工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
七三〇七〇六　七二〇六二七　七二三四九二　七二九三〇七　七二〇七〇八　七二七二八二　七二四八五四　七二七二弍二　七二七二六一　七二七二叁二　二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二二號

新聞紙第八六四一號
出紙兩大張售價一毫

美將派新援軍赴越

如西貢提出要求

詹森謂決不退出南越

【華盛頓十一日法新社電】詹森總統今日告臨時記者招待會稱：如西貢美國軍事領袖們提出要求時，新的美國援軍將須派至南越。但他暫時未考慮徵用後備軍。詹氏重申美國無意退出越南，同時，他強調稱：美國不想再進一步「升級」。他說：許多議員都抱持這些意見，諸如加文將軍與前任美國駐莫斯科大使肯南等高級人士亦曾在參院外交委員會提出此項意見。（肯南曾分別告外委會稱：美國應限制其在東南亞之目標，避免作「過度之承担」。）詹森總統會一再強調表示：其政府之意見與加文將軍及肯南所表示之意見，基本上相同，而且對根本問題並無分歧。他說：他們兩人在外委會之作証，對美國政策並無損害。河內政府沒有力之理由以為美國對越南問題意見分裂。

詹氏並一再表示：他準備接受議員們（不論共和黨抑民主黨議員）的「一般人士」或諸君（指記者）的勸告。他說：他現在每週都收到在越南之「孩子們」的信件一百封，這使他甚感欣快。一記者詢問詹森總統道：南越總理阮高奇是否曾在最近之檀島會議中，拒絕實行與越共談判之意見。詹氏答道：河內準備談判之日，越共即有許多機會發表其意見。詹氏指出：美國與南越領袖們將於六月或七月間再在檀島舉行「高峰會議」，以檢討最近檀島會議以後的進步情況。

【聯合國十一日美聯社電】美國大使高德寶今天開始與安理會會員國作有關越南危機的新會談。高氏表示：相信安理會「將在試圖獲致越南和平解決中，扮演一個具建設性的角色。」高德寶定於下午與秘書長宇丹會談，討論他於星期四與詹森總統的晤談。高氏並曾在一次記者招待會上說：詹森已要他向聯合國重申：「美國的目標，是一項光榮而公正的和平，也是一項盼能儘早實現的和平」。

正繼續捐款助許福遺屬

讀者伸出同情之手

一位汪先生，願助許福孩子讀書，每月一百元，為期一年……

【本報訊】救助死去了三天，無法為殮的抹車工人許福遺屬的善款，正從港九新界四方八面的湧來，前昨兩天，本報代收之善款，已逾二千餘元。另外，還有熱心的善長仁翁，親自將善款，送到許福遺屬現在所居住的狹窄木屋。

位在中建大廈一家紡織廠做事的汪先生，昨日下午，更來函本報，認捐一百元，來信中并表示：本人雖不富裕，倘能出棉薄之力，願每月助其兒女學費港洋一百元，以一年為期，如環境允許，當再繼續。

本報昨午曾與汪氏接觸，對汪氏之慈善為懷，代表許氏遺屬致謝，汪氏謙辭謝意，認為人與人之間，永遠都應該互助，汪氏並懇本報不要透露他的姓名。關於此後對許福遺屬，每月捐助一百元一事，汪氏願意每月以支票送達。

本報，再由本報轉交捐助許福遺屬的善款，除若干讀者親自送達本報之外，還有許多以平郵將銀紙夾在信內寄來，由於這種方法並不「安全」，但倘遺失，則對讀者的善心，無法達成，本報懇請各位讀者，倘使有意認捐，而又未有充份時間將善款交來，請於每日上午一時前，電知本報採訪部，當即具收據派員到收，本報採訪部的電話是：七二三四九二、七二〇二七。

本報今晨續收到基督徒支票五十元，不署名十五元，一個普通香港人十元。一個普通香港人的來函中，希望本報繼續發出篇幅，替許福遺屬多籌些善款，使能集腋成裘，令苦難者得救。本報當遵照指示，盡報人所能。

此外前昨兩天，收到讀者捐助許福遺屬的善款名單如下：吳孤鴻五百元，同情者五十元，華滿五金[illegible]五十元，香港[illegible]館蕭明二百七十元。茲將本報昨日接到的讀者捐助許福善款名單列下：無名氏二百元，蔡恩一百元，……共二十元，汪錦榮二十一百元，譚錦港二十元，老麥二百元，無名氏二十元，李江五十元，羅誠丈覚十元，無名氏一百元，油漆三百元，蕭米二十元，李景斌十元，林杏珠五十元，勝叔良五十元，本報讀者二百元，崔貫華、崔啓華、崔婉華共二十元，沈宅二十元，無名氏三十元，陳混然十元，龍光善長二元，鄭先生永亨銀行支票一百元，無名氏三十元，小學生吳坤容六元，蕭宅五十元。

萬噸油船觸礁後 今晨已宣佈放棄

船上若干船員由拖船載回港 船長輪機長在救生艇上準備

【本報訊】一萬一千噸之油船湯姆士P號，今晨十一時政府消息已宣佈放棄。船上若干船員業已離船及由拖輪載回港。船長、輪機長及四名船員，十一時十一分官方發表消息時，則在泊于船邊之救生艇上準備。

較早之消息，曾有數艘運油船被派現場，接載該輪卸下之油。三艘水警輪曾被派在現場，禁止其他船隻駛入該區，以防發生危險。該海峽的東南入口已在較早時期被封鎖。船隻已被勸告由西北面海峽入口。由於風向的影響，目前漂流往香港仔方面的電油已逐漸減少。

查南丫島與南爵竹角擱淺之油輪「湯姆士B」號，懸利比亞旗，係于昨晨遇事，共載油一二六九二噸，係屬于標準石油公司者。該公司與中華電力公司合營新電廠，及由今年起供應中華電力公司燃料。所載之油，包括原油，噴射機燃料，火水，及汽油等。一二號艙係載飛機燃料，擱淺後漏油。油船之三十二名船員均為希臘人。昨夕，該輪漏出之油，有部份隨潮水流至香港仔。已引起關切。

補鞋佬失業割去下體 滿身鮮血不許妻報警

他說：有妳在身邊我死也安樂

後來夫婦爭吵鄰人聽到始送院

【本報訊】一名無業男子，昨晚突然被妻子發覺他失去下體，滿身鮮血，妻子和外母見狀說要報警，他卻堅決阻攔。延至今晨三時夫妻相嘈，被鄰居聽到，乃報警將他送院。警方人員隨後將其割落之下體，用膠袋裝走，送交有關當局。

傷者關江，四十一歲，與妻梁笙有，三十一歲，同住於荃灣裴涌匯十三座二樓一〇七室。

據說：傷者之妻為每日早出晚歸，昨晚八時許，放工回家時，赫然發現傷者滿身鮮血，並用一布條遮住下體，乃急忙上前掀開血布，卻發覺丈夫下體經被剪去，但其夫卻面無痛苦的表情，她問丈夫為什麼變成這樣，其夫卻又答非所問，支支吾吾，問他痛不痛，他卻說：「不痛，但如果妳離開我便覺痛了。」

其妻看見丈夫並不痛苦，也以為沒有甚麼大相干。但始終覺得她一婦人陪着一名血人過夜是有些恐懼的，乃對丈夫說要去找母親回來，至昨夜十一時，其妻乃偕其母返家。

外母見女婿如此情形，也嚇得口瞪目呆。便叫傷者之妻報警，但，傷者卻堅決拒絕和阻攔。說：「如果報警送到伊利沙伯醫院去，即是要我死嘅啦！」

據說：當時傷者還精神很好地對妻子說：見到妳我便不痛，祇要我攪住妳瞓覺便沒事了，並着妻子叫外母回去。

稍後傷者妻子回床睡覺，房內有兩張床，平日一張是他倆夫妻睡的，另一張客床。最初他倆睡在一起，後來卻又命妻子同過那張「客床」睡，其妻乃說到生床無法睡着，不肯移床，可是傷者卻喃喃地說：「你不必怕，我死也安心，因為有你陪我在一起」。其妻感到莫明其妙摸不着頭腦，後來卻發覺床頭有一把剪刀，其妻更覺驚慌，乃大聲呼喊，當時傷者外母仍在房外，聞喊即入內相勸。

就在那一剎那，隔鄰一位姓陳的住客聽到他們爭嘈，覺得事有蹊蹺，乃向警方報告，時已今凌晨三時許。

警方聞報後立即派救傷車到場將傷者送院救治。警方人員並在現場尋獲傷者早經割落鮮血淋淋的下體，收拾在一個膠袋中帶走送交有關當局。

據說傷者過去在尖沙咀一家六層樓的大廈地下補鞋，但去年六月間卻不知受到什麼刺激，曾經跳樓。也曾與人打交受傷。自此之後精神便有點毛病。

座落荃灣設備完善 戴麟趾夫人健康院 下星期三行開幕禮

【本報訊】一間設備完善的全科醫院，將在下星期三在荃灣由港督戴麟趾夫人主持開幕。

這間醫院將名為戴麟趾夫人健康院，將包括有門診部、牙科、注射室、手術室、六間收症室及醫院職工宿舍，建築費達二百二十五萬元之鉅。

柴灣今晨火警 燒十餘大牌檔

荃灣小火燒暈小童

【本報訊】柴灣徙置區第十七座對面的一幅新填地，今晨六時許發生一宗火警，約有十餘間大排檔被燒毀，幸無傷人，損失一時仍無法估計。

據說起火地點是一間售缸瓦的排檔附近，疑是一根煙蒂燃着一些碎紙，起火後約分餘鐘，迅即蔓延，火光熊熊，一時無法撲救，後由附近鄰人報警。

被毀的排檔是售賣雞，鴨，鞋，洋貨生果等，尤以瓜菜為多。據悉：損失最慘的是售洋貨的一檔，一些新貨是昨天才買回來的，還有千餘元現款在檔內，火燒時未能帶走，損失合共二千餘元。

又訊：荃灣福來村租大廈，永嘉樓十六號，今晨一八時廿分發生小火，一男童被濃烟燻暈，送醫院救治。消防局聆訊馳往，兩分鐘即將火撲滅。該男童名劉子強，十五歲。

男子精神有病 今晨操刀自斬

【本報訊】九龍上海街四百四十號天台，今晨十時許發現一男子用菜刀自斬頭部。其妻勸止亦遭人用菜刀對待，幸鄰居及時趕至制止，並報警將該芬漢帶署，疑他神經有毛病。

據稱：上址住着一伙姓潘的人家，潘與妻及五子女同住，今晨該潘姓男子突然以菜刀自斬，其妻勸止時，又遭人以菜刀追斬，她大叫救命，鄰

據說：該姓潘的男子是臘味工人。其妻任灣仔女工。潘前年及去年曾入醫院動過手術，出院後神經顯得不正常。

男子被控虐待畜牲 判罰一百五十大元

【本報訊】一名男子，被控虐待畜牲，今午在南九龍裁判署審訊，被判罰款一百五十元。

被告黎啓中，四十歲，住吳松街八十號A地下，被控兩項罪名：（一）藏有四隻野貓，三隻果子狸，（二）虐畜。

主控述案情稱：防止虐畜會人員至吳松街八十號A地下，發現八隻野貓及野狸，其中五隻是野貓，一隻已死，四隻中三隻受傷，三隻果子狸中一隻受傷，狀甚痛苦，已以人道毀滅。

法官聆訊，判首罪罰五十元，次罪罰一百元，共罰款一百五十元。

北越也向英國抗議 反對以香港供美艦使用

【巴黎十一日法新社電】「新華社」今天報導說：北越外交部已向英國尖銳地抗議，指摘將香港「任由美國人使用」。

北越發言人說：該抗議指摘香港的港口和機場正被美國的船隻和飛機所使用。

「新華社」引述發言人說：「這種做法，作為一九五四年日內瓦會議聯合主席的英國，不祗失職而也與美國在一起破壞日內瓦協定。」

該發言人說：北越政府警告英國，如果它不停止允許香港被美國用作一個軍事基地，則它將「對可能引起的嚴重後果負担全部責任」。

中共向西方搜刮 去年已達十億美元

【華盛頓十一日路透社電】美國國務院今天說：據去年所獲得的數字表示：中共於一九六四年中與「自由世界」國家的貿易，已達新的紀錄。中共的輸出已第一次超過十億美元，而從「自由世界」供應者的輸入也增加了百分之廿二而達九億七千七百萬美元。

這些貿易總數是載在國務院向國會提出有關巴杜爾法案的年報中。按美國國會於一九五一年通過該法案，控制美國對共黨國家的輸出，並停止對有意將軍備和戰略物資運往共黨國家的國家的美援。

該報告說：在一九六四年中，七個國家在中共的輸入額中居四分之三，以澳洲和日本名列前矛。其次為加拿大、阿根廷、古巴、英國和法國。

今日天氣

天文台預測：今日吹清勁東北風，密雲，間中有短暫時間有陽光。午間溫度為攝氏十六度，濕度為百分之八十二。

意滿心稱

醇香味煙　貴高質煙

金萬百

美國上等濾咀香煙

包軟支廿 每包八毫

盒硬支二十有獨 每包四毫

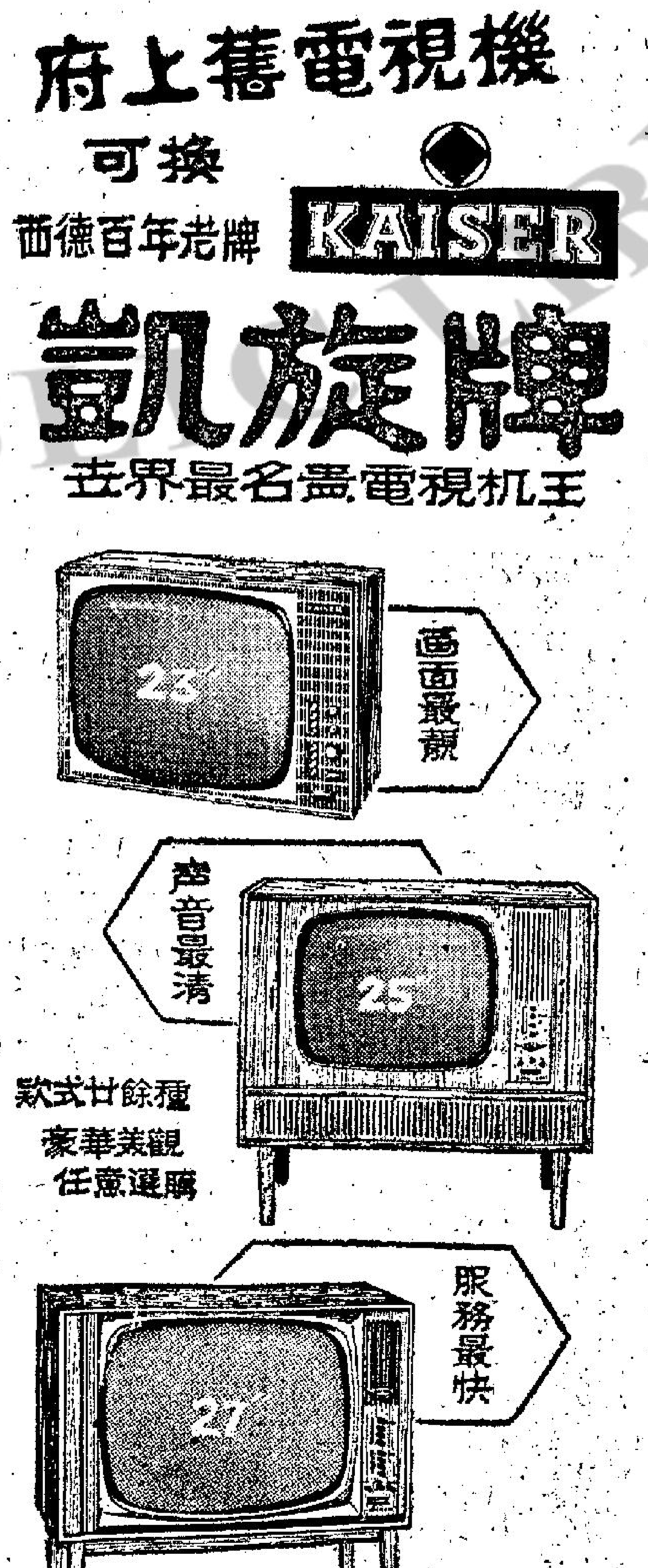
支廿硬盒 特價70¢

機視電舊上府

可換

西德百年老牌 KAISER 凱旋牌

王机視電最名界世



種餘廿式款
觀美華豪
任意選購

各大電器雪柜行均有售

總代理：華捷洋行有限公司
香港：砵甸乍街廿一號地下 電話：224790
跑馬地成和道53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道四十三號地下 電話：840345

耀興電業公司

新遷地址：銅鑼灣利園山道十一號（近軒尼詩大廈南洋銀行後）

新電話：七六六五〇六　七七六三九一

經銷
歐美名廠燈飾
家庭日用電器
無綫電電視機
音響器材
出賃播音裝修
電器工程
修理無綫電器
歡迎分期付款

香港皇后大道中

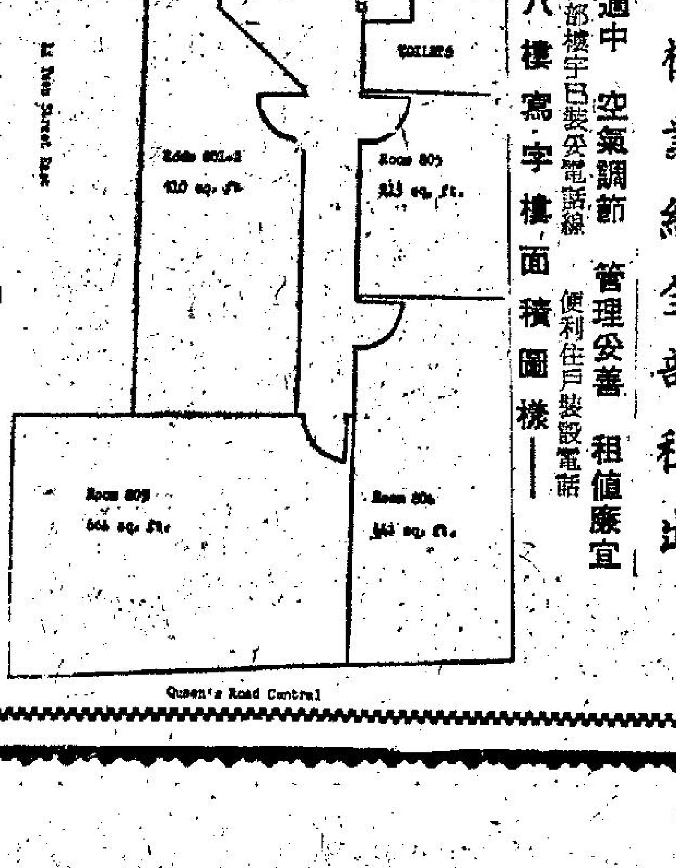
龍子行大廈

八樓寫字樓出租

七樓業經全部租出

地點適中 空氣調節 管理妥善 租值廉宜
全部樓宇已裝妥電話線 便利住戶裝設電話

附八樓寫字樓面積圖樣



接洽：龍子行租務部

電話：二四二〇六

陳養吾中醫師主持

養吾堂藥廠

慶祝成立十六週年紀念

一年一度

百萬元大贈送

向本廠門市購十五元以上，即送幸運獎價值百餘萬大馬票一張。

神龍丸 止夜尿 防氣喘
參羊丸 宮方老牌 固丹田 療脫髮
祛風歸地丸 扶元耐久 五時見功 根除不發 外久頭痛
滅咳精 太空時代產物 咳，痰，喘，氣急
臟器大補丸 增液止汗 強腰健骨
骨痛萬金丹 風濕骨痛 閃氣筋絡 扭跌打腫

心肝脹痛 主治：心脘翳痛肝胃脹痛胸肺翳悶胃病脹痛等症。重症與服痞通，奇驗丹同服更效。

香港英皇道九十三號 電話：704644 704852

莫斯科審訊兩名作家之際
蘇俄青年野蠻無理 集體恐嚇西方記者
兩作家被控反蘇凶多吉少

【莫斯科十一日法新社電】約有四十個蘇聯青年男子，本夜在蘇聯作家辛雅夫斯基與尤里丹尼爾受審的法庭外面，恐嚇西方新聞記者。他們把那些西方記者叫做「間諜」，并談及要「痛毆他們」，但未有實質上騷擾那些記者。

辛雅夫斯基和尤里丹尼爾兩人（其等待多時的審訊，於昨天開始舉行），均以犯有把手抄原稿偷運出國外和在西方公開發表以致污衊蘇聯的罪名受審。

從蘇聯報紙的消息而判斷，那兩個被告，今天在法庭顯然凶多吉少。塔斯社報導：當辛雅夫斯基說明他喜歡蘇聯人民的時候法庭內曾「大笑」不已。

外國記者一定要倚靠塔斯社和蘇聯報紙來報導審訊的進行情形。正式而言，這次審訊，是「公」開性質，但祇有少數經過事前選擇和領有邀請證的人們方獲准進入法庭。所有外國記者，均被拒入內。辛雅夫斯基和尤里丹尼爾兩人，均正式否認他們從事反蘇宣傳的控罪。

飛騎兵營任先鋒
美軍在越海岸大舉掃蕩越共
越共謀炸美車反炸死自己

【西貢十二日合衆國際社電】美國數營陸軍於星期五在西貢東北約三百哩的沿海地區中，對越南共黨發動一次新的聯合掃蕩行動。

這項新攻勢是由美軍第一騎兵師的一個「飛騎兵」營任先鋒。在富春村附近的「鷹爪行動」中從直升機降下的美軍，曾受敵人密集槍火的阻遏。但空襲和炮兵擊潰了共黨部隊。

一位第一騎兵師發言人說：至黃昏時，計擊斃共黨十九人，俘虜八人，其中最少有一名北越正規軍，另扣留八十五名嫌疑分子。

共黨的地面部隊，曾擊落一架直升機，四名飛行員已被救出。其他載運士兵的直升機也曾遭敵人的地面炮火射擊。

一位美國發言人說：有一架美機在北越被擊落，相信飛行員已殉職。這是恢復空襲十二天來所損失的第九架飛機。

這次在邦山地區新的多營軍事行動，是歷時數星期旨在肅清中折沿海地區共黨的大規模軍事行動的一部份。美軍騎兵師與海軍陸戰隊上星期在這裡會師。但是曾一度認爲已被圍困的一支共黨部隊卻已逃走。富春是在邦山西南約十五哩。

【西貢十二日美聯社電】一名企圖在西貢誘炸一輛美軍吉普車的越共恐怖分子，當他的炸彈在今天上午過早爆炸時被擊斃。

這項爆炸是發生在一個美軍小型宿舍外面，除了該名恐怖分子喪生之外，無人受傷。該名恐怖分子是有意與吉普車一同被炸碎的。

甘地夫人指責中共
仍送恐嚇性照會 有系統反印運動
但願談中印邊界糾紛

【巴黎十一日路透社電】印度總理甘地夫人在今天此間所發表的一項談話說：對於與中共就喜馬拉雅山中印邊界爭執，舉行會談的門戶，經已洞開。

據甘地夫人告知巴黎世界日報駐新德里記者說：她并不以爲印度製造其自己的原子彈，對印度將是有用的。

有詢以與巴基斯坦所成立的塔什干協定，是否供給與中共談判的機會？甘地夫人說：「我們曾常常把那度門戶開放。但是對於會談應該尋覓一個基礎。而且，一如閣下所知道的一樣，中共仍然向我們送出恐嚇性的照會，並發動一項有系統的反印運動。」

甘地夫人曾被詢及中共既成爲一個核子國家，則印度將是否決定製造原子彈？她答道：「我不相信製造那種炸彈將有利於我們，即使我們儲存有那些炸彈，我也不相信這件事情會阻止一次核子戰爭，或者會有任何眞正的助力，假如一次戰事發生出來的。」

曾被指低能拳王克萊 試穿軍靴將被召入伍

美國全國拳擊協會主辦的世界重量級拳賽冠軍克萊於本月十一日在佛羅里達州邁阿密城試穿一對陸軍軍靴。他準備在下月世界拳擊協會所主辦的世界重量級拳王特里爾舉行衛冕戰。克萊經被徵兵委員會重新將其名字編入名册內，並可能被徵召入伍。（合衆國際社無線電傳眞）

英首相說服生效 鐵路工人不罷工
但表示對加薪要求不讓步

【倫敦十二日合衆國際社電】威爾遜首相在最後關頭實行戲劇化干預後，英國國營鐵路工人們今早取消舉行全國性大罷工。

這項佈告，是威爾遜與工會領袖們在唐寧街十號會談六小時零四十五分鐘後，於格林威治時間星期六零時四十五分（香港時間星期六上午八時四十五分）所發表。這與定於星期日午夜開始之罷工，相距不及四十八小時。

全國鐵路工人公會執行委員會則發表的一項聲明稱：是威爾遜說服他們取消罷工的，他未對加薪要求再作任何讓步。

法輸旋越局 時機未成熟

【巴黎十一日法新社電】這裏權威人士今晚消息說：法國總統戴高樂已答覆了北越主席胡志明一份有關越南的函件。該覆文內容可能於明天披露。

官方人士拒絕透露內容，但相信戴高樂已重申法國的觀點，就是越南局勢的談判時機並未成熟。

胡志明的函件闡述河內對越南衝突的觀點，然後呼籲戴高樂促請美國停止軍事行動。這項呼籲就是等於請戴高樂調解。

法國官員說，戴致談判的唯一途徑是越南的「中立化」，以及有關各國誓諾不干涉越南事務。而顯然的，目前各有關方面不可能接受這些條款，法國的調解努力將落空。因此，法國認爲，談判的時機並未成熟。

英國車站名好長 達五十八個字母
當地人士也都無法讀出全名
紐西蘭車站名更長達85個字

【威爾斯十一日合衆國際社電】英國威爾斯地區的一個火車站，是英國最著名的火車站，站名計有五十八個字母：

LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWLLLLANTYSILIOGOGOGOCH

該站將在本星期六關款。平常，威爾斯人都沒法把該站的名字念出，其他人則把該站的名字，縮短，喚作LLANFAIR P.G. 站了。

該站全名的意思是「聖泰西洛紅穴旁邊急漩流附近百樑樹旁窪地裡的聖瑪麗教堂」。

該站撤消後，紐西蘭一個綿羊場名字之長，在全世界仍當高居第一，因爲共有八十五個字母：

TAUMATAWHAKANGIHANGAKOAUAUOTAMATEATURIPUKAKAPIKIMAUNGAHORONUKUPOKAIWHENUAKITANATAHU

這個長名的意思是「膝蓋很大，曾經溜冰爬山而以乳羊老饕知名的漢子艾塔馬達向愛人吹笛的地方。」

韓福瑞將訪印 與甘地夫人談越局

【新德里十一日路透社電】一官方發言人今日宣稱：美國副總統韓福瑞，將於下週會晤印度總理甘地夫人會談越南問題。該發言人說：韓福瑞抵此後，逗留三日。除與甘地夫人會談越南問題外，預料韓氏並將研究印度之經濟與糧食狀況。

同心協力

陳弓作

美遠東使節碧瑤會議
副國務卿威廉賓第主持

【華盛頓十一日法新社電】國務院今天說：美國遠東事務助理國務卿威廉賓第將於二月廿七日至三月二日在菲律賓碧瑤市主持由美國駐遠東大使和代表團首長所召開的一次會議。

國務院發言人麥克羅斯基說：賓第將偕僚屬數人同行。

那個發言人說：這次會議，將使到美駐遠東外交人員獲得機會，俾交換他們關於東南亞事件的意見，并檢討他們所派駐個別國家的局勢。同樣的會議，曾在去年二月在碧瑤舉行。

我在南越前綫
七、到他們的住在地作戰

魯賓摩爾原著 微之譯

伏在報告中又說，他已經設立了兩個新的獨立地下組織，完全與昆蒂和她兄弟不相統屬。這組織，是作爲補充的附屬組織。他已將無綫電器材，交付與那兩單位的主持人，以後便們他能向他報告。伏在報告的末段說，現在是他熊離開猛城的時候了。任何的一個小時，他將會受到省長被綁架案的牽連。

奧斯弟安賀成伏的意見。叫伏回到泰族人審時的鄉村來，他到達那裡時，自然有人在等候他，護送他回到拔特卡大本營。

當奧斯弟安遞交迪樸泰那份報告時，迪樸泰說道：「既然如此，讓他回來吧。」

那些省區的官員，暫時或許會任由昆蒂他去。但是到了新省長上任後，他可能將昆蒂再補回去審訊，那時，她可能受不了呢！」

「我們可能還有個三幾天的工夫，」長官。「既然你預料到他們會拷問她，揭什麼「你不叫伏帶同她一道出來？」更密士提議。

迪樸泰搖了搖頭。「他們自然派人暗中監視她。任何人跟她接談，都可能被牽連。伏是對的，他該出來了，我以爲此時無法幫她的忙。」

這個拔特卡指揮官，隨走到無線電室去。那個黑人軍曹已關上了無線電機。「下一次，你向特種部隊通訊時，與他們說要準備跳傘隊，並且要求提到最早設立跳傘場。」

「好的，長官，晚上十時，就是接觸時間。」埃佛列特說道。

「伏那太好了。」迪樸泰答道。

勃拉伏與跳降的時間，決定在滲透那天的下午二時進行。跳降場就在拔特卡大本營底下，四週亂石縱橫的一塊空地上。十分容易接應，赫蠻不成問題。所成爲問題的倒是如何判斷當天的風力，使跳傘的任傳一個人，不致降落在石頭之上。

就在跳傘當天的下午，伏已開抵拔特卡的大營，他帶來了許多從老撾辦公廳搜刮出來的空白的身份證明書。

「我以爲他們會讓昆蒂自由行動，」他向迪樸泰報告。「但我決定和她不見面，祇用無線電話，跟他的兄弟丹姆通話。因此知道昆蒂的案子，已經和下來。她本人和丹姆，都認爲他們兩姊弟，已平安無事。關於這一點，渴知道得更清楚。他已準備首程北行，屆時，再和我們通消息。我告訴他，最重要的任務是，設法救援逃俘，和建立逃難網。不久後，可能有很多飛機駕駛員，在北部被擊落。」伏隨後又笑道：「丹姆還在請求多給他點資金和鴉片生坭，由他出售呢。」

「昆蒂姊弟，要是能生存更多些日子的話，他倆將成爲天字第一號的黑市貿易專家。」

伏睜大眼睛，瞪視着地下：「今天，新任的省長將由河內到達恒猛。明天他們必定會把昆蒂再行逮捕回去。她可能被關一兩天，過了便算了。」

（一零八續——未完）

韓泰領袖會談後 强調更密切合作

【曼谷十一日路透社電】公共關係部長吉烈中將今日告記者稱：今日韓國與泰國領袖們間的會談，已鋪平兩國間更密切合作的道路。

他隆總理爲首的泰國領袖們，曾在波馬比曼大厦會晤九十分鐘，由朴正熙總統爲首的韓國領袖們與以乃吉烈所說的「非正式」會談。

吉烈將軍稱：此項會談係商討有關韓、泰兩國之一般問題，對兩國間在軍事、經濟、政治與文化方面作更密切之合作，極爲有用。吉烈答覆記者之問題時稱：韓泰領袖們並曾商談越南局勢，朴正熙將軍曾在會談上稱：如南越遭共黨奪取，共黨危險很快便會蔓延東南亞其他自由國家。朴氏乃提議兩國間應作更密切之合作。據吉烈將軍稱：會中並未討論擬議中的東北亞反共聯盟。

反對政府糧食政策
印度左派組織 十四委員被捕

【印度・特立凡德倫十一日法新社電】在此間所設立俾鼓勵反對凱勒拉邦糧荒和聯邦政府糧食政策的一個左翼委員會十四個委員，今天被捕。那十四人（都是以前左翼反對黨的黨員），是在他們在秘書處大厦門前舉行示威運動時被捕的。

東亞銀行有限公司第肆拾柒屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九六六年三月十九日星期六上午十一時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十七屆股東常會爲省覽一九六五年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九六六年三月十日起至三月十九日止在此十日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理馮秉芬謹啓

一千九百六十六年二月十日

英國會二讀通過
男性同性戀不違法
旁聽席上高聲喝采

【倫敦十一日法新社電】國會今天對一項使到男性同性戀行爲在英國不再是違法的一項法案，舉行第二讀。

那項法案以一六四票對一〇七票獲得第二讀通過。

根據那項法案的條款，成年人對幼小者的同性戀行爲，將受到法庭較爲嚴厲的判刑。

在舉行投票之前，那法案起草人保守黨議員柏基萊在國會估計有一百萬英國人是英國同性戀者。

他說：一般承認英國成年人當中，有百分之五是同性戀者。他並說：現時的立法，並無效能，並且在敲詐者的手中是一項很是危險的武器。

那個國會議員又說：每年祇有一千三百宗同性戀案件，被提交與法庭審訊，但是這種罪行從未被揭發的數目，顯然是較高的。

今天的投票結果，在旁聽席的人羣均高聲喝采不已。

蘇俄再抨擊 檀香山宣言

【莫斯科十一日法新社電】塔斯社說：蘇聯政府今晚說：檀香山「高峯」會議所作出的決定，進一步證明美國有關越南的「和平倡議」的虛假。

該社引述一份官方聲明說：現在已「絕對清楚」，在和平言語的掩蓋下，正在籌手準備擴大在中南半島其他國家中的軍事行動。

該聲明又說：蘇聯將繼續對越南人民提供「全面的援助和支持」。

伊人免漿恤

免漿絲恤 **
原價每件 $5.80
十元三件

最新品種介紹...
65%特頭綸 35%棉
原價每件 ?.95
五折
每件 $9.50

免漿結恤
每件 $9.80 買一送一

學生恤 原價 $4.80 減售 $2.90 EA.

學生恤.... 原價 $5.80 $3.90 EA.

門市部：
1. 香港德輔道中三十二號
2. 香港新恆生銀行大廈地下
3. 香港德輔道中一四二號
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍旺角彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍旺角彌敦道五八〇號Q
7. 九龍旺角彌敦道七二四至七二六號

健康報導
每逢星期六刊登 第三百一十一期

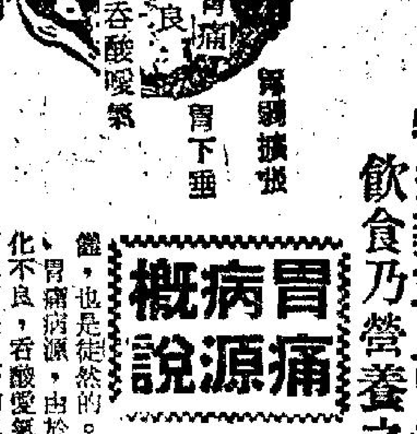
陸奎生中醫師

診症時間：上午九龍 晨九至十二時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港 三至六時 中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五〇一室（中央市場側）單數各層電梯按15字
夜診九龍 晚七時至九時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診。出診預約。陸奎生著醫藥書診症時間有售

忌食酸硬凍辣酒 宜飲溫鮮奶豆漿梳化餅乾

胃病速愈貴營養 胃痛根治重消化

特效藥立止胃痛大便發黑三天轉黃
飲食乃營養之本 消化正常病全癒



胃痛病源概說

胃是人體主要的消化器官，與其它器官同樣重要。它好像蒸氣機的鍋爐；我們全身的活力，都靠它維持。一個人生了胃病，就好比陷於半饑餓狀態的暗人，常常入不敷出，身體必定一天天衰弱下去了。飲食入胃，必須經過消化，才能供給我們身體上的營養需要。如果害了胃病，因爲胃的消化機能不健全，吸收不了食物中的營養料，雖美味珍錯，也是徒然的。

胃痛病源，由於飢飽不勻，情緒刺激，胃酸、胃弱下垂，消化不良，吞酸噯氣，胃痛不舒，稍食即飽。其他，因胃擴張或胃下垂而整日不知飢餓感。飯後即覺氣悶飽脹，噯氣。日見消瘦，體重減輕，精神疲倦，體力不支，虛象紛呈。由此足證胃病影響本元，乃健康之大敵。非從本調治，將人內消化與吸收機能恢復而使其振作不爲功。治標之舉，決難功效的，僅於暫時。

胃病療效及療程

治療胃病，有一定的步驟。必須治本，不可治標，不容獵等。

凡胃病者，須立止其胃痛。惟胃痛原因不一，須尋求其病源所在而止之，則其痛立止。特效藥立止胃痛，即此義也。

大便發黑，淺則如咖啡色，深則如柏油狀，劇烈被油光。還是十二指腸潰瘍出血所致。若嘔血如咖啡色，或呈紫色者，乃胃潰瘍出血所致。當此時際，必以止血爲第一要義。若血不止，初則頭暈而繼則暈倒，危險孰甚於此者！

怎樣根治胃病

治胃病余向以速愈見長。任何嚴重胃病，最多不出三天，必定見效。其實絕大多數的病人，俱在第一天或第二天立即見功效。

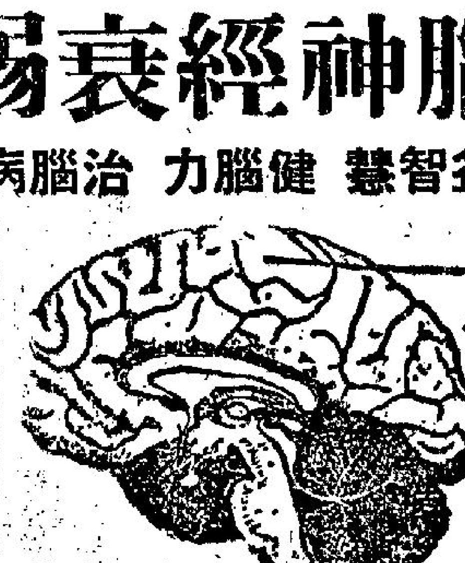
尤其是胃病，恆於一天內立即止痛，絕少例外。即使很嚴重胃出血或十二指腸潰瘍出血，大便發黑（如柏油狀），如所週知，向稱難見捷效而極爲危險的，然而特效藥物，卻有意想不到的超世界水準的療效。不但救急安危於片刻，且能使腸胃道出血的瘡口迅速生肌埋口，立止出血，三天內大便轉黃，這是止血埋口的確實証據，步入根治推擧。

如何根治胃病？還是一個大問題。胃爲消化乃營養之本。要等到第三天，收乃腸胃所司。故胃病化恢復正常，胃病就此脫體。消化能力旺盛，飲食入口，盡被吸收，供人體之索養，方能轉弱爲強。故胃病是否根治，輒以體格是否加強倍昔爲斷，決無舛誤之理。實昭彰而明甚也。若云胃部一舒，即認爲胃病已告除根，這句話是不夠全面的。因爲飲食入胃，在胃消化後，到十二指腸消化，然後通過小腸，提出精華，送到血裏，營養全體。故云：胃病速愈貴營養，胃病根治重消化，洵乃至理名言，乃應奉爲之座右銘。

胃病飲食宜忌

大凡胃病，消化力已差，受不得刺激了！所以忌毆硬凍辣諸飲食物，並戒酗酒；宜飲溫鮮奶梳打餅乾者，取其易於消化吸收也。注意：牛乳不可加糖太多，也不可凍飲。若飲鮮奶而瀉者，亦不可飲。這是因爲鮮奶含動物性脂防，胃腸消化力薄弱者，對動物性脂防也不能消化吸收，故飲豆漿便無此患。豆漿亦須求其溫熱，凍飲實不相宜。不過這個原則乃就一般胃病而言，若個別的特殊病例，當予個別指導。

腦・痛・眩・暈・健・忘
腦神經衰弱
益智慧 健腦力 治腦病



腦細胞組織學新發現 證實腦爲髓海智慧之源

智慧創造文明，健腦足以改造環境。所以腦力衰退的人，實爲學業與事業前途莫大的障碍。腦力強健，事事爭先；智力過人，莫不傲高一籌。

過去對於腦，僅認爲傳導神經的主宰，實則乃思想判斷的源泉。腦細胞有兩種：一是傳導細胞，這是早已被人知道的。另一種新發現的細胞組織，乃是主宰思想之細胞。這最新的發現，證明了腦爲思想之源泉的道理，適與我國幾千年前對腦的早期認識——腦爲髓海的卓越見解相吻合。

腦細胞的組織至爲精細，須賴氣血涵養。故氣血足則腦力強勁；氣血虛則腦力衰弱。氣血不足以涵養腦神經，則腦神經衰弱。治本之道，端在調補氣血。氣足血旺，自然龍馬精神。頭痛眩暈，腦弱健忘，自覺頭腦如被紮緊狀。頭試下俯，起身時即有恍恍然的眩暈昏暈感。辦事則精神不濟，求學則成績低下，實皆腦力遲鈍所致。

諸凡腦病，執調補氣血爲治本要圖。健腦力，增智慧，治腦病，縱症狀紛紜，精神萎靡不振，體力疲憊不堪，略用腦力，即感疲勞之嚴重腦病，執調補氣血以治腦，莫不迎刃而解。

頭□心跳 精神萎靡
中氣虛弱
嚴重體虛衰弱現象

渾身之力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩刺痛

心跳則氣促滿悶，呼吸不暢，每感疲勞，稍有勞動，即疲勞困乏，呼吸氣促。氣血不足，健忘失眠。週身倦怠無力，頭昏肢軟更難支，元氣衰竭，虛脫堪虞！陸奎生中醫師補虛治本三天轉健。特效丸散補汁，早午晚各服一次。服藥後氣足神旺，精神充沛，故能收治本之效，轉弱爲強。

風濕骨痛根治法
筋骨痛 劇烈關節炎 肌肉神經痛

舉凡風濕骨痛，筋脈抽痛，筋縮筋緊，酸軟無力，肌肉麻木，骨節疼痛，屈伸不利，風雨更痛，相移走痛，舒筋活絡以治本，即覺筋絡舒鬆，肢節自覺靈活。愈後按病情調補得宜，體康病況必大爲改善，而不僅制疾於體而已也。

去年來港遊客逾四十萬

週年大賽馬三天

宋郁文編輯之餘，鑽研史籍，特寫成「三國雜談」一百題，近二十萬字，指出歷史

去年來港遊客逾四十萬 比前年增百分十二

計劃開辦大學程度酒店管理班

【本報訊】旅遊協會正式發表，去年來港遊客，除華人外，共有四十萬零六千五百零八名。此數比諸一九六四年之三六四〇六五名增加幾達百分之十二，而當年之數字，本身已是新紀錄。上述數目亦不包括直接過境旅客，或休假軍人。又未包括由大陸來之一三一六〇華人遊客，及由海外（澳門不計）來之二七〇七五名華人。

同時，為改進旅遊業，本港將開辦大學程度之酒店旅遊業管理班，計劃已由帝后酒店總經理翟德、香港大學校外課程部主任等專家草擬。訓練班將修讀七百小時，科目包括經濟、英文、日文、酒店會計、飲食管理、旅遊業及法律、人事行政、秘書及遊樂工作等。

市場漫步 十募子

毛衫輸德提限額後 訂單遲開償將提高

中廠資金薄弱不堪扣價而倒閉

曾經一再停止簽發出口授權書輸往西德的羊毛衫，現在可以恢復付往，但付運的手續與從前不同，由出口授權書轉變為出口配額許可證。

由去年十月一日起至今年九月卅日止的一年內，香港羊毛衫輸往西德的限額為八十七萬五千打，由今年十月一日起至明年九月卅日止的一年內，限額增為九十五萬打，分為三大項目。本年度限額八十七萬五千打當中，百分之七十五實依據上一年度付貨人的業績作分配基礎，凡係由廠家製造而洋行出口的，限額各半分配。其餘百分之二十五是優先給予已經簽發出口授權書而未有業績的付貨人。

現在按去年度付貨人業績百分之六十五分配額是五十八萬六千五百打，洋行及廠家各佔半數配額。其餘百分之三十五保留數額為二十八萬八千五百打，不須去年的出口業績分配。凡在今年一月十二日下午五時以前已經發出的出口授權書，付貨人可以按出口授權書付貨數量申領配額。

現在香港輸往西德的羊毛衫，限額及分配辦法已經確定了，但除了已經領取出口授權書而可以領用未分配的保留數量付運之外，一般洋行及毛針織廠均未開出對西德的羊毛衫新貨盤，因為限額制度實施，一般不必急於搶接新訂單，預料今後短期內恢復對西德客商接訂時，單價將告提高。

去年本港製羊毛衫輸往西德是顯著增加的，但曾經造成兩種惡劣的後果，第一是毛針織廠為了搶接訂單，不惜將單價降低，洋行看出了廠家的弱點，更施以壓價手段，於是很多廠家雖有大量訂單接入，但實際上是賺不到錢的，例如每打重量七磅七五的羊毛外套，香港交貨每打一百元，羊毛紗成本已經佔了六十五元，尚餘三十五元包括織工及一切管理費用，廠家又怎樣能夠維持廠皮？第二，去年接做西德訂單的毛針織廠，以中型廠佔大多數，其中有的中型廠並非採取科學管理方法，而是舊式的「師傅」制度，不但生產效率低，並且起貨的成績及起貨日期沒有確實預算，更有些廠家接入了訂單分發在廠外加工，其產品的品質與規格更難有劃一標準，結果在交貨時經過洋行公証人對成品檢驗，發覺其中很多毛衫是不合規格，拒絕收貨，終於有一部份被扣價，另一部份要在本港賤價出售。那些中型廠本來是資金薄弱的，有的被洋行扣價十萬元左右，更有的被洋行扣價十多萬元至二十萬元，於是今年春節前，很多家中型毛針織廠因此而倒閉。

現在輸往西德的羊毛衫限額辦法已經確定了，在限額之外應該注意的地方極多，最重要是改良出口提高生產效率，才能適應西德市場的要求，否則有配額並不能保障今後的業務的穩定。

鎊紙價普縮 倫敦金獨升

外國鎊紙價全部報縮，倫敦金價報漲（二五〇司令十一便士點五）。

美電按五·七四五，運天單按五·七四一二五，加單按五·三三一二五。大鈔按五·七四一二五，細鈔按五·七一三五，實際成交價，有待於大陸幣之發盤。

（買價）日元一·四五·七五，宋紙一·四五·四六·七五。

迄九時三刻，K金市仍未開盤，昨收市價二六四，其走勢（昨市）乃係應起不起，今市預測：週末市短，金鈔走勢似不盡偏順（除非金市去大息至四角）。

日展覽船發言人 對團長談話表遺憾

今夕離港赴馬尼剌展出

【本報訊】日本巡迴展覽船櫻丸號發言人，對於因代表團長批評港貨所引起之不良反應，表示遺憾。發言人謂，反應由於誤解，並誠懇希望將不致成為港日間工商關係之障礙。論及日代表團長落崎日前之批評港貨品質，發言人謂，渠並未指所有港貨品質低劣，而只係謂若干港貨之水準低，並相信此等貨品近年已大加改進。發言人謂，吾人十分關切此項誤會，因本團此來係謀促進佳之國際諒解與合作。

查落崎談話在報上發表後，此間商界人士曾指為「不公正」，並惋惜其在好友訪問中作此不友好之評論。櫻丸展覽昨已閉幕，本港人士登輪參觀者逾萬人。據發言人謂，會方接到不少探詢，大多關於電話、無線電、跑車、顯微鏡、農業棉業機械、工業用衣車、及電子操雜機等。

該輪今夕離港，前往馬尼剌展覽。

宋郁文新著 三國雜談出版

三國演義久已成為大衆讀物，然七分史實，三分虛構，讀者每感眞僞難分。報人宋郁文編報之餘，鑽研史籍，特寫成「三國雜談」一百題，近二十萬字，指出歷史眞相，如祭東風之謬，燒赤壁之誤，借荊州之謎，後出師表之僞，論亮門智之詭，空城計之非等，都作精密考證，深入淺出，已由台北文星書店出版，共二八八頁，印刷精美，看此書，更饒趣味，香港方面，委託中環租庇利街十九號順聯大廈二樓上海印書館代售，定價僅二元五角。

葉公超書畫展覽 昨日隆重揭幕

展出至十六日止

【本報訊】葉公超書畫展覽，昨在大會堂八樓展覽館開始展出。上午十時半，由僑港葉南陽堂宗親會理事長葉蔭祺主持剪綵儀式。此次展出葉氏書畫近作達一百三十餘幅。是日到場參觀者，計有：張發奎、利銘澤、關祖堯、李卓敏、何世禮、徐敬直、朱如堂、利孝和、劉邦彥、利榮森、林繼振、徐季良、吳長賦、閻悅慶、劉火炎、黃麟書、林翼中、吳俊升、江茂森、容啓東、鄭棟材、唐炳源、英國駐淡水領事麥基華、及葉南陽堂宗親會各首長、社會賢達、工商文教新聞界等達五百餘人，均予好評，各友好各僑團致送花籃超過百座，滿室生香，滿目琳瑯，極一時之盛，而各界認購書畫者，第一天已達三十餘幀。

此次展出由昨日開始至十六日止，以後仍有五天，每日開放時間，由上午十時半至下午六時半，歡迎各界參觀。

英窗櫥陳列家 應瑞興邀請來港

【本報訊】瑞興公司為佈置英國週展櫥窗，特聘請英國著名櫥窗陳列專家威爾遜來港設計，威爾遜已於昨日下午四時十分由英國抵港。該公司董事古鑫祥偕同威爾遜在啓德機場舉行記者招待會，解答有關該公司佈置英國週展覽的各項問題。

據悉，威爾遜為英國哈羅士公司佈置經理，在哈羅士公司服務，主辦該公司陳列工作有十六年歷史，哈羅士公司擁有一百個櫥窗，必須每星期換一次，威爾遜管理卅位工作助手人員。他此番應聘來港，屬第一次，他明天就到本港百貨公司參觀。據瑞興董事古鑫祥稱：在英國週期間，該公司將在九龍總行佈置一個高一四十呎直徑十六呎的大鐘樓，在香港瑞興公司則佈置一個高八十呎的大鐘樓。古氏又稱：瑞興公司將來亦派員前往英國哈羅士公司考察，希望與世界各國的百貨公司交換佈置職員及交流意見，增進感情聯絡。

圖片說明 英國櫥窗陳列專家威爾遜（左）及瑞興公司董事古鑫祥。

胡燕妮初登龍門

能歌擅舞臉兒甜

她說：「我仍等候最後的考驗。」

美麗、年輕、天才橫溢的邵氏新星胡燕妮，在進入邵氏第一部片就担「大旗」當主角，可見邵氏對她是如何地重視。

胡燕妮的第一部作品名「何日君再來」，由秦劍導演，男主角是陳厚。

胡燕妮，芳齡廿歲，她的父親是台灣一位化學工程師，她曾經跟隨父親在德國住過一個很長的時間。

胡燕妮排行第四，喜歡拍照，由於一次偶然的機會，她的一張玉照傳到邵氏公司那裡，這麼一來，使她的職業前途改變了。

胡燕妮是一個能歌善舞的影星，她有一張令人喜愛、十分上鏡的臉孔，和美妙的身段，沒有經過甚麼波折，胡燕妮便由秦劍帶進邵氏，他所導演的「何日君再來」一片力荐由胡担任女主角，結果胡燕妮得償所願了。

胡燕妮回憶回港時說：「我沒有經過甚麼困擾，很快就回到香港，和邵氏簽了歌唱的合約。」

胡燕妮有語言的天才，她能說英語、德語、國語及本地話，由於胡燕妮一向生長在台北的幽靜、安寧的環境，她對香港生活，感到有點嘈雜和擠迫，但她說：「我回到這裡，仍是愉快的，在歐洲，我是寂寞的，而且有思鄉之念，胡此刻住在清水灣邵氏影城的宿舍。

同胡燕妮在「何」片中合作的男主角陳厚談胡燕妮時說：「我曾經與許多女明星合演過，但我記不起有誰比胡燕妮的天才，給我的印象更深刻。」

有人問胡燕妮的羅曼史怎樣，她害羞地說：「結婚與交男朋友是兩件絕緣不同的事……我在台灣有一個很好的男朋友，但我心底裡還未有結婚的打算。」但據說，她與男明星康威也是蜜友哩？

她的下一部片子，是由羅維導演的「慾海情魔」，她和張仲文同為女主角。

與胡燕妮談到此，她走到櫃上拿起了一大叠由德國寄來的雜誌，她說「能讀中文及德文，眞是好處甚多的。」她此刻似乎在為第一次的成功而努力，她最後謙虛地說：「我仍在等待着最後的考驗。」（圖為胡燕妮近影）

香港山嶺雜多 無碍無線電接收

美電視製造商過港考察

【本報訊】香港之山頭對於無線電之接收不會構成大問題，此係美國電視機製造商將軍公司總裁巴勒卡之意見。巴勒卡由芝加哥來港，謂如在一山上建一龐大之天線，即可供全區之用。此種型式之天線，曾在美國多山地區採用，及已証明足以應付。但如屬不足，可以另建一轉播站。

巴勒卡謂：渠此次訪問遠東，係研究是否有設廠之餘地。如吾人決定設廠，亦會同時將電視輸美。渠又謂：若設廠於香港亦有充足之市場。據估計，約需時半年至一年，即能開設一廠。

巴勒卡透露，該公司今年八月假東京開推銷會議，將有一千至一千五百美商參加。該公司並考慮明年在本港舉行同樣會議。

大坑東社區中心 舉辦三項藝術賽

【本報訊】社會福利署屬下之大坑東社區服務中心，將與該區之賓安、培立、信光、僑德等校共同舉辦攝影、歌唱及繪畫比賽。

㈠攝影比賽：凡屬大坑東、大坑西、石硤尾區居民，均可參加，照片作品以十二吋乘十五吋至十六吋乘二十吋為準，題材以「社區生活動態」為題材，截件日期為三月五日。

㈡歌唱比賽：凡該區人士均可參加，比賽項目有：歐西流行歌曲及國語時代曲，並設有小學合唱組比賽，所選歌曲，與本年音樂節所規定之歌曲相同。初賽日期將個別通知，準決賽則定下月十四日，決賽則定下月三十日舉行。

㈢繪畫比賽：凡屬該區居民均可參加，作品包括水彩、廣告、鋼筆、漫畫等，均可，比賽分成人、青年、兒童三組，作品以十一吋半乘十五吋或以上為準，以「社區生活動態」為題材，須於下五月日前送寄交大坑東棠蔭道該服務中心。

伊人恤 清貨大減價 十元買三件

【本報訊】伊人恤一年一度清貨大減價，業已開始。據稱：首先推出女庄毛衫，現又推出男庄免燙恤，十元三件，免燙恤買一送一件，只有其他各式各款恤衫，一律特價出售，歡迎各界人仕到該公司各門市部參觀。

女子健美會開始招會員

【本報訊】本港嬌治專家曾考察歐美先進國家之近代化女子健美院，籌辦歐美各項最新儀器，如美腰、美腿、發育胸部、加高減肥、蒸氣漂白等；特設立女子健美會，該會為提倡女性健美化，使體型婀娜多姿，力求大衆化，每月徵收費廿五元，年費三百，即可享受會之任何儀器，自動或電動各種健身運動。在開幕期內，凡參加新會員一律特別優待。該會地址設於銅鑼灣百德新街四十七號十六樓A五，電話：七七七九一一。

精工小姐選舉 報名參加者衆

邵氏明星幫忙辦登記

【本報訊】連日來報名參加「精工小姐」選舉者頗衆，看來本港小姐們對此次選舉甚為重視，目前工作人員正忙於編號及發信，甚為緊張。昨日邀請邵氏明星胡燕妮及何莉莉兩人幫忙整理報名表格。「不是冤家不聚頭」主角丁紅、范麗及秦萍、李婷、于倩、夏儀秋等聞訊，亦將於今明兩日主動參加幫忙。

圖為胡燕妮、何莉莉在發信時攝

金手指驍騎熟且勇 密底算盤再進一步

晨操快訊

二月十二日，星期六

細雨寒風，絲絲撲面，場地雖未見泥濘，但雨下出操，當是苦事，幸賽期尚隔多天，或不致有碍賽事耳。何華讀多新配，今早又過檔神箭與好利，此子竄紅，於日可待。

△譚業成一早試愛美神，六化郎輕跳，身輕步健，予人十分好感，近況已進至頂點，似無疑問，但譚業成似非其理想配搭，苟用新尼岑，可敲勝利之門。

△洪愛康策新馬金手指，由李家強策所羅門王伴跳，六化郎，金手指沿欄直放，雖經騎者按緊，而去勢流暢自如，脚頭爛熟之極，返過直路時，所羅門王已跟不住，催去，始勉強追貼同到，質有距離，份屬應爾，其實所羅門王近況極勇，出爭紅牌，頗有機會，但可反映金手指的潛質，非同泛泛了，洪愛康有此皇牌在手，不久便可開齋。助手策眞趣，麥美倫策密底算盤，同跳一里，眞趣佔欄前段放得頗勁，屢見領頭，後者亦步亦趨，有從容不迫之感，轉直路後，仍由眞趣領先，但算盤稍稍發力，兩步即追過，輕快而有勢，予人好感十分，到電算機前，助手力催兩步，眞趣尚有餘勁，又追貼同過終點，且有餘勢，兩駒近狀均在佳妙中，值得加倍提防。

△鄭棟池分試新馬驊驊，賽都，紅天，威望及金星等駒，均有可取，驊驊既熟且勇，這頭港督馬已成為迷衆矚目對象，相信近期內港督便可拉其頭馬了。賽都亦熟，狀態則似未及驊驊，但以質勝，早期亦應有作為。紅天及威望均可保持上賽水準，尤其紅天上賽最後試跑時，本有洩氣跡象，但表現不劣，今番如能再起，應可建功。金星仍試一里，磨練不遺餘力，已相當進步，第三天出爭運財，荀池仔取者，不容忽視，大可突如其來。

△郭子猷分試紅寶，新勝，快馬等駒，紅寶輕描淡寫的跳六化郎，鋒芒未露。新勝與喜力加同跳一里，末段力騎，雖有反應，但尚嫌勉强，此駒近期雖進步，但潛質究有幾許，猶待商榷耳。快馬試六化郎，輕快勝前，近況仍出色，今番可望收餚桑榆。

△其他見有好感者計有林國强之追我來，梁錦垣之雅緻，告魯士之幻想，及助手主試的萬里駒，至尊寶與小英雄等駒。

週年大賽馬三天 配磅表公佈

明輝與金鹿均配負頂磅

週年大賽三天配磅表，已由馬會公佈，除十場新馬配負磅是硬性規定者外，其餘廿三場舊馬。俱有護磅。兩匹後備馬轉向另一項比賽。第一天頭場，騎師盃列為第三後備之好好運，轉到同日第八場第七班半里一七〇碼短途，排列為三號，該場九匹馬報名，現增為十匹；第三天第二場皮亞士紀念盃之第二後備快樂年華，改出同日第八場第四班六化郎四十碼，列為第八號馬，該場十匹馬報名，現增為十一匹。其餘後備馬並無變更，如一場祇有兩匹後備馬者，則後備馬將列為十五及十六號，但後備有三匹者，則出賽時要重新編號。一五四頂磅，今次再度出現，兩匹剛由第一班降下之明輝及金鹿，均負一五四磅，上賽各負一三四磅，現在剛降班加多二十磅，此為一項極重之負担。

第一班暹商會所盃，上次慘敗之新翼，祇減一磅，今負一五一磅，仍是揹台躉，賽城一五〇磅，比上賽祇增一磅；第二班英國週盃，即以上述之金鹿及明輝為揹台躉，各負一五四磅；次為老友記一五三磅；鐵行盃，龍章一四七磅已算是最重之一匹；第三班，五陵會盃以泰來一五〇磅為最重；第四班皮亞士盃以一枝獨秀一四九磅為最重；第五班，西洋會盃以仁仁一五〇磅為最重；第六班婦女銀袋賽，以和味一五〇磅為最重；第七班，騎師盃，以寶山一五〇磅為最重。

首天（二月十九日舉行）

第一場 第七班九化郎紅牌（騎師杯）
①愛翠海 一四八　②再見 一四五　③顯章 一四〇　④寶山 一五〇　⑤喜鵲批 一四三　⑥鴻運 一四二　⑦及時 一四一　⑧天心 一四〇　⑨滿堂紅 一四〇　⑩所羅門王 一三五　⑪龍騰 一四四　⑫幼童 一四一　⑬心上人 一三八　⑭超級 一三九　後備：喜寶馬 一四一　巨人 一三六

第二場 新馬：一哩。
①美國生菜 一四七　②安娜 一四七　③寶來 一四七　④福至心靈 一四七　⑤奇士 一四七　⑥飛鳥 一四七　⑦金手指 一四七　⑧大將 一四七　⑨帝寶 一四七　⑩明輪 一四七

第三場 新馬：一哩。
①愛發力 一四七　②必中 一四七　③紅利證券 一四七　④典鄉 一四七　⑤多利是 一四七　⑥驊驊 一四七　⑦眞美家 一四七　⑧電報 一四七　⑨豐收 一四七　⑩皇家寶石 一四七　⑪誠敏 一四七

第四場 第八班：九化郎。
①雅緻 一四七　②女健兒 一四五　③俏得 一四〇　④金雀 一四二　⑤厘那 一四六　⑥馬來之寶 一四四　⑦雲中龍 一四〇　⑧維奧娜小姐 一四三　⑨紅天 一四二　⑩飛鳳 一四四　⑪虎將 一四二

第五場 第五班：一哩。
①馬探神 一四一　②安心 一四五　③的確功 一四六　④尋歡 一五〇　⑤龍騰 一四八　⑥定心 一四三　⑦金鳳 一三七　⑧挪威民第二 一三六　⑨樹霸 一四五　⑩衆勝 一四二　⑪特萬 一三八　⑫銀樹 一三八

第六場 第一班：九化郎（華商會所杯）
①密底算盤 一四三　②賽城 一五〇　③金鳳 一四四　④好彩利 一四五　⑤好希望 一四八　⑥助馬 一四〇　⑦殷博 一四四　⑧人之幸 一四六　⑨中庸 一三六　⑩新翼 一五一　⑪盡我所能 一四四

第七場 新馬：一哩。
①宸都 一四七　②都得 一四七　③飛馬 一四七　④喜力驃 一四七　⑤百勝 一四七　⑥優景 一四七　⑦立功馬 一四七　⑧同花順 一四七　⑨錦添花 一四七　⑩頑兒 一四七

第八場 第七班：五化郎
①雙妹 一四〇　②金玫瑰 一四五　③好好運 一四五　④好發 一四八　⑤遙驄 一四一　⑥生神仙 一四一　⑦亞順 一四四　⑧必達 一四五　⑨威廉 一四五　⑩再相逢 一四五

第九場 第五班：一哩（西洋會杯）。
①神箭 一四九　②寶貝林 一三六　③仁仁 一五〇　④勇童 一四二　⑤喜力加 一三七　⑥鐵騎士 一四六　⑦運財 一四二　⑧樂輪 一四七　⑨奇能 一三九　⑩妙蹄 一四五　⑪奔馳 一四二　⑫雪蹄花 一三六　⑬宸妃 一四三

第十場 第七班：五化郎。
①幻想 一三七　②炮仗 一四二　③飛鳳 一四七　④萬里驕 一三九　⑤梅寶 一三四　⑥靈芝之草 一四六　⑦儲蓄 一四〇　⑧南岸 一五〇　⑨特美騮 一三八　⑩得志 一三九

第十一場 第五班：一哩。
①愛騮先霸 一三六　②至尊寶 一四五　③來人證券 一四五　④藍圖 一四八　⑤晶瑩 一四一　⑥得寶霸 一三八　⑦奮門 一四四　⑧萬里駒 一四七　⑨大快活 一四七　⑩海軍勳章 一四四　⑪新勝 一三五　⑫皇冠 一四〇　⑬雲飛跑 一四九

次天（二月廿六日舉行）

第一場 新馬：六化郎四十碼。
①大家好 一四七　②千面金剛 一四七　③勇猛 一四七　④環地卡羅 一四七　⑤小飛俠 一四七　⑥跑過先 一四七　⑦肥龍 一四七　⑧發盈利 一四七　⑨二漢 一四七　⑩萬應錢 一四七

第二場 第九班：一哩。
①佳麗 一四三　②光明 一三四　③牙檣 一四八　④有得頂 一四六　⑤好快 一三九　⑥香港玉石 一四五　⑦笑哈哈 一四五　⑧美利多 一四五　⑨蘭陵 一三七　⑩是必威 一四〇　⑪火神 一四五

第三場 新馬：六化郎四十碼。
①好意 一四七　②繁榮 一四七　③飛騏 一四七　④寶明燈 一四七　⑤導錦標 一四七　⑥寶駒 一四七　⑦英偉皇子 一四七　⑧先得 一四七　⑨慈心 一四七　⑩穩勝 一四七

第四場 第六班：九化郎（婦女銀袋）。
①非洲鑽石 一四四　②奔 一四五　③追我來 一三三　④田雞東 一三九　⑤錦綉 一四六　⑥寶龍 一三六　⑦一家寶 一三三　⑧自由第一 一三三　⑨神掌 一三九　⑩馬雷諾 一三九　⑪和味 一五〇　⑫特美驊 一三五　⑬威能 一四四

第五場 第六班：五化郎。
①龍女 一四六　②好玩意 一四〇　③首獎 一四三　④快樂勇士 一四五　⑤和平萬歲 一五〇　⑥秋心 一四三　⑦萬邊霞 一四八　⑧夜遊時 一四四　⑨準時 一四六　⑩再包 一三七　⑪波斯玫瑰 一四〇　⑫達利 一四三　⑬大財路 一四九

第六場 第三班：九化郎（五陵會所杯）。
①愛美神 一四二　②光亮 一四四　③大力 一四七　④飛擒 一四一　⑤金榜 一四一　⑥及鋒 一四三　⑦萬好 一四三　⑧涉樂美 一四〇　⑨艷陽天 一四〇　⑩泰來 一五〇　⑪感恩日 一四〇　⑫泰坦 一四九　⑬得勝將軍 一四四　⑭樂意 一四四　後備：愉快 一四四　勤王 一四三　海上霸王 一四八

第七場 新馬：六化郎四十碼。
①良駒 一四七　②香港之花 一四七　③美麗 一四七　④至臨 一四七　⑤有前途 一四七　⑥草上飛 一四七　⑦閃電天 一四七　⑧微笑日 一四七　⑨宇宙船 一四七　⑩盈餘 一四七

第八場 第三班：五化郎
①生日餅 一四四　②逍遙霸 一四三　③歡樂時光 一四五　④幸運號碼 一三五　⑤紹榮 一三九　⑥蘭花 一四八　⑦多利來 一四二　⑧雪蹄麗 一四七

第九場 第九班：一哩。
①神童 一四六　②金蹄 一四三　③東岸 一三三　④雅麗 一四一　⑤飛奔 一四四　⑥好世界 一三九　⑦櫻花小姐 一四七　⑧影城 一四三　⑨意得 一四八　⑩再來一次 一四七　⑪小蝦 一四二　⑫泰山 一三九

第十場 第六班：五化郎。
①沖天 一四五　②雙喜 一四九　③成豐 一四一　④高飛 一四五　⑤高士美 一三六　⑥悅目 一四八　⑦翠袖 一四〇　⑧愛爾蘭花 一四五　⑨美輝 一五〇　⑩恆康 一四一　⑪鳳東 一四〇　⑫勇敢 一四〇　⑬鐵寶郎 一四六　⑭非同 一三八

第十一場 第三班：五化郎。
①山茶花 一四四　②一定能 一四五　③衛星 一三三　④創勝 一四三　⑤紅寶 一四四　⑥秀麗 一四三　⑦瑞龍 一四三　⑧士露威 一三三　⑨天才 一四一

三天（三月五日舉行）

第一場 第八班：五化郎（紅牌生賽）。
①龍馬精神 一四三　②飛鵰 一四四　③好時光 一四三　④美驪 一四五　⑤自由神 一四七　⑥滿漢 一四四　⑦驪歌女 一四五　⑧夜遊神 一四七

第二場 第四班：九化郎（皮亞士杯賽）。
①雅蘭童 一四八　②寶島 一四一　③福照 一四五　④金星 一三七　⑤好趣 一四一　⑥一枝獨秀 一四九　⑦好得 一四〇　⑧駿騎 一四六　⑨露斯 一三七　⑩神通廣大 一四三　⑪馬孚 一四七　⑫昭景 一四〇　⑬偉程 一三九　⑭小英雄 一四四　後備：豐利 一四一　勝過 一四一　蓋世英雄 一四二

第三場 新馬：五化郎。
良駒 一四七　愛發力 一四七　美國生菜 一四七　安娜 一四七　寶來 一四七　美麗 一四七　宸都 一四七　至寶 一四七　多利是 一四七　草上飛 一四七　奪錦標 一四七　友誼萬歲 一四七　影后 一四七　優景 一四七　立功馬 一四七　肥騮 一四七　明輪 一四七　宇宙船 一四七　慈心 一四七　萬應錢 一四七

第四場 第二班：六化郎四十碼（英國週杯）。
①美人兒 一四四　②開心 一四八　③神魔 一四七　④少女 一五〇　⑤飛輪 一四四　⑥明輝 一五四　⑦金鹿 一五四　⑧金將 一四一　⑨老友記 一五三　⑩土王子 一四五　⑪火箭輪 一四一　⑫快馬 一五一　⑬威豪 一三九　⑭勝券 一四四　後備：藍色尼羅河 一三九

第五場 新馬：五化郎。
小楨 一四七　好意 一四七　福至心靈 一四七　奇士 一四七　典鄉 一四七　千面金剛 一四七　驊驊 一四七　驥來之寶 一四七　金手指 一四七　龍城 一四七　環地卡羅 一四七　寶驥 一四七　跑過先 一四七　英偉皇子 一四七　皇家寶石 一四七　先得 一四七　特美來 一四七　錦添花 一四七　頑兒 一四七　穩勝 一四七

第六場 第二班：九化郎（鐵行杯）。
①媚惑 一四三　②飛碟 一四五　③嘉露威 一四五　④金諾 一四六　⑤快活人 一三八　⑥龍章 一四七　⑦寶馬 一四三　⑧銀碟 一四五　⑨大安 一四五　⑩聰明人 一四六　⑪旺財 一四五

第七場 新馬：五化郎。
大家好 一四七　香港之花 一四七　必中 一四七　雄寶 一四七　紅利證券 一四七　都得 一四七　萬壽無疆 一四七　飛驥 一四七　飛鳥 一四七　飛砂 一四七　勇猛 一四七　喜明燈 一四七　眞美嘉 一四七　閃電天 一四七　豐收 一四七　帝寶 一四七　誠敏 一四七　微笑日 一四七　同花順 一四七　盈餘 一四七　二漢 一四七

第八場 第四班：六化郎四十碼。
①好天使 一四七　②快樂名馳 一四三　③綠林 一三八　④佳利 一四二　⑤好利 一三九　⑥馬寶 一四六　⑦滿冠 一四八　⑧快樂年華 一三七　⑨眞趣 一四二　⑩安全第一 一四七　⑪電星 一三九

第九場 新馬：一哩（主席杯）。
大家好 一四七　良駒 一四七　安娜 一四七　福至心靈 一四七　紅利證券 一四七　宸都 一四七　奇士 一四七　飛騏 一四七　驊驊 一四七　飛鳥 一四七　飛馬 一四七　大將 一四七　喜明燈 一四七　眞美嘉 一四七　電報 一四七　友誼萬歲 一四七　豐收 一四七　百勝 一四七　立功馬 一四七　皇家寶石 一四七　明輪 一四七　慈心 一四七　錦添花 一四七　頑兒 一四七　盈餘 一四七　萬應錢 一四七

第十場 第八班：五化郎。
①又一居 一四七　②金馬龍 一四一　③萬世英雄 一四四　④好年華 一四二　⑤財神 一四一　⑥蜜露仙 一四六　⑦樂山 一四四　⑧新的盧 一四四　⑨威望 一四五

第十一場 第四班：六化郎四十碼。
①百寶郎 一四三　②倍心 一四二　③萬年香 一四六　④細兒 一四四　⑤馬公爵 一四一　⑥輝煌 一四二　⑦紅香檳 一四七　⑧好利是 一四四　⑨時美驊 一四八　⑩驊騮 一四六　⑪蓋世美人 一四四

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波頻調：九十四兆週）。

古腔粵曲。四十五分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「星島對愉園」，音樂。五時五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，時代曲。七時，空中小園地。三十分，一週時事縱談。五十八分，天氣報告。八時，趣劇「學做警探」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，欽謝發音。三十分，時代曲。四十五分，工商勵態。十時，長篇粵曲。四十五分，醉人的音樂。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：

七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告，時代曲。八時，粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告。十五分，粵曲選唱：㈠花弄影，㈡倫文叙賣菜，㈢寶玉哭靈。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十分，京曲選唱。三十分，重播「空中小園地」。十時，重播「美麗的晉響」，音樂。三十分，英語初階。五十分，錄音音樂。十一時，轉播堅道天主堂主日彌撒。

麗的銀台 今日下午四時：

電影故事「神秘夫人」。三十分，粵曲。五十分，轉播甲組足球聯賽「星島對愉園」。五時四十分，西樂。三十分，偵探小說「殺機」。六時十分，武俠故事「倚天屠龍記」。七時，綠島報導。三十分，奇情武俠小說「蜜蜂女俠」，報告各場賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，馬經。三十分，週末體育報導。四十五分，時代曲。九時，民間故事「嫦春園」。三十分，歌伶名曲選。十時，短篇趣劇「乘機擴亂」。三十分，子夜談「絃斷琴台」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，錄轉港台：醉人的音樂。十二時，音樂及流行曲，報告各場賽狗消息。一時，完播。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。節目報告。十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報導，節目報告，音樂。三十分，香港電台新聞報導。四十五分，天氣報告，時代曲。九時，三十分，歐西音樂。二十分，天氣預測，時代曲。三十分，粵劇精選：「碧海狂僧」（羅劍郎、鄭碧影、梅欣、小甘羅）。十一時，轉播香港電台宗教節目。

麗的金台 今日下午四時：

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「大明英烈傳」，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十五分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，文藝小說「翠斷情天」，報告各場賽狗消息。三十分，評話「彭公案」。九時，戲曲介紹。十時，麗的呼聲夜總會。三十分，西漢演義。四十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺）。

天氣報告，時代曲。三十分，電影故事「成吉思汗」。五時，康樂少年。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，星期小品「美與醜」。三十分，戲劇化節目「好好先生」。八時，藍燈小說「六煞星」大結局。三十分，體育雜談。四十五分，間諜小說。九時，粵曲。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「碧落紅塵」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：㈠晨妻暮嫂，㈡沙三少與銀姐，㈢玉女勸凡心。九時，天氣報告。十五分，口琴講座。三十分，時代曲。十時，粵曲：㈠擊鼓催軍，㈡魂歸離恨天，㈢臨江月，㈣夜吊秋喜。十一時，報道東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，粵曲：㈠胡不歸別妻，㈡小白菜。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺）。

天氣報告，粵曲。三十分，西曲。四十分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「星島對愉園」比賽情形。五時四十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，流行曲。十五分，港台新聞簡報。三十分，港九風光。導各地天氣。三十分，時代曲。八時，重播懲奸「醉酒謀殺案」。九時，天氣報告，港九時事。十五分，特備錄音劇「佛祖尋母」（十一時，天氣報告）。四十五分，

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十時，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音演唱。三十分，七十三行。十一時，各地歌曲介紹。三十分，世界名著。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺）。

西曲。三十分，古裝短篇小說。五時，時代曲點唱。三十分，兒童故事。四十五分，時代曲點唱。六時，粵劇。三十分，賽狗場巡禮。七時，賽狗報告。三十分，粉面金剛。八時八分，賽狗報告，小曲。四十五分，住家男人。九時五分，賽狗報告，丈夫日記。三十分，賽狗報告，粵曲。十時，賽狗報告，時代曲。三十分，談天說地。四十五分，明日節目預告。十一時，賽狗報告，西曲。三十分，賽狗報告，西曲。五十五分，完。

中文電視 今日下午六時：

節目預告。二分，世界新聞。十五分，「林寒潮」片集。七時，青年聯誼會。四十五分，世界。八時十五分，八陣圖尋寶。九時十五分，香港之夜。四十五分，國產體育。十時，粵語長片「八荒英雄傳」上集，林鳳主演。十一時三十五分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

美股市走勢平均指數

【紐約十一日美聯社電】杜鐘斯美國股市十一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	九九二·四二	九九七·九九	九八四·九六	九八九·〇三	跌一·七八
二十種鐵路	二六六·三九	二七〇·三二	二六六·〇二	二六九·四〇	升三·五三
十五種公用事業	一四七·八四	一四八·四三	一四六·八四	一四七·六三	跌二·二一
六十五種雜項股類	三五一·五九	三五四·五一	三四九·六八	三五二·一五	升一·〇九

暢通血液防止出血 價廉物美談「番茄」

它含有多種維他命，最特別推荐的是其中的維他命P，這是別的食物中較為少見的，維他命P的作用很大，可以預防毛細血管的破裂，番茄還含有很多礦物質……。

・黃雪峰・

飲食療養

中西知名，生熟可吃——番茄。是蔬果中最美妙的東西。因為它能作菜餚，也可當為水果吃呢！

番茄是外來的品種，大約在明朝時代才得傳入中國的。明崇禎年間王象晉所撰的羣芳譜一書中，載有「番茄」這個名稱。北方人一般都把它叫做「西紅柿」，因為它的形狀確有點像「柿」。但不同中國的柿子，而是從西方移來的，故加上一個「西」字。至于番茄這個番字，也是代表由外國傳入的品種的意思。

番茄——耀目殷紅，紅得好像火珊瑚，只是看了它鮮艷的色調，就令你口裡垂涎。但也有硃砂黃顏色的番茄，黃澄澄而帶紅；外形美觀，誘人食慾。

生榨的番茄汁，色調也非常美麗。一般人把它來作飲料，落少許精鹽和胡椒粉，就已經美味非凡了。但有一部份人士飲慣果汁，覺得其味有點特殊，不很好飲。我教你一個方法，改以白糖適量拌勻；再加西檸檬三片，風味就會格外不同了。

番茄的營養甚好，含有各種維他命，最特別推荐的是其中的維他命P，這是別的食物較為少見的。維他命P的作用很大，可以預防毛細血管破裂。還有礦物質也很多，尤以鐵最豐富，是補血的良好食物，熟透的番茄，其味鮮美。如當水果缺乏的季節，水果的價格自然很貴。我們可以改吃番茄，等於吃水果同樣有益。價錢十分廉宜，幾毫子就可以買到一斤了。在餐後把番茄用過錳酸鉀溶液浸過再用清水洗滌；然後把它切開除核，撒上精鹽或白糖。美味可口，又能幫助消化；對于胃液不足的人，吃來更好。但胃酸過多的，則以少吃為佳。

番茄最好的效用是治療高血壓。近世治療高血壓的方法，着重飲食這一面。番茄有暢通血流，舒張毛細血管，防止出血作用。一般實性的高血壓患者，如果每天早晨能飲一杯番茄汁，對他的血壓平衡是有很大的幫助的。

婦女們常吃番茄，是能夠潤澤肌膚的，還是番茄有和血補益的作用。還有一說：番茄可以美容除斑，將它切成一片片的，塗在臉上；雀斑就會逐漸減少了。

凡吃過西餐的人，都知道番茄是很有地位的。如凍盆沙律，煎焗牛扒等都少不了它。番茄湯更是著名的菜湯，色味俱佳。其他尚有清晨早吃的番茄奄列，茶點午吃的番茄三文治；也是無人不知的。

中式吃法的番茄食譜，也多姿多采，如茄汁煎蝦碌就是著名的菜色，酒飯皆宜。家庭的吃法：最普通的是把番茄來炒蛋，或炆魚和炒牛肉，味道都是非常鮮美而開胃的。

把番茄製成醬，是中西人士都樂意用來調味的。如係偶然地胃口不很好，用一些番茄醬下在菜餚裡，它會使你強飯加餐。

我們的切身大問題 如何改良去吃飯

依照營養方面的分析結果，白米每一百克中含有蛋白質六點五克，麵含有十一點六十克，麵包內含有九點五克，這是說白米的營養價值最低……。

・小醫生

一個人好比一部機器，機器需有原動力才能使其發動，而人也必須有燃料使產生熱量，才能工作、活動。人的燃料主要得之於日常所吃的食物，尤其以三餐為主，因此三餐成了每人每天所尋求的目標。

因各國的風俗習慣、地理環境、經濟狀況不同，因此各國所吃的食物也就不同。如中國南方人以米為主食，北方人以麵為主食，西洋人則以麵包為主食，這是各種族的習慣，很難更改。

依照營養方面的分析，通常我們講這類食物營養的好壞，是以其內所含的蛋白質而定。我們分析米、麵，麵包的結果，發現白米每一百克中含蛋白質六點五克，麵內含十一點六克，麵包內含九點五克。由這個分析的結果，可以發現白米的營養價值最低，麵的營養最高，怪不得我國北方人個個都較高大，體健。

米的營養價值雖然不高，但還有其功用：㈠米飯塡滿胃，使人有飽滿的感覺。假如一個人不能在其他的食物中獲得很多的蛋白質，或其他之類，則必須吃飯，而且飯能使腸胃有正當的蠕動。

㈡米飯為熱量的主要來源：米內含有大量醣類，醣類消化吸收後則能產生熱量，因此米飯可以說是熱量的主要來源。中國人每人所需的熱量，百分之八十是從醣類而得，假如不吃米的話，那麼必定會熱量不夠。

既然我們以米為主食有其功用，一般人的生活習慣既然如此，很難更改。因此我們就應在不增加開支的情況下，改良我們的吃飯切身問題，以提高營養價值。在此我想提供幾個意見：

㈠最好能吃營養米或九三米而不要吃精白米。所謂營養米即米中加B一B二、或菸鹼酸。因為我們所吃的精白米祇有穀類中的內胚層，這層祇有醣類和少部份的植物性的蛋白，因此吃精白米容易缺乏B一B二，所以我們最好吃營養米。所謂九三米即類似糙米而比糙米白一點，我們知道，穀類中的B一、B二蛋白質和其他礦物質，大都存於胚芽中，假如把胚芽完全輾去而成精白米，則營養損失甚多，因此，不把胚芽完全去掉的九三米，還可保留一部份營養，所以應吃營養豐富的九三營養米，最好不要吃精白米。

㈡主食不要完全以米為主，有時應與各種五穀類換着吃。因為各種食物都有各種不同的營養成分，假如能互相換著吃，則既能增加營養成份且而沒有吃膩的感覺。

㈢每餐都應包括五大類食物，配成一均衡膳食。所謂五大類食物即五穀類，肉、魚、蛋、豆類、蔬菜類、水菓類、油脂類，每類中所含的主要營養成份不同，因此每餐都應由五大類中選一項而配合成一均衡膳食，這樣就能得到足夠的營養。

㈣注重早餐：中國人最壞的習慣即不重視早餐，其實早餐是相當重要的，因前天晚上所吃的東西經過一整晚，差不多已經完全消化了，假如早餐再不吃或吃得不夠的話，那麼所需的熱量不夠，而且肚子餓了做事情也沒勁，因此精神萎靡，工作效率減低。早上是一天中工作最好的時候，卻顯出這種情形，那麼一天的工作還有什麼成果可談呢？因此應該注重早餐。至於晚餐？因晚上沒有太多的消耗，因此可以少吃點，假若吃得太多的話，反而因為活動少，熱量用不出去，因此剩餘的醣就轉變成脂肪而堆積起來，造成發胖的原因。

美豐無比石油氣烹飪班 昨舉行第二屆開學典禮

無比石油氣烹飪專科學校於本月七日上午九時半假座該校舉行第二屆學員開業禮，到有校監張子良、陳尚志、主任教師關淑仁、徐菡之、助教鄭寶衣、張涵鑾各班學員三百十五人濟濟一堂，首由張子良在致詞中說：為提倡家庭主婦家務全能與發揚我國烹飪藝術，乃有該校之設，自首屆結業後，由於本校設備最新，師資經驗豐富，故參加者較上屆為多，此為可喜現象，為徇香港方面要求在銅鑼灣中心區增闢香港分校，以期容納有志研究烹飪的婦女，約四月份開課，隨介紹新教師張涵女士，張女士在東京「稲穗壽」菜館主理廚政多年，素為彼邦人士欣賞，張氏致詞後，繼由關淑仁開始授課，教授名菜「紙包排骨」、「蝦子蠔油扒雙菇」。徐菡之教授「干燒明蝦」，和「西芹腰片」兩味，利用無比石油氣，充份發揮火候。茲將關淑仁與徐菡之兩教授本週所授課程錄下：

乾燒明蝦：　徐菡之

材料：明蝦一斤二兩，葱十支，薑十片，酒釀半杯。辣豆瓣醬一湯匙，番茄醬一湯匙，老抽一茶匙，酒一茶匙，鹽一茶匙，菱粉一茶匙（二湯匙水調和）花生油四分之三杯。

製法：將半杯生油燒熱，爆炒明蝦加入下老抽、酒、鹽、薑、滾片刻盛起，將餘下生油，另起油鍋燒熱，爆炒辣醬、酒釀、葱、薑、番茄醬片刻，再加入明蝦燒滾，最後調下水菱粉兜和盛起。

西芹腰片：　徐菡之

材料：猪腰二對（去筋大薄片）西芹六兩（切片）粉皮十二張，葱一支，薑一片。

綜合調味汁：生抽一湯匙，醋一湯匙，糖一茶匙，鹽一茶匙，麻油一茶匙，胡椒粉酌量，鹽、酒各一茶匙。

做法：將粉皮洗淨乾瀝放盆中，再將西芹片用熱水川燒片刻撈出放盆邊。最後將腰片用熱水川燒一次，傾去水洗淨，再在已放有葱薑鹽酒的熱水中再川燒一下，撈出放在盆上，淋下綜合調味汁即成。

麻甫大利：　關淑仁

用料：猪利一條（一斤四兩）鮑魚四只（一日本鮑一罐）蠔油湯二匙，味粉少許，糖一茶匙，紹酒半茶匙，古月粉，麻油。

做法：㈠猪利一條，用滾水煮片刻用刀去除白皮用鍋放生油煎五分鐘放下水三碗利二湯匙上生抽用中火煮四十分鐘取出切件。㈡鮑魚每隻分切六，洗淨鍋放下猪油三湯匙，鮑魚猪利同時放下紹酒和蠔油、糖、味粉、古月粉、麻油即成一色上菜。

吉列名蝦　關淑仁

用料：大蝦一斤，麵飽糠半杯，鹽半茶匙，味粉少許，鷄蛋一隻。

做法：大蝦去殼留回尾部，在蝦背切開取去蝦腸用鹽水洗後用毛巾擦乾水分，放在大碗中放下鹽、味粉拌勻鷄蛋打爛和蝦醃片刻，即用麵飽糠在蝦面上，放鍋用中火炸成金黃色上碟，那是一色中西合用之菜式。

徐菡之關淑仁仍主教務 每週課程將由本版佈露

經濟時菜 豌豆苗

佩芝

春節後市上有很多摘好的豌豆苗，雖然價昂，可是買了四五兩就可做鮮美的菜二三色，非常經濟。我最愛豌豆苗之色香味俱全，做任何菜皆顯出綠而翠，味特香，故今特介紹二道最經濟而營養由豌豆苗作配料的一菜一湯，供主婦們參考。

一、豌豆苗炒蛋：

材料：鷄鴨蛋四個，火腿屑二湯匙（生熟均可），豌豆苗一撮，（洗淨切碎），鹽半湯匙，猪油或鷄油四湯匙，味精少許。

做法：㈠首將蛋打在碗內加鹽與味精打散，然後加入火腿屑和豌豆苗攪勻。㈡油鍋以大火燒熱，將蛋整碗倒下，用鑊子急炒，視蛋已凝固，即可盛起供食。

二、豌豆苗油條湯：

材料：油條二根（切小段裝碗內），豌豆苗一手把，鹽一茶匙，猪油和味精少許。

做法：㈠首將七分大碗水倒鍋內燒滾，加入鹽與白醬油猪油等，待極沸，即川下豌豆苗一兜，端鍋傾入已放味精之油條碗內。週圍顯出黃色之油條，中間飾上翠綠色之豌豆苗，而味又鮮香，遙是一碗美麗的湯。

和味

西施燴冬茸

㈠材料：鷄胸肺肉二兩，冬瓜一斤，鷄蛋白二個，熟火腿屑一大匙，玉米粉或太白粉一大匙，清鷄湯一大碗，嫩茵豆，味精各少許，猪油、鹽各一小匙。

㈡做法：一、冬瓜去皮除瓤，洗淨後用生薑擦子，擦成茸候用。㈡鷄胸肺肉切除筋質，再用刀背搥爛，用刀峯斬細，用兩匙鷄湯攪散開備用。㈢鷄蛋去殼，除蛋黃留蛋白，打勻透後留用。㈣冬茸置於鋁鍋內，加入一碗清鷄湯，便成稀糊狀，用小火煨片刻，加下鹽、味精拌和，隨着將冷水調稀了的玉米粉，徐徐倒入鍋內，不斷攪動。此時加進鷄肉與嫩豆，一透，即加下打好的蛋白，邊注邊調使散開似桂花狀，另加猪油拌和，隨即離火盛於瓷的深碗中，最後灑些熟火腿屑在冬茸面上，以增美觀。

做菜的先後次序

做菜時，各種原料下鍋的先後順序，非常重要。拿「板栗紅燒鷄」為例，一共只有兩種原料，但是如果不明白下鍋的順序，勢必不好吃——把板栗與鷄塊同時下鍋的話，板栗固然顏色紅了，也入味了，可是等到鷄塊已軟時，板栗卻成粉碎細屑了。要是遲下鍋？鷄軟了，板栗猶白白的，保持着原味，毫不可口。所以，最好的方法是鷄塊下了鍋，加了料酒、醬油、加了冰糖屑而沸後，拌動數次，使鷄塊已現紅色，再加水煮沸，改用文火時，就該板栗投入。如果你用的並非新鮮板栗，而是板栗乾，那該事先泡發，剝去殘皮；也就是板栗已泡入水份，投入鍋中就和新鮮的軟度差不多。至於罐頭板栗，失之過軟，用以燒鷄，必須和鷄塊同時下鍋，但在加水前，卻須撈出鷄塊；此時，板栗已染醬油等有了紅色，等到鷄塊將軟，再把板栗加入，就不會煮成粉碎。

依照上述的例子，就明白先後順序何等重要。所以，無論炒或燴，通常有一些原料是應該事先作煮熟或蒸熟處理的，否則必然再得熟的太熟，生的太生。一般而言，凡是肉類欲求鮮嫩，下鍋數炒，應予盛起，然後各配料再下鍋，炒熟後始把肉類投下，才可保持肉類的鮮嫩，尤其是炒牛肉絲或牛肉片。若是燴菜，則火腿、筍片等，均須先予煮熟才好。總之，任何菜餚的原料，應該看它難易軟爛程度，而決定下鍋的順序；當然，這程度是靠經驗得來的！（鳳儀）

百合

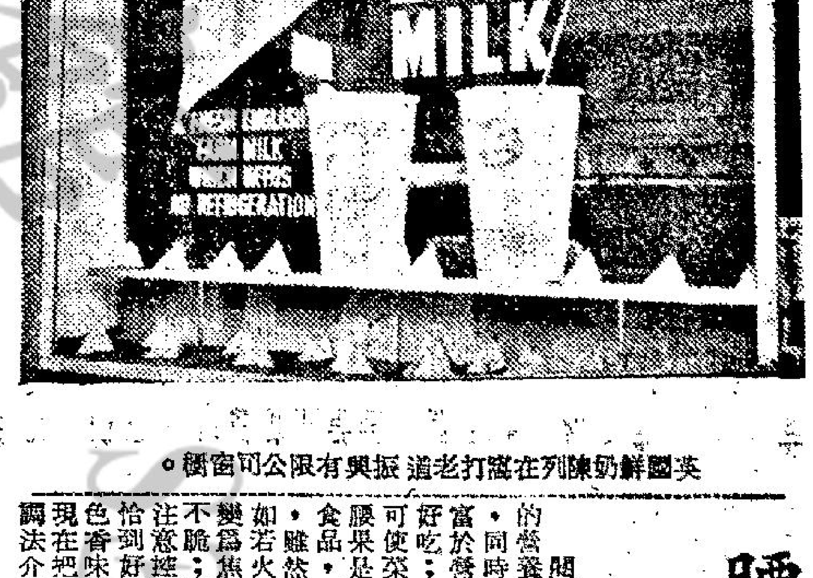
崇眞

百合生於山地，多年生草本，高至二三尺，地下有鱗莖，互生葉呈披針形，夏日莖梢着花，大而美麗，芳香馥郁，花被六片，白色帶紅，雄蕊六枚，雌蕊一枚，柱頭三裂，根似衆瓣合成，故名；秋末掘出，地下球根（即鱗莖）供食用。味鮮美，亦供藥用。徵百合在醫藥上頗有價值。

吃百合以甜食為主，通常的吃法約有三種：一是用糯米拌雜百合瓣煮成的「百合飯」；二是用糯米攙以百合瓣煮成的「百合粥」；三是光用百合瓣和水燒成的「百合茶」；此三者都需趁熱嚥食，滑嫩清香，可口甜心，祇是百合茶比較省事省料，吃的也很普遍。筆者無意誇張，好在市面售價不高，如果你府上有位上了年紀的老人，無妨多買幾斤百合回來，依上法煮食，養氣補身，宏效定可預卜。

式飲式食

逢星期六出版



英國鮮奶陳列在打老道振興有限公司窗櫥。

腰菓蝦片 好味好味

雯蘭

閱讀本刊「腰果的營養價值」一文後，同時想起腰果不但富於營養，而且非常好吃；配在菜肴中，可使菜肴生色不少。腰果是一味很芳香的食品，可是不耐火候，雖然烹法很簡單，如若火候失調，不是變為焦黃，就是不脆；因此需要特別注意控制火候，才能做出恰到好處的色香味全美的菜肴。現在把腰果的一味烹調法介紹於後：

材料：大明蝦五隻，雞蛋一個，腰果一百五十公分，胡蘿蔔一小隻，芫荽兩支，葱薑，太白粉。

處理法：蝦洗淨去殼，抽去背部黑腸，斜切成片，用鹽酒拌漬。胡蘿蔔去根，刮除外皮洗淨，先切成圓薄片，用花器或刀雕出花形，浸在冷開水中。芫荽去根，去老葉，洗淨，再用稀錳鉀氧水消毒後，入冷開水漂清。雞蛋去殼打勻。葱洗淨，葱去根，打成一個結，薑切片。

烹煮法：生油或熟猪油一小碗，火力改低些，煮至沸後，入葱薑略炸；蝦片在蛋液中一浸，置於太白粉中，拌數一層粉後，立即入油炸黃，挾在盆的一旁，餘油倒出，另用新油；如用炸過的油，腰果會變為深黃色。將鍋洗淨，再入熟猪油一小碗，煮至沸後，改用較微火候，將腰果倒下，翻炒數下，鍋子提高些，使與火候距離較遠，撥炒至微黃色時，用笊籬撈起，俟油漏盡後，即與蝦片拼裝一盆，花塊排勻在盆畔，芫荽散置在面上，附小碟番茄醬醮食，是一盤配入筵席中的香美菜肴。

永久新鮮原味 英國鮮奶 在港推出大受各界歡迎

經過七年長久時間的深入研究，廿六個國家的科學權威人士鑑定，能夠不用雪藏，永久保留「新鮮」的英國鮮奶，經於去年入冠香港。

這種用鉛紙包裝的英國鮮奶，不用雪藏的英國鮮奶，係英國EXPRESS鮮奶公司出品，由於這項偉大的成就，使英國鮮奶歷史上做出新的一頁。

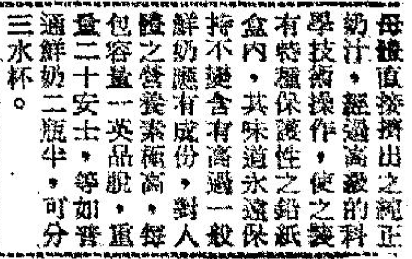
不用雪藏永久保持新鮮的英國鮮奶，優點特多。㈠由於英國鮮奶不用雪藏，飲戶可免許多麻煩，不用每日能候牛奶送到，即可隨時享用。㈡英國鮮奶之牧場飼草廣大，培植專門，因此，鮮奶成份絕非其他出產之鮮奶可與倫比。㈢携帶方便，不論旅行，野餐，及運動，携帶鉛紙包裝的英國鮮奶可隨意飲用，絕不麻煩。世界各地因對英國鮮奶具有上述優點，已大量向該公司訂貨，所以，英國鮮奶暢銷的數字，不斷上升。英國政府經濟部長對此新出品，不需雪藏而保存不變質的英國鮮奶，極表讚揚，因為英國鮮奶是任何階層人士必需日常飲品。

據說：英國鮮奶之在港銷售是由九龍冰廠凍房有限公司直接由英國介紹到港的。於去年初次運抵本港，即受各飲戶喜愛，立時銷售一空，幾會斷市，現英國鮮奶公司協定，盡量供應本港需要。

最新發明的包裝鮮奶，係從乳牛母體直接擠出之純正奶汁，經過高級的科學技術操作，使之裝有特種保護性之鉛紙盒內，其味道永遠保持不變含有高過一般鮮奶應有成份，對人體之營養素稱富，每包容量一英品脫，重量二十安士，等於普通鮮奶二瓶半，可分三水杯。

據說英國EXPRESS鮮奶公司，係創立於一八六四年，至今已超過百年歷史，在英國無論任何角落，旅店，家庭，士多餐室，均有該公司出品供應，每年銷量達二百五十億加侖，工作人員一萬七千人。

最近，英國鮮奶公司又將一批鮮美可口之鮮奶運港，若本港人仕有所詢問，可直接寫信九龍冰廠凍房有限公司或港九特約經銷振興有限公司詢問。



上湯眞靚 貨式選正

大來筵席 眞正名貴

聯歡叙餐亦可

經濟『大都筵席特價優待』

諸君光顧請撥電話 八四一三九八 甘新 甘泰 接洽

舖在油蔴地廟街七十八號

九龍旺角西洋菜街6號A

翔龍大茶樓酒家

華麗禮堂 席開十數筵

三樓　敞寬方地・大小宴會　　雅緻環境・興遣局雀

二樓　名茶美点全日供應！

地廳　小酌隨意・夜宵飯晚

營業部電話:853138

地廳部電話:852052

二樓電話:853641

三樓電話:843388

扶元固本 益壽延年 強身養顏 老少咸宜

請飲 廈門論廠齋參茸固本酒

送禮名酒 香醇酒力夠

中國第一補酒 金牌獎章 榮獲中外賽會

港九新界各大酒行辦館均有出售

總代理 冠和酒行

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道

出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島

一紙風行 有目共睹 刊登廣告 收效尤高

灣仔 醉瓊樓飯店

莊士頓道一一八至一二二號

電話：七二一二七五，七二三一三二 七二五七三九，七二七三二四

華貴禮堂・喜筵壽酌

著名東江菜式 金牌鹽焗鷄 生猛海鮮 掛爐大鴨 常備供應

名廚主理・招呼週到

晚飯宵夜・豐儉適意

翅鮮 正 源金

即煑即食 不用出水 煑法簡便

新鮮飽翅 未經日晒灰醃，味鮮軟滑，易於消化，一致讚許，新貨已到大量供應

同時運到——

黃金鮮飽 即聞名全世界之日本吉濱鮮鮑魚，原隻急凍，香，色，味第一，為最高享受。

尚有：發財無砂蠔豉，原庄奪標蠔汁，保証滿意。

送貨電話：四四三六二六　八五八二八六　港九地區，不論遠近，即時送到。

門市部地址：九龍旺角彌敦道604號A（即廖創興旺角分行舊址）

歡迎參觀 歡迎選購

港九時新鮮果公司亦有出售

諸位：在家宴客，勿忘金源鮮翅鮮飽，蓋其兩味加料，更宜採用金源鮮翅鮮飽！

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八接洽

澳洲著名女練馬師

獲有執照，身手不凡

·賀文·

女練馬師綺華梁和菲

現今在本港競賽的馬匹都是從澳洲運來的，但你可知道，在澳洲也有女性的練馬師，但在市區範圍內獲得職業執照的祗有在雪梨埠的綺華梁和菲，她又被叫着約翰梁和菲夫人，現年二十六歲。

綺華在九歲大時就開始學習騎馬，在那年放暑假時，她到她的祖父的畜羊塲渡假，而學會了騎馬，常她回到雪梨埠後經常參加騎術表演，獲得許多獎品，她在十三歲時對平地賽馬（即在本港常見的賽馬）發生最大的興趣，她曾靜靜到馬匹拍賣塲將她貯蓄了很久的十八鎊買了一匹馬，名叫「伊吐」，因她的財力有限，故她祗得買這種馬，但牠也很爭氣，曾在非正式賽馬中，替牠的主人贏得了五十鎊，這就增加了綺華對賽馬的興趣。

在綺華離開學校之後，她買得一匹馬，名叫奧美加月，送去訓練，綺華的體重約一百磅，身長五呎，她是一個理想的騎師。她說：「在每日清晨我去到賽馬塲，後還要趕返辦事處上班，在下班後再去料理我的馬。我是多麼忙碌，但是樂在其中，我不覺得疲倦。」當綺華初遇她的丈夫時，約翰對於騎馬是門外漢，但受綺華的感應，他現在是在澳洲的第一流業餘騎師，也協助訓練馬。他們在五年前結婚。

綺華對訓練馬也是事出偶然，在初時因她自己的馬送到利高迪的馬廐訓練，和她一有空就走去看牠，在那時由高迪所訓練的馬，有一隻認爲是心臟弱，牠的主人便將牠贈給綺華，牠的名字叫「柏巴」，就綺華以盛情難却，將牠收著。由她自己出方法來教導，逐漸加增牠的負重力，使牠走斜坡，使牠的肌肉發達和更有耐久性，當牠已能夠應付快跑，可出塲比賽時，綺華就央求她的丈夫取得馬主與練馬師的執照，但爲約翰拒絕，他說：「這是你自己的馬。」綺華迫得要由自己想辦法了。

訓練馬是一個星期有七天的工作，約翰除了在空閑時參加賽馬外，他還要幹他的正常工作，雖然經已有許多婦女獲得馬主與練馬師的執照，但綺華不會想到做一個練馬師是這樣容易。她說：「他們問我爲什麼要去訓練馬，我的神經是太過緊張，我忘記我的答話。」但那個負責出執照的澳洲賽馬會秘書發特士說：「我們對她的技術是毫無疑問，各委員看過她的成績，認爲滿意，她能夠對付各種馬匹，非常娟巧。訓練執照是照一種情形發出，要具有使一匹馬能夠出塲比賽的能力。」綺華證明她有這種能力。

柏巴經跑過冠軍，直到現今爲止，牠已贏得獎金超過二千鎊，別的馬主也開始交他們的馬給綺華來訓練。

在十八個月以前，綺華再向澳洲賽馬會申請，請求發給一張職業練馬師執照，立即照准。發特士說：「綺華並不是唯一獲得這種執照的婦人，對上是一個紐西蘭婦人——施陸尼夫人，她於一九五八至一九六二年曾在這裡担任訓練。」在她之前雖有過幾個婦人申請，但都未被批准。

要在她的馬廐工作八或九個鐘頭，綺華在晨早四時便起床，在日出之前受訓練的馬已由綺華和約翰騎策，約翰還要趕回去做他的正常工作。

綺華解釋說：「約翰負責劣性的馬，他的體格重且氣力大，但我有耐性。」綺華又說道：「我是一個不着急的訓練者，我要使到一匹馬的確適合時，我才騎上牠來快跑，最後我們同到賽馬塲，使牠看其他的馬是怎樣跑，我認爲我是一個至善論者，我費了許多時間在我的馬匹和騎師的衣裝上，想使到它們都能最完善。」她的騎師絲質衣裳是綠色有小白色格子，紅色的袖和帽子。由綺華所訓練出來的馬匹受到在澳洲許多著名馬主的注意和賞識，有許多匹馬從遠處運到交由她訓練，她說：「但從來沒有人告訴我應該要怎樣訓練，我養有馬，因爲我喜歡牠們。我經已贏過八塲冠軍和二千五百鎊，但它仍是一種嗜好，澳洲賽馬會給我最大的榮譽，讓我去訓練，而我照我自己的方式去努力應付。」

不能生育的女人

——她是一個不能生育的婦人，體態越來越醜，後來突接神秘函件，那些信是誰寫的？（八）

後來，巴路與花拉度假完歸去。他感到離開了海灘與陽光，那麼，一切便應該是完全不同了。他希望他們的生活，能夠走上夫婦的正軌。同時，更希望花拉能夠做一個賢妻良母。

可是，當他們回到了臥房以後，她的情形是更加可怕，因此，巴路簡直是懷疑她到底是不是一個正常的女人，有的時候，他從外面工作歸來，在臥房的門邊，便見到她是全身一絲不掛的來迎接他。對她來說，吃不吃晚飯，簡直是一件次要的事情，他們的週末，對他來說，更是一個可怕的漫漫長夜。

到了那年十月，巴路受了涼，醫生曾經一天兩次來看他，結果，他在病榻上，足足躺了有一個禮拜，可是，到了晚上，花拉還是會爬到他的床上來。

醫生曾經對他說：「巴路先生，你的健康是非常差的，你可以說已經接近崩潰的階段，你究竟爲甚麼會這樣，我實在不明白的。目前，以你來說，你是應該盡量休息，避免刺激，同時，更應該多吃一些富有營養的食品，最要緊的一點是，千萬不要有一點點事情來干擾你。」

至於花拉呢，她倒是一個非常好的護士，她瞭解他，同情他。而且，她更知道小心的去料理家務，並且，在空下來時，又去參加了一個業餘的戲劇班。

到了兩個禮拜以後，當巴路的健康漸漸的好了起來時，花拉曾經問醫生，現在他們夫婦，是否可以同房，可是，巴路却認爲他們兩個人最好是再分房一個時期，並且更建議花拉睡到書房去。

到了一個禮拜六的早晨，那時巴路在花園前面晒太陽，突然有一個郵差走了過來，他說：「巴路先生，早安。」於是，他與那個郵差打招呼，同時，又從郵差手中接過了一封信，在那封信的角落上，則寫着「私人函件」的字樣。

巴路曾經仔細的看了一回。原來，那個信封上面，並沒有寄信人的地址。最後，他以戰抖的手，去把那封信拆開，祗見那上面寫着：

「我想你不知道你的太太在戲劇班中幹些甚麼勾當吧，告訴你吧，每一個禮拜六，她都是跑去會見一個男人，之後，他們一起乘車出遊。但是，你可知道當他們的汽車到了公園的暗處後，他們是幹些甚麼嗎？讓我告訴你好了，這就是他們幹的事情……」

這封信在下面還有許多不堪入目的描寫，巴路曾經一讀再讀，最後，他把它裝進信封裡面去。

之後，他慢慢的走到臥室去，他走到他的第一任妻子過去所睡的地方，他躺了下來，因爲他的妻子也是在那裡讀到那最後的一封信。之後，他拿起安眠藥來，服了下去。

當他進入最後的睡眠時，他曾經喃喃的說：「這是命運嗎？」

——本段完——

·火麒麟·

少年男女均應一讀

青年的性問題

·胡狹·

性慾是人類少有的共同屬性之一，可以說每一個人都有這種本能與自然的欲求的。

然而，荒謬的是，性慾這一問題却被許多秘密與神秘的說法和現象所包圍，以致人們認爲它是一種稀罕的和陌生的本質。對於一個情懂初開而熱情奔放的接近成熟的年青人來說，幾乎很難想像到所有其他的人們，包括朋友，同學，高貴的人，親戚，政府官員，傳教士和教師等，都是實際上有性行爲的人。

這種不能設想性慾是人類生活中一個正常部份的共同表現，是年青人難以想像他（她）們的雙親是有性慾感覺和要求的人。

即使在性問題已有普遍解放的氣氛的今天，還有許多年青人未能討論他們自己的性的經驗。在親談論個人的性事爲一種禁忌的情況下，我們似乎是在過着一種對我們年青一代的性慾生活漠不關心的生活。這種情形，有時不免會發生悲劇的結果。

這種事情，當年青人感到他（她）與別人不同或是有着未爲上輩所知悉的性的苦悶時就會發生。小說家綠杜爾在描寫同性戀的「城與柱」一書中，曾寫男主人翁的這種內心衝突，後來他知道自己對男人有性的吸引力時。他寫道：「最後，他認爲自己是獨一無二的。他是唯一依照自己的感覺和欲求去做的人。」許多小說家都曾生動地描寫年青人在成長時期中內心的苦悶，那是一種與他人隔離和疏遠的苦悶。在小說、自傳或回憶錄中，我們常常可以見到作者對自己在某一時期中在這方面的痛苦的描述。

例如，美國有名的現實派作家特里梭（一八七一——一九四五），他的一生，特別是在第一次世界大戰前，大部份是在對性問題的懷疑和與冷酷的社會禁忌挑戰中度過。

儘管特里梭在一生中有無數的艷遇，但他在性方面是有缺憾的。史溫柏最近在一本有關特里梭的傳記中曾描寫他內心的苦惱。

特里梭曾自述說：「在少年時代，我曾陷於荒誕而不能滿足的自瀆。」他曾害怕因此而死亡。後來，他明白他正在性方面毀滅自己。他曾有經常性的耳鳴，他還聽到一種神秘的「聲音」並爲關懷他的人們所發覺。

後來，當一名十五歲的少女與他要好之後，他便不再自瀆了。在史氏所寫的傳記中說：「在這種感覺他不再感到性缺憾的解放中，他追求其他的女孩子，但又害怕因此而得病。」

後來，他又進行自瀆。在大學中，曾他有一次要與一位女子歡好而無能爲力時，他對自己的性缺憾不再懷疑。從此以後，這種想法未曾離開過他。

幾十年後，他成爲一位著名的作家。一九三一年，有一次，他因想瞭解肯塔基礦工的生活而前往礦塲生活，但却被控通姦。礦塲主人和地方當局指控他曾與一位有夫之婦在一間旅館房間中過夜。

特里梭與一位美麗的年青婦人一同在公衆中受訊問。他向記者和公衆辯護說：他是「完全性無能的人，你們可以將我與一名最嫵媚的女人一起關在一個密室的閨房中，你們將會明白和相信我們祇是在討論書本或者藝術。」後來，他告訴另一位作家說：「我告訴他們我是性無能的，而他們也不能証明我不是性無能。」

這事在當年曾轟動一時，因爲一個男人當衆宣稱自己是性無能，那是一椿令人詫異的事情，或許這是一種壓抑的性苦悶的犧牲者。

特里梭有關性方面的現實主義的著作，曾受當時偽善的批評家的抨擊與壓抑，雖然後來他的著作還是暢銷而他也終於成名。

×　×　×

錢音轉播

廣告與女人

專家，我看見你們的廣告，一定有個女人的，那個女人，又都是肉感居多。不是三點式泳衣，就是非常暴露的裝束。你是否以爲此中有很大的理由？可否告訴我們的聽衆？

專家：我們認爲女人是衆人都喜歡的，尤其是肉感迷人的女人，等於一個女神仙。

你是否認爲女人也喜歡看肉感的女人？

專家：世界上花錢花得最多的女人，她使用的每一個錢，都是男人奉獻的，所以我們要討好男人。

你以爲個個男人都是色情狂了？

專家：不。男人們看女人，不過是覺得看得舒服罷了，他們心中並沒有甚麼邪念，全世界男人都以爲女人是花朵，值得欣賞，你看見一株美麗的花，也會忍不住再三欣賞罷？

那麼，你不以爲在商品旁邊放一個肉感的女人，算是對男性顧客作一個誘惑麼？

專家：不，我們又不是出賣女人。

那麼，這些肉感的女人，用處何在呢？

專家：酌謝，那些熱心看我們廣告的男人，我們必須給他們一些酬報，這是最簡單直接的。

·花招·

戀愛問題

如何處理腹中孩子

金夫人：

老實說我不是這戀愛信箱的長期讀者，但是我現在却要「臨急抱佛脚」了，恕我不客氣請教你一些問題。

我是一個低薪階級，今年已三十多歲了，我的家庭不是在本港的，幾年前我在外地結了婚，並且生了一對兒女，由於我覺得在那裏生活得不如意，一年前我便抱着冒險家的心情來到香港謀生，我在這裏是人地生疏的，所以工作轉來轉去，始終沒有多大起色，到現在也不過月入三數百元，在還裏生活僅可够用，有時並要寄些錢回家。

由於我在這裏寂寞，從間接方面我認識了一位女子，她是受過很好的教育，和有着很好的工作的，但是我年紀却比她大的多，不知是否她也寂寞，我們由朋友而不知不覺之間踏上了戀愛的道路，她明知我現時環境不很得意，而且在外地結了婚有家的，但是她還是對我很好，並表示愛我，在熱戀當中，不久之前我們一時糊塗竟然發生了超友誼的關係，摔着不只一次，直至近日，嚴重的事來了，她竟有了，這對我真有如晴天霹靂，經多次相量過，但都想不出好辦法，最後，我只好寫信向你請教，請你爲我們解決這個問題。這是：

㈠有什麼完善的辦法去處理她腹中的孩子？

㈡我和她在香港結婚有沒有問題呢？

㈢她父母如果不同意，有權控告我誘姦嗎？

㈣我在外地的妻子怎樣處置呢？

以上問題，請快快答覆爲盼！謝謝你！

弟良心手上　一月二十九日

答良心先生：

來信所說的事情，你要負全部的後果——所有的結果應該由你來負責。離開家庭，別過妻子不到一年，便弄出這樣的事，你確應受譴責。不過，無論怎樣，你現在要想辦法解決這問題爲先，我只能對你提出下列的意見：

㈠千萬別冒險亂搞，企圖用不正當的手法去處理腹中塊肉，是犯法的行爲，一錯不容再錯了！唯一的解決辦法是快些結婚。但是——㈡如你和她在香港正式結婚，事實上你已經犯了重婚罪。縱使一時瞞過婚姻註册處，但以後難保不會發生問題，到時一樣狼狽！但實在別無他法。

㈢如果你不能取得女方父母的諒解與協助解決，那麼麻煩是少不了的。不過，就純粹的法律觀點說，女子超過廿一歲，如果她確同意及愛你，則其父母無法控你誘姦的。

㈣這個問題，恕我難以提供意見，你就憑良心去自決吧！

·金夫人謹覆·

魔鬼情人

魯斯·麥盧納 著　夏綠蒂 譯

十二·他已訂出幾個問題

我們走到客廳去，那間客廳也是佈置得相當不錯，當我們到了那裡的時候，泰秉格教授的太太，還有她的孩子，則是從廚房裡面走了出來。

泰秉格夫人是那麼美，而且身體又是非常的健康，她此時的情態，看起來更是有一點像睡美人，不過，在另外一方面，那便是泰秉格教授，却是絕對不能夠使這個美人獲得滿足。

本來，我對於已婚的婦人，尤其是有了孩子的，我是一點也不會感到興趣的，不過，她却是一個例外，她使我對她有了特別的好感，同時，我更把自己還一點的感受，也完全讓她知道了，後來，泰秉格教授從裡面走了出來，他的手中，還拿着一張紙片。

泰秉格教授說：「我在這裡訂出了五個問題，如果他眞的是一個受過高深教育的人，然後，才能夠答覆我的問題，這其中是包括法國的小說與環境方面的事情，你看這些問題可好？」

我看了以後，又問他道：「喂！是不是還要再提出一些關於政治上的問題呢？」

「關於這個問題，我的看法是這樣，」泰秉格教授說：「如果他眞的是受過高深教育的人，關於政治上的問題，到時候，再由我親自向他提出好了。」

「你能夠這麼做，當然是再好不過了，」我說：「不過有一點我却必須提醒你，那便是這一來，對你來說，却可能是一件危險的事。」

後來夜晚來臨了，我與彼得兩個人來到了山腳的下面，當我們在那條車路的前面停下來的時候，我們聽到了馬泰的房子裡面，傳出了一聲尖叫。

我們坐在汽車的裏面，那時，珍妮從裡面走到前門來。在燈光下，看到她穿的是一套灰色的衣服，她的活動顯得有點遲鈍，她的眼睛更是有點顯明得很，她像是剛剛經過一塲舟車勞頓一般。

「彼得，」她說：「我告訴過你，叫你不要到這裡來的。」

「剛才那一聲叫喊，是不是你呢？」彼得問道，「是不是他令你發出那聲叫喊呢？其次，你該沒有問題呢？」

「你不要這麼傻好不好，」她說：「其實，剛才我不過是看到一頭老鼠而已，事實上，我與我的丈夫是非常好的。」她說到這裡時，更在等待着他的驚奇的反應。

「你和他結了婚嗎？」彼得問道。

「我和他是在週末結婚的，」她說：「我們的生活是非常快樂的。」可是，她的語氣中，却是絕對沒有快樂的跡象。

×　×　×

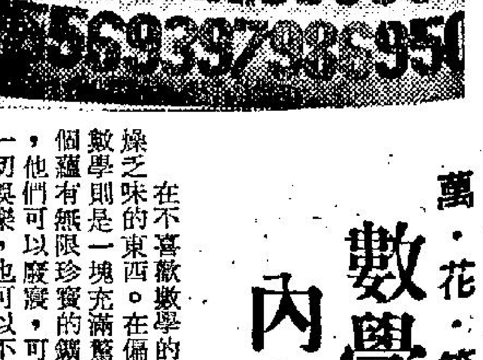
萬·花·筒

數學理念形象化　內在之美多籮籮

·邵陵·

在不喜歡數學的人眼裡，數學是枯燥乏味的東西。在偏好數學的人看來，數學則是一塊充滿驚異的園地，也是一個蘊有無限珍寶的礦藏，在探索研究中，他們可以廢寢，可以忘餐，可以拒絕一切娛樂，也可以不理愛人的約會。

別以爲數學家的腦子裡祗有數字和公式，好些却也有藝術氣質，會使心中的觀念具體化，以圖案或詩一樣的形象呈現在他人眼前。



跟外行描繪數學理念的美妙，十分之九難以引起共鳴。使外行走進巴黎市內「發明之宮」的數學館裡，則等於引人進入藝術寶庫，去欣賞數學的內在美。

該館裡邊擺着許多製作美麗的模型，每個都本於數學，代表定理或公理。

在該館裡仰看館頂的圓拱，閣下將會發現，圓拱四面的裝飾不是浮雕，也不是壁畫，而是使用黑漆自左而右地連續寫上四排阿剌伯數字，原來爲圓周率的比值。圓周率是數學名詞，乃圓周長度跟圓直徑的比率，其值屬不盡根式的數字爲三點一四一五九二六五三五八九七九三二三八四六二六四三三八三二八……平常運算時，則採四捨五入辦法，祗截用四位小數，使爲三點一四一六，而以希臘字母π（讀如派）來代表。本文所附的一幅圖裏，閣下祗看見圓周率值的一部分，左右還有大串阿剌伯數字，未曾攝入鏡頭。

在另幅圖裡，呈現你我眼前的好像一個金山橙和一個空心炸餅，也好像新型太空船征月的模型。其實，這兩樣東西代表數學上的兩種基本形體，一種是球體，一種是空心環。

把目光移到另一幅圖，則會看見一個用曲鋼條和鋼線製成的模型。這個模型的線條優美，原來本乎數學家卜拉克氏的理論製成，顯示直線在太空移動的樣子。

最後一幅圖裡的東西，活像現代雕刻，製作者的本意，並非要使別人得到現代雕刻的印象，而想用作數學工具，說明數學上的一條原理，顯示曲線的結構，怎會使空間明顯割裂開來。

西洋幽默

·文心·

醫生故事

老醫生看着他的兒子接受畢業文憑和看着他的兒子參加了醫務工作；老懷欣慰是當然的一件事情。

一年後，某天，兒子提議道：「爲甚麼你不去旅行休息呢？我相信自己勝任診治你的病人了。」

於是，老醫生欣然地出去旅行渡假，兩星期後，他精神奕奕地回來。

「我有個好消息告訴你，父親。」兒子說，「你記得那個患慢性消化病的金諾夫人嗎？我已經把她治好了！」

「你這個蠢材，金諾夫人的消化不良症供給你唸五年大學和我這次旅行的費用，而你——在兩個星期就治癒了她！」老醫生嘆息說。

旗鼓相當

美國有一個人買了三千枝香烟，把香烟全部投買保火險。他把那些香烟吸光，然後控告保險公司，要求賠償保費。

但是，保險公司當然也不是好欺負的，他們照額賠款了，然後控告那人縱火燃燒公司受保物品的罪名，結果，那人罪名成立，被判入獄三年，及賠償保險公司損失。

東城·快樂
以破竹之勢·挾無敵之威
昂然進入第二月
·快樂明天加開十二點正·
瘋狂大賽車
"The Great Rac"
稀奇古怪確係得晒
積林蒙　湯尼寇蒂斯　妮妲梨活
三大天皇巨星領銜主演
笑！笑！笑！
華納公司特級名牌
70mm
三場　兩點半　六點正　九點正
映獻
高踞今年賣座首席

伊士曼七彩闊銀幕
倫敦　國都　仙樂　國寶　中央
昨今繼續滿天映獻
雷震　白冰　田青　領銜主演
監製 朱國良　編劇 董千里　導演 唐煌
片上中英文字幕
劉恩甲　方紫　李琳琳　蘇祥　姜南　李英　聯合演出
國泰出品
七重天
謎一般的姑娘　夢一般的遭遇　故事出人意外　情節輕鬆諧趣

樂聲·新聲·國華
高踞賣座首席鉅片
7.30 9.45 | 2.30 5.20
哥倫比亞歷史戰鬥七彩鉅片
成吉思汗
預售三天座票
奧瑪沙利夫·史提芬杯·占士美臣合演

利舞臺·樂宮
今四場放映
2:30 5:20 7:30 9:40
美高梅緊張刺激大貢獻
片上中文
絕嶺三雄飛車爭霸戰！
尚保羅貝蒙度·翟科比等合演
下期美高梅情探奇案大偵片
荒屋血影

東城·快樂
滿月之喜！無敵喜劇
兩點半·六點正·九點正
積林蒙　湯尼寇蒂斯　妮妲梨活　三大巨星合演
瘋狂大賽車
看！看！看！值得一看再看
東城明11卡通　快樂10.30乞丐王子

新華·豪華
第廿六天·緊張巨片
神秘驚險刺激離奇銀幕罕見
二時半·五時三·七時半·九時九
聯美公司緊張刺激奇情巨片
特麗七彩
通天大盜

皇都·麗聲·皇后
特別厲害「空手道」打鬥刺激
觀衆輿論　一致讚盛　確係好嘢
特務飛龍
彩色霸士片
新打法！新武器！新機關！靚女多！

麗斯
昨日滿今請早
米奇·龍尼·空前緊張傑作
七大盜死戰生
片上中文
全部火藥動作！

百樂門
今天四場獻映
神鞭俠手
血手鞭
中片文上

東方
爆棚週末請早
盲俠血戰神鞭手
中片文上

『貨式選正……』
舖在油麻地廟街七十八號

三料冠軍

「哈哈——」頭腦簡單的老鄭，居然認爲是傑作，大聲笑了起來。

我並不想掃李炳的興，但這辦法的確行不通！我說，「入場券收得貴，沒有人買又怎樣？時裝展覽和書展會，也不能保証有大量觀衆啊！」

「你忘記老闆剛才說什麼嗎？」李炳這回煞有介事地說，「他有的是錢，有了錢，有什麼東西買不到？包括觀衆在內！」

「你這句話怎樣解釋？」我依然有點不大明白。

「這就是說，入場券收得太貴，推銷不出的話，就由我們老闆買下來送給人去看，不是一樣可以製造盛況空前嗎？其他時裝和書展一樣，萬大有老細睇！！」

「不過如果眞的這樣，」我仍然投不信任票，「那個數字可眞太大了！」

「老程，李經理說的話是對的，你不必跟他爭辯了！反正花多少錢也是一種投資，將來這三位天皇巨星會賺回十倍的。」老鄭和顏悅色對我說，我只好不再說什麼。

稍停一會，艷瑛說，「怎樣了，現在決定要我來開個時裝展覽會了嗎？」

「如果眞要我登台演唱，我眞有點心寒，大會堂和在舞廳裏是不同的！」海倫吐出了舌頭。

「當我開畫展時，」蘭薇也插口說，「有人要求我即席揮毫又怎辦？」

「這的確是個問題！」我忽然想起，對他們說道：「而且，就算……試想即使第一個步驟成功，到第二個步驟失敗了又怎樣？」

「這樣說來，」老鄭放下了烟斗說，「你有提到什麼整我的計劃嗎？」

我突然靈機一觸，接着說，「我忽然想到一個不成熟的意見。我們知道，人盡其材是最重要的，我們三位小姐最擅長的是什麼呢？」

「剛才不是說過，她們一個擅長唱歌，一個擅長設計時裝，一個懂得畫幾筆畫嗎？」李炳說。

「不，」我說，「其實她們眞實擅長的只有一樣！」

「那是什麼？你倒說來聽聽！」老鄭連忙問。

「爲什麼不清楚，那是跳舞！」

「我們當然擅長跳舞，但那又有什麼用處，叫我們再去做舞小姐嗎？」蘭薇說。

「自然不是，你答應我也不背，不過，我們倒可以在這裏出出綽頭。我先問你們，你們各人最擅長是跳什麼舞？」

「我們是十八般舞藝，件件皆能的！」艷瑛面有得色地說。

「但其中最得意是什麼呢？」

「我最擅長是華仔舞！」海倫爭着說。

「這樣說來，我的扭腰舞姿勢最好。」艷瑛也說。「你呢？」我問蘭薇。

「他們都分別舉行過獨唱會和時裝展覽、書展會，也不見得是名女人。」

「雖然不算得，但總算已經初露頭角，以後再想第二個步驟好了。」

「不可以！」我說，「宣傳計劃是整套的，我們不能夠花了許多錢，結果只完了第一個步驟。」

搭錯線

秀建

一天完小說　白美人

仁木

這是一則有毒蛇恩仇的故事，發生在六年以前，我國最偏僻的雲南省。

原來雲南省以兩的東里縣，縣城外有一座高山，名叫做鳳屏山，向來人烟稀少，有一年，突然遷來了一戶人家，戶主是廣東人，名叫做范雲蓀，除了家人妻子之外，還有一個螟蛉義子，一個女兒，女兒叫范秀紅，年華雙十，很有幾分姿色，兒子叫范廣潮，是由一個堂弟過繼的，相貌也還堂堂一表，卻是油腔滑調，人品也不大老實。

范雲蓀的手上，很有一點錢財，原來他跟梁啟超是同年同鄉，更是維新黨人之一，戊戌政變之後，西太后下旨捕捉康、梁黨人，范雲蓀恰好在廣西做官，立即逃入雲南深山，打算躲避幾年，避避風頭，范家在鳳屏山住下來，晃眼就是一年，他的螟蛉子范廣潮的品性，卻是一天比一天壞。

范廣潮經常藉口到縣城裏面買東西，吃喝嫖賭，無所不爲，有一天，他因爲賭輸了，竟然偸盜了義父幾件古玩，到城裡去變賣，給范雲蓀知道，盛怒之下，就要把他驅逐出大門，幸虧他的義母和范秀紅兩人，在旁邊苦苦央求，范雲蓀方才收回成命，並且決定把范廣潮管束一個時期，以觀後效。

范廣潮經過這次風險之後，壞行爲果然收斂了不少，光陰迅速，不經不覺，到了重九佳節，照從前的風俗，一般人必定「登高」，這天清早，范雲蓀和范廣潮一同到鳳屏山登高去了，說也奇怪，范雲蓀出門之後，范秀紅在家裡，整天卻是不知怎的，竟覺得心驚肉跳！

到了正午，范廣潮突然氣急敗壞的跑回家來，叫道：「妹子不好，義父在山上着了蛇咬，性命危險，快點去看，遲了恐怕來不及了啦！」

范秀紅不由嚇了一跳，匆忙得跟着義兄向山上走，她一邊走一邊說道：「大哥，你怎的不把爹爹背回來呢！」范廣潮道：「妹子，你知道些甚麼，被毒蛇咬的人，移動不得，一走出幾百步，就要送命！」

正說話間，兩個人已經到了半山一片草坪上，范雲蓀果然直挺挺的躺着，面色黑紫，當眞是蛇咬的樣子，范秀紅叫了一聲：「爹！」她就要撲上去，冷不防背後伸過一隻手來，叉住了她的頸，用力向地上按。

范秀紅又驚又怒，連忙回頭看時，原來要把自己推在地上的人，正正是自己的義兒范廣潮，眼睛放出異光，嘴角含了獰笑——

她立時明白過來了，叫道：「畜牲爲獄，爹爹原來是你殺的！」范廣潮勃然變色，厲聲說道：「是又怎樣？誰叫他管束我的行動，我把你騙上山來，就是要跟你成爲夫婦，快脫衣服！」范秀紅估不到自己義兒，竟是這樣的禽獸不如，當下着急起來，飛脚一踢，登時中了范廣潮的肚腹，范廣潮哎唷一聲，倒退出幾步遠。

范秀紅就地一滾，爬起身來，正要向山下跑，范廣潮卻伸臂一攔，左手多了一把亮閃閃的尖刀，右手卻拿了一隻竹筒，竹筒裡伸出一個令人毛髮俱豎的怪物！

這怪物是一條白蛇，全身沒有鱗甲，肉色透出嫣紅，一顆三角怪頭，卻有孩子拳頭那般大小，嘘嘘連叫，范廣潮不知道由那裡捉來一條這樣的白蛇，把它裝在竹筒之內，卻用東西卡住了它，叫蛇頭只得伸出一尺長一段，伸出筒外，嘘嘘連响，似要擇人而噬。

范秀紅一見了蛇，嚇得連雙脚也酸軟了，范廣潮獰笑道：「這一種蛇名叫白美人，是雲南山區特產的，你爹爹就是叫這條蛇咬死的，你如果不好好的依從我，我只要讓白美人在你身上咬一口，你便跟爹爹一樣了啦！」

驕兒極惡的范廣潮，竟然揚起竹筒，向范秀紅面上一晃，意存恐嚇，殆她就範，那知道這時的范秀紅，恰好站在一座山崖旁邊，她被毒蛇一嚇，身子向後一翻，跌落山崖之下，接着擦得一聲大响，范秀紅彷彿撞入一堆軟綿綿的東西上，全身一陣大震，當堂昏了過去，不醒人事！

也不知道過了多少時候，范秀紅方才甦醒過來，睜眼一看，咦！她發覺自己已躺在一間茅屋裏，床前站着一個老年人，這老人是她認識的樵夫蘇伯。

蘇伯見范秀紅醒轉，不禁大喜，說道：「謝天謝地，范姑娘沒事了嗎？你怎的這樣不小心，由高山上跌了下來，幸而撞在山脚的野山藤堆裏，不然的話，再多幾條性命，也要完結了呢！」范秀紅悲從中來，掩面大哭，把今天自己的際遇，說了一遍。

這番話叫蘇伯聽了，毛骨悚然，他連忙把兒子蘇大福喊來，扶着范秀紅一同回家，可是遲了，范秀紅的母親，已經給人用利刀穿中心窩，死在床上，家裡的錢財和細軟，被劫一空，這不用說，也是范廣潮的「傑作」了啦！

范秀紅見雙親被害，哭得死去活來，她在蘇伯幫助之下，收殮了自己的父母，喪事完了，她離開鳳屏山，找尋姨母，原來范秀紅的姨母，是嫁給一個名拳師，名叫做張龍的，住在車里城內，范秀紅找着了姨母姨丈，哭訴一切，張龍卻極力安慰外甥女，說有志者事竟成，自己一定幫她報仇，由這天起，范秀紅就在姨丈家中住下。

張龍便指點范秀紅的技擊拳脚，以及使用槍械射擊的方法，最後還傳給她一種秘密的暗器，名叫做「毒蛇針」。

這「毒蛇針」是一種五寸長的尖利鐵針，淬了毒藥，用時挾在手掌裏，向對方的身上一刺便行，可以殺人於不知不覺，范秀紅一心一意的苦練，並且拿假人來練習，練得十分純熟。

五年的光陰過去了，范秀紅報仇之念，無時或已，她到處打聽范廣潮的下落，幾個月後，終於探出來了，范廣潮弒了義父母之後，逃到昆明，不久混入一個大軍閥的手下，當了一名副官，由於他奉承有術，大軍閥瞧得起他，一力升遷，居然當了一名處長啦！

范廣潮當了「處長」，肆無忌憚，貪污枉法，把得來的金錢，花天酒地，范秀紅知道報仇機會來了，便和姨父母一起到昆明去了。

到了昆明，他們再打聽范廣潮日常生活，知道他最愛光顧一個名叫小桃紅的妓女，昆明人習慣叫妓院做「公館」，范秀紅想出一個主意，來到「公館」去，找着小桃紅，說明了自己的淒慘身世，央求小桃紅幫助一臂。小桃紅雖然是風塵女人，卻有幾分「俠氣」，一聽之下，便馬上答應了，范廣潮就在第二天晚上，到「公館」光顧，他已經有了幾分酒意，特熟賣熟的，走入小桃紅的房，忽然見床邊坐着一個陌生的美貌姑娘，卻又有點面善，范廣潮怔了一怔，問道：「咦！你是那個？」這女子正是范秀紅，她冷笑了一聲道：「我嗎？我叫做白美人！」

大千世界

曹懋西畫　觀濤樓主

學生巴士

學生無謂再爭先，巴士開來到面前；坐上專車神氣極，令人睇見也垂涎。

論有個西人做扒手

十字街頭

夏灣月

在香港，有各國僑民，英法美德……俱全，但大部份香港人唔理咁多，祇稱之爲西人，一個「西」字代表晒，唔理佢係美國人抑或法國人矣。

有好多做生意之中國人，特別歡迎西人光顧，以爲凡係老番都係財神。

有間百貨公司，一日，有個中國人入去買羊毛衫，睇完兩件都唔合心意，又指另一件曰：「我想睇吓呢件。」伙記面色唔多好，曰：「你眞係想買就睇啦，」言下之意，即係話人客諗吉，人客甚爲擸火。此時，另有一對西人夫婦，在鄰近之飾櫃買手巾仔，但地指東劃西，睇完一樣又一樣，大概睇過十幾種貨式，伙記仍然笑容咁面口，結果買唔成，伙記重要猛話「梳理」。

昨日報載，有兩個西人入一間舖頭買裝飾品，伙記波指到最陀陀之際，其中一個老番，妙手空空，遁走一千元，好彩及時發覺報警拉人，原來犯法之老番，係一向食開呢條水者，專門入商店內做扒手者，可知外國月亮不一定圓，西人并非個個都係財神。

老夏又聽過一件古仔，有間舖頭，從來唔肯借電話俾人打，有人入到去，問聲：「事頭，借個電話打吓得唔得？」但一定話「電話壞咗，唔通」，其實就係唔想借，電話根本不是唔通也，有一次，有人在街頭暈倒，街坊想借個電話去叫救傷車，孤寒老細曰：「千祈唔好攪我，借電話行去別家，我地最怕麻煩者。」所以，街坊人人知呢個老細不近人情，孤寒到極，話都唔肯借俾人打吓。但係有一次則例外，有個西人入來打電話，佢係咁意用手吓個電話，即係話想借來打吓咁解，孤寒老細立刻就答，毫不考慮，結果兩人打六七次之多，打完，唔該都冇句就走。舖中有個伙記，識聽英文，曰：「事頭，你知唔知個西人係騙子？」事頭曰：「點騙法有得騙？但係西人，唔會咁低庄卦？」伙記曰：「樹大有枯枝，族大有乞兒，西人未必冇大滾友也。呢個老番，自認係乜乜孤兒院之院長，向人推銷手巾仔，自認由新界打出來之長途電話……。」事頭曰：「吓？原來呢種滾友，我領過嘢了。」

所以老夏奉勸各位住在香港之人，唔好以爲凡係西人就一定係正人君子，外國亦有臭蟲，外國之月亮亦有圓有缺。

老夏更勸一般打皇家工之人，唔好見老番就誠惶誠恐，賤態迫人，對住唐人則黑口黑面，大聲夾惡。此種作風，實在有失人格。

熱辣樓賦草

劫案頻起賦（以題字爲韻）

誰不心驚，黠唔胆怯？賊仔行兇，匪徒造孽。似同坊衆有仇，豈與市民無涉。蛇行鼠伏，掙入屋以來偸；狗盜雞鳴，更賺門而打劫。

不少强徒，好多大漢。太過兇橫，甚爲强悍。常携械以横行，輒拔刀而硬幹。有時用計，固然運用心機；有乜留情，抑且演成命案。

何來劫匪？常擾良民。唔分晝夜，不論晨昏。總是傾箱倒篋，甚而結隊聯羣。如虎如狼，眞係存心壞壞；劫財劫色，竟然犯案頻頻。

禍事漸生，罪名抵死。極有問題，殊無道理。官方豈可饒他，人地不能容彼。嚴加防範，尤其半夜三更；稍予縱容，竟爾一天數起。

熱辣

手觸蛇腹週身顫

夢遊散記

有聲，其驟雖虎虎，打來啪啪，余嘆嘆求免。

但酸風星則哈哈大笑曰：「汝等臭男子，無端使本星座仰藥自盡，此仇不報，枉作酸風星也。」余在呻吟中曰：「酸風星座，使汝服藥奮削之男人，非小生也。小生今日忍承雨露，雖中道而廢，此非始料所及者，酸風星座，如此將小生鞭打，於心何忍？」耳邊祇聞哈哈狂笑，鼻中醋酸之味難忍，身上痛楚陣陣，余猝倒矣。

迨余醒也，發現在一溫暖之室中，牀上出現一大蟒影，余驚叫。

一轉瞬間，見一美人在身邊，余愕然，美人曰：「夢筆生，汝何事神色不安也？」余曰：「小姐莫非是……」蛇蝎星曰：「夢筆生，奴家乃蛇蝎星也！」蛇蝎星扭其蛇腰，擺其蛇臀曰：「夢筆生，奴家靚乎？」余裂嘴微笑以示友善，並搔扎而起。蛇蝎星纏身是肉，胸前偉大，腰若水蛇，髮長及臀，確美而豔，余起而循以筋骨，察看傷痕，余細看之再，大爲神奇，如何酸風星鞭撻如此之兇，痛極暈倒，爲何短短一兩個時辰，傷勢頓癒。蛇蝎星見余顧影自憐，乃以手撫余曰：「夢筆生，汝之傷痕，乃本星座爲汝療者，汝應感謝奴家也！」余與蛇蝎星肌膚相觸，但覺遍體酥酥，余欲閃避，無奈爲蛇蝎星所執。余怒曰：「蛇蝎星座，小生得汝救苦救難，銘感五中，未知星座允放小生離去否？」蛇蝎星笑曰：「夢筆生，奴家愛汝也。」蛇蝎星之嬌態，與在銀幕上出現之蛇蝎美人無異，余自念此次陷入衆星國，自問無法出生天。惟有視死如歸，免受痛苦。余乃作親暱之狀，捉蛇蝎星之肉臂，然一經相觸，使余神經顫慄，余手所觸，竟是蛇腹，凍而滑不留手。余大驚，正擬退避，而蛇蝎星之雙手已環余頸，有如大蛇纏頸之勢。余驚而欲呼叫，惜已無能力。蛇蝎星之進攻也，有行動物之習慣，余處處被動。

毒氣噴來成偉岸

蛇蝎星促余發奮，無奈心驚膽顫，何能威武雄風。蛇蝎星不奈余怕熱，向余鼻而噴出毒液，初聞血腥之氣，繼而全身發燒，突成偉男子。蛇蝎星大喜，擁抱作蛇舞。余因受毒液影响神經麻木，反而覺快慰異常。鑄興正濃，不覺蛇蝎之可怕，如爆水喉不支，因生理上變化也，有水絕而亡之勢，余被擰而醒人事。此際余非眞死也，心中尙有知覺，耳尙可聞，蛇蝎星喃喃自語曰：「此小子外强中乾，奴家乃第七位星座矣。尙有十餘星座也，如何能支持甚久不衰！」余覺鼻官又有一陣異味，張目一看，原來蛇蝎星又噴出毒霧。余被吹醒，蛇蝎星曰：「夢筆生，爲何汝孱弱至此？」

乜先生　有求必應

龍公作

娛樂圈

貓王十年　從貨車司機一躍爲大富翁

‧東維‧

由歌壇到影壇，使全球迷哥迷姐爲之瘋狂的搖滾歌王皮禮士利，於一九五六年首次主演影片「鐵血柔情」，而後在再已滿十年，他的電影作品，如目前仍在拍攝中的派拉蒙新片「夏威夷式樂園」也算進去，即達廿一部。

貓王的發跡，和許多樂壇成名的明星一樣，是由偶然的機會開始。一九五三年春天，貓王於高中畢業後，以週薪卅五美元的待遇任一家電氣公司的卡車司機。是年夏天，他以四塊美金的代價，在曼費斯城的山姆唱片公司灌製了一張唱片，給媽媽作生日禮物，他唱的歌，一隻是「我的幸福」另一隻是「心痛時」。這一日，山姆唱片公司的經理秘書，在經理山姆費立普的案上留下字條，上面寫道：「有一怪名叫皮禮士利的青年，唱敍情歌曲尙佳，有價值試聽錄音帶。」

一年以後，貓王即受聘爲山姆唱片公司的基本歌手，旋即灌製其歌藝生涯的第一張唱片，曲子是「媽媽對了」及「肯塔基的藍月」。因此，他的歌影生涯實際上已有十一足年的資歷。不久以後經由曼費斯城的廣播電台WHBQ的唱片選播節目中播放出去，不料在這以後三小時內電台竟接到十四通電報與五十七次電話，要求重播那張唱片，不得已節目主持人於三小時內重放這張唱片達七次之多。

有了這件事以後不久，居然有位名叫湯姆派克的退役上校，毛遂自薦要做貓王的經理人。派克同時也羅致貓王第一次灌唱片時替他伴奏的吉他手史克姆亞，比爾勃拉克，組成三人樂隊，立即展開宣傳攻勢。

五十四年秋天，貓王一行赴各地巡迴演唱途中，在田納西的納比爾參加一次規模很大的西部歌唱大會演唱，受到RCA勝利公司的高級幹部史蒂夫部爾重視，立即以三萬五千美元的鉅金自山姆公司挖走貓王，旋於五五年正式加盟RCA勝利公司，並以「心碎旅社」一曲，在歌壇重新踏出華麗的第一步。接着在電視「傑克格里遜節目」中出現，以那阿飛太保髮型，以臉種怪裡怪氣，又扭又抖的風靡了全美的年青人。當然，貓王的轟動不管在青少年層，歌壇雜誌自不在話下，連生活雜誌以及一流的報紙也都刊登他的照片，大罵他「貓精妖怪」，在這種大騷動之中，他的銀幕處女作，廿世紀福斯公司的「鐵血柔情」於一九五六年十一月十五日在紐約首映。「心碎旅社」這時候已賣了一百萬張以上，這部「鐵血柔情」也天天創下破紀錄的票房收入。

這一年，貓王的唱片稅收入達四十五萬美元。當時貓王的唱片版稅收入是單曲片一張四分美金，因此一年內的銷售量大約在一千一百張以上。另外「鐵血柔情」的片酬十萬美元，他與哈爾華利斯簽訂拍一片十五萬美元的合約，計七部影片的契約金演出酬勞廿萬美元。還有借用他的名字來做商品名稱的，如皮禮士利香水，皮禮士利口紅等之類東西約有數十種，這些商品的批發價的百分之二・五也歸貓王所得。現在貓王的片酬外另一片百萬美元。他於一年之中還從票房收益中抽成稅達千餘萬美元。這種生涯繼續了十年。

其財產到底有多少，實在難於想像。

所以，最近貓王既不在電視露臉，也不灌新唱片，更少在舞台上演唱了。電視或舞台演唱的酬勞，頂多不超過五十萬美元。就唱片公司來說，與其花鉅額的灌片費，不如把以前LP片改灌成單曲片，既省又保險賺錢，而且愈是貓王在電視與舞台露面，再整脚的影片，迷哥迷姐們也只有掏錢去看那張轟動的片子，影片公司也只好有求必應，照貓王所索的數字支付片酬拍新的影片，這些當然是派克上校的如意算盤。

這些年來，歌影雙棲的皮禮士利稱得上是天之驕子，儘管英倫出現了個披頭四，給了他不少的威脅，使人不無貓王的聲勢似乎已經紅過了中天之感，但他畢竟是世界的王者，他的唱片銷數是最好的說明，而且哈侖及披頭四等也對貓王也有良好的評語。

但是，最近洛杉磯的迷哥迷姐對於貓王開始有了不良的反映。洛杉磯有專門放映尙未在市場公映的新片的影院，觀衆於一邊欣賞片子一邊可撥動自動評語顯示器，（撥動開關後即自動顯出「好」，「令人感動」「沒有意思」之類字樣），該影院於最近洗了一部貓王的新片試映，結果不但觀衆的反映不良，而且三百個觀衆之中，有二百六十三人中途離席而去。這部片子究竟是「歡樂青春」或「驚魂貓大鬧禁宮」，由於院方秘而未宣，故無從獲悉，但就貓迷來說，這的確不是件可喜的事情。

貓王在十年內得了五十餘張金唱片（包括LP或單曲片一張得四張以上的金唱片者在內）。這些輝煌的紀錄，自然是貓王自己努力的結晶，同時也是他的歌（影）迷共同創造的。貓王現在該醒來了。難道他還如同三歲孩童，任由唯利是圖的湯姆派克，或影片公司隨意擺佈？他的後面有全球數百萬數千萬的擁護你的迷哥迷姐啊！他的富有生活，這十年的歌影生涯，這一切都是迷哥迷姐創造的，但願這不是貓痴人說夢。

山賊　連環故事

㊆村人因洩胸頭積憤，狂歡慶祝，但蕭、朱心頭卻愈沉重，因恐山賊傾巢前來報復也。是夜，山賊果又派人分批偷襲，村中草木皆兵，村人苦守達旦，疲憊萬分，正擬稍作休息，哨樓警報又大作。

劇壇隨筆

呂奇拍新片情人的眼淚

江楓

記得李翰祥月前在港時，不斷的將「國聯」幾部新片試映，於是，有人笑道，李翰祥有「試片癮」。而李翰祥所以不斷試片，主要原因當然希望能夠多些吸引各方面人士的反映，還好使將來加以改進，說起來，李翰祥的成功，這也是主要因素之一。

像李翰祥一般，有「試片癮」的，是呂奇，這位好學不倦的小生，自從去年組「海洋」公司，拍了那部「公子多情」，得到一致好評後，便埋頭再開第二部新戲「情人的眼淚」，他爲了搞得更理想，不負人們所愛，一切都親力親爲，劇本由自己親自執筆編寫，配搭的演員人選，也非常慎重的研究，經過了差不多九個月時間，直至本月初，他才將這部片，全部完成。一貫來，不少人都知道，拍一部粵語片，由籌備到完成，極其量是兩三個月，正式工作日，十餘廿天，已經算認眞製作了，然而，呂奇這部片籌備至完成，比那些粵語片時間多了三份二，從這可以想到，呂奇對於該片，是如何慎重其事了。

慎重的拍攝外，還慎重的試片，拍了一兩本後，他又那般誠懇的邀一些有關人士細看，收集各方面意見，不厭其煩，而又不惜錢財，更且是不遺餘力，據講從開拍至全部完成，單是邀各方面有關人士試看收集意見，超過二十次，如此這般的從事，難怪圈中人談起這位小生，無不稱讚，認爲他不但是一位認眞的演員，更是一位有眼力的藝術工作者。

對於這位小生，紫楓也有點佩服，佩服他的是，在時下粵語片那般不景氣中，不少有經驗的製片家，也不敢貿貿然的拍戲，而他竟然不畏艱難，落重本錢的拍過部「情人的眼淚」外，更且，最近又和圈中人組「廿一世紀」公司，本月中便開拍一部時裝諷刺大喜劇「通天曉」，該片他兼任男主角，和他拍檔的花旦，到目前爲止，計有丁皓、李敏、劉倩、夏娃、與及一羣著名的諧角，高魯泉、俞明、西瓜刨、梅欣等。還有他的「海洋」公司，第三部新片「通理樹」，擬

他在人前表示，如果沒有特別情形，三月中旬，便可開鏡。

說起來，他那部「情人的眼淚」，也排定期在三月二日上映，昨日也撥來電話，如此這般的對紫楓說：「爲了希望更多吸收一些寶貴意見，「情人的眼淚」，決定今（十二）日下午四時在「同文」試片，希望你能夠賞光，多提意見，今天試的是全部了，我們來一個總意見，然後再修改，才上映。」

這套片，紫楓過去雖然先後看了多次，但祗是有一兩本的「毛拷貝」，現在是全部完成了，當然要細看一番，而該片究竟拍成如何？紫楓看後，再詳爲讀者告。

丁皓　否認離婚　承認夫婦不和　夫返國

粵語女星丁皓，對一家夜報所刊出她與夫婿林子照經已辦妥離婚手續消息，表示這項消息是不確實的。她說她夫婿林子照確已於去年底離港返回馬來西亞家中，又承認夫婦之間發生過一些意見，但並沒有辦過離婚手續，不過她又表示……她們夫妻間的情形發展如何，那就是難以知道了。

丁皓是在四年前與這位馬來西亞富商之子林子照結婚的，倡佛教的夫婦，於結婚次年便誕生了一個兒子，他們亦將愛子林錦洪皈依佛前，而且是以別開生面的佛教儀式舉行婚禮，由覺光法師賜名「大慧」。因此而成爲哄動一時的影壇佳話，這對……

丁皓自結婚後，她便由國語影圈轉到粵語影圈拍片，近年多來她已主演了近十部粵語片子，目前正在拍攝一部彩色大銀幕新片「書劍幽魂」，她首次反串男主角演出。

台北消息

據：自由中國影劇與輪界知名人士，曾於本月八日聯合舉行一座發展中國影劇事業座談會，就有關發展電影、話劇、平劇及地方戲劇等問題，廣泛交換意見，該會討論內容包括一、中國影劇事業所處的環境（思想的、社會的、經濟的）；二、中國影劇事業的題材問題（政治的、教育的及娛樂的）；三、中國影劇事業的各別發展方向（電影、話劇、平劇及地方劇）；四、中國影劇事業本身應有的努力（觀念方面、技術方面及藝術方面）。

這個座談會討論結果的要點是：關於理論方面有三點提議加以改進的：㈠應提倡民族本位文化，表現具有中國特色的影劇風格；㈡改善及充實器材設備，吸收國外新的技術，提高水準，進而促使觀衆水準之提高；㈢建立電影工業，鼓勵實業家投資，設法自製菲林及其他攝影設備，以切實發展國內電影事業。關於實際的希望：㈠把握今後影劇工作的努力方向，在整體方面求發展，勿以爲目前的電影事業已經「起飛」，其實是正在開始「起步」而已；㈡電影、話劇、平劇及地方劇等，都希望政府有力有效的輔導與扶助，如設立現代化劇場、減低稅課、貸款鼓勵等；㈢希望與論界建立對影劇的嚴正批評風氣，使影劇事業知所惕勵改進；㈣盼能提高影劇工作者的待遇，使影劇從業人員進入專業化。

水銀燈下

國泰很重視江虹

江虹進國泰公司後，受到重視，給她擔任很重的戲，同時在「蠻馬銀鈴」中，她便獨挑大樑。她平時沒有拍片的時候，多在家裡看書。她家裡養了許多狗，都是黑色的，江虹每天必牽着牠們到處跑，她分別給牠們改了幾個名字，據她說：這些名字完全與人的名字差不多，分別喚作飛飛，京京，赫赫，珠珠，冰冰。江虹原名唐丹，進入國泰後始改由現在的名字，老實說，江虹的演技是不錯的，所以，國泰羅致她以後，並不對她當作是新人看待，認爲她已有足夠的經驗和熟練的演技來拍戲，因此，先後給予她拍的片中，都担任了頗重要的角色。江虹是位靜中帶動性格的女孩子，有時在閒暇時間常到郊區散心解悶，她表示，這樣也可自得其樂呢！

積病榻上的傑作　林黛　瘋狂大賽車

好萊塢特訊

積林蒙的一股幹勁，使他的太太感到十分憂，祇怕他舊病初愈，難免又要再進醫院去。

她曾再三勸告丈夫不要過份辛勞，可是積林蒙卻說：「沒有工作，我會再進醫院去！」

他的太太沒法，祇好和醫生商洽，按下一般食譜，監督積林蒙依照服食，以確保他的健康。原來積林蒙曾因肝病，入醫院留醫了一個多月，當時醫生暗示他的病勢不輕，使他也緊張起來，才自動放棄所有的工作，躺在病床上，幸而吉人天相，終告痊癒。

可是甫踏出醫院之門，他就把醫生的話忘了，立刻計劃開拍新片，「在病床上，我想到了好幾個嶄新的題材」積林蒙自進醫院後，實在沒完全放棄他的工作，「我必須把它搬上銀幕，而且我相信，如果它拍攝成功的話，一定是很轟動的。」這部轟動的電影是——瘋狂大賽車。

積林蒙爲人很風趣，如果在偶然間見到他，而不知道他的姓名的話，準會猜他是度假的商人，不是嗎？穿着「醒目」的運動服，外表英俊灑脫。不單在外表上有百分之一百美國型，而且在工作能力及效率的表現也像百分之一百美國人。他說話說得很快，像他在銀幕的演出一樣，使人鬆而舒暢，兩小時的光景，剎那間便溜過了。

積林蒙的祖母是波士頓的望族。他曾受過良好的教育，得哈佛大學學位後，他的父親希望他選擇銀色生活爲其終身事業，於是他便獻身第八藝術。由於他有個性，天賦好，很快[illegible]。

二六五

躲來鹿兒島

「就讓他們搬走好了！」趙太一向看不起公寓的房客們，將他們當作螻蟻一般看待，如今看了「請願書」，見他們態度如此跋扈，心裡更是惱怒……

「不行！」趙太獨如叫般的驚起來：「我們的房租一向比別人低，他們想減租，是萬萬做不到的！」

唯牙呂唯恐事情鬧僵，祇好低聲下氣……

北今南燭故事之七

杯中美酒，變爲一線酒泉，直投虞心影唇內。

工商晚報

分四息舖　尖沙咀商場舖位地下　大廈　連閣樓出租　收租

花花世界

今聖歎文 高寶圖

五六二 躲來鹿兒島

上文因果：上文說到演火夜總會之巴達娜，在表演時攪後，自後門逸去，狄隆與許小姐丁太太，曾驚嘆巴達娜神出鬼沒，次日張博士約狄隆與許小姐談判交貨之期。

許小姐對張博士的態度，開始不滿，認為他不應該將自動手鎗，放在桌上。聽過他的談話後，返還他定金。張博士愕然陪笑：「許小姐，你誤會了。我會自是請兩位來商議，并且告訴兩位，分波器我們已經有了，所少的是金屬五十一號，祇求你兩位幫這一份忙，任何報酬，在所不惜，千萬不可有誤會。」狄隆搶着道：「我們沒有主義，沒有政治聯仰，只做生意，當然找出得起錢的。我們可以將貨單中，除了分波器和金屬五十一號以外的機器，機械，在一個月後開始陸續運出。」張博士忙止住問道：「金屬五十一號呢？」狄隆答道：「這沒有消息，不過已經在進行了。到手之後，再議價。分波器你們已經有了，可以不必再提了。」張博士最後請求將貨物運入瑞士日內瓦，由瑞士直飛中國大陸。狄隆應允了，和許小姐出來，兩個先進了西銀座咖啡室，坐下來休息。許小姐笑道：「他吹牛的分波器沒有到手，否則不會等巴達娜公主了。」狄隆點點頭道：「欲蓋彌彰，他們在國際上只相信權術，巧詐，其他一切都不可相信，所以必須繳錢交貨。」他們回到家裏，當晚接到巴達娜的電話，對狄隆道：「你們可到鹿兒島去，我明後日和你們在那邊見面。」狄隆放下電話，告知許小姐道：「爲什麼她會知道我在鹿兒島有個根據地？」許小姐笑道：「看來這個美人，指揮全亞洲的間諜人員了。她到底是蘇俄的人，還是美國的人？」狄隆道：「若肯定地讓人知道她是屬於那方面的，豈不就完了？明天我們動身去鹿兒島，乘飛機。」他拿起電話，立刻定了兩張機票。一宿無話，囑咐了管家之後，即同上機場，坐上午九時半的噴射機，到鹿兒島去。這是日本最南部的大島，天氣和中國的江蘇差不多。狄隆自機場乘小汽車，和許小姐來到果園。這裏有一所小洋房，四面是果園。狄隆用了五個男女工人，其中兩個人女僕，一個是自香港聘去的，能作女廚師，名叫阿珍。另一個是日本管家婦，稱為佐田太太。另三個男工是園丁和打掃，兼保鑣開車。他們歡迎主人，狄隆已有半年沒來過，現當初秋，正是農作物茂盛之時。他們吃了飯，洗了澡，上到後樓第三層的前後兩間中來，檢查了裝在牆內的電報收發機。「她說來鹿兒島，尋得到這裡嗎？」許小姐問他。狄隆道：「她很有本事的。為了安全，她不一定坐民航機，大約已有路上了。她或者會乘特快車，左派密探可能跟蹤。」這時電報的紅燈忽然亮了，發出答答之聲來。「有電報到了！一定是丁太太的。」狄隆對好了鈕，這是無線電報，機是法文：答答地紙條流了出來，已由電碼譯成拉丁字母，是法文。祇條流十五分鐘後，由狄隆翻譯成：「你們上頭，降落海軍碼頭水面。」下頭最後一字是「巴達娜」。許小姐驚異道：「她在空中麼？在飛機上打來的？」狄隆苦笑道：「可見全在她的控制下了。」正說時，一個收發機中有飛機「隆隆」，兩個伸頭出窗外看時，一架美國海軍水上機，正由北向南飛來，大約在五千尺高空。「是她！一定是她！」許小姐道：「真本事！美國水上機怎會租到的？」狄隆指了空中道：「看！好好招待她。」向海濱降下了，半小時以後，有汽車到來園門口，果然是巴達娜，她獨自一個，只帶了一口大衣箱，一隻手提包，她的美國打扮，車子是一個美國人打的。

去後，大家先在花廳秘談。巴達娜穿一套新秋裝，第一句就說：「我是來避難的，我在東京要決定活，所以先出走，再用電話通知你們來。」狄隆吃驚道：「你說的是張博士手下之人？」她點點頭道：「日本左派受了他的利用，當然出到香港轉發了美金，我有他們的口分講的已經實在了，分皮器沒有，并且想到我藏在東西的地方來，想出走，前晚在夜總會，原是我的，有了火，我在前晚出了大案子了。」狄隆問她：「東西帶着嗎？」「還在東京，存在東京一個不大穩當的地方。」她道：「不指手變，在此。」

空中有飛機聲隆隆，兩個伸頭外望。

黑鑽石

穆穆著

二四：野狗斷崖

尤雯此時說明不付錢買黑鑽石而要余業明無條件交出，余業明沒有答她的話，心裡卻在暗想：「嘿，尤雯你這個邪路女魔星，給我料得極準。我早料你拿錢來引誘我，黑鑽石到手時便把給了我的錢通通奪回，即是強奪黑鑽石，現在瞧來，半點都不會料錯。黑鑽石價值億餘元，這樣稀世之珍，我會無條件相送嗎？」

她說了之後，余業明仍是否認落在他手裡。尤雯決定不交出黑鑽石之後，臉孔一扳，喝道：「余業明，黑鑽石明明是落在你手裡的；既然不肯交出，想是不要命。好的，你不要命，我行事便是。」跟着，林雄和王朗把他押着行前兩三丈，尤雯把當前一指，說道：「余業明，這兒脚下，叫做野狗崖，你掉下崖去，當然死了；你掉到崖下，野狗出來，把你的屍體一口口吃了之後，連骨頭都吃到肚裡，半根骨頭都不存在，方是完結。這麼一來，你死得可怖之外，屍體亦滅掉，萬年千載，亦不會有人給你超雪沉冤；你以後便是無主的幽靈，在野狗崖下，與

余業明看着，當前脚下，確是一座斷崖，崖有多少高，雖無清楚，但黑越越的顯出起碼有十丈，猙獰的野狗聲音，從崖下發出，顯示崖下確然有野狗。這樣的一座野狗斷崖，被丟下去，不死才是怪事；縱然邀天之幸，是可以不死吧，但野狗出來，把人吞噬，決不會有不被野狗吃掉之理；野狗吃屍體半點都沒有，以殺人滅屍來說，這樣地方，亦屬尤雯想得到。余業明面對着一座斷崖，當然發抖。不過，他從另一方面想，又覺得尤雯無論如何都不會一下手把他掉到崖下，須知他性命完結的時候，黑鑽石機會斷送的利那，亦不過是恐嚇，利用這樣做，使他就範而已。想到這一點，余業明仍不敢變本來主意，即是現在仍不屈服，聽尤雯下一步行動。

如何，再作計議。為此，他仍是否認有黑鑽石，答道：「尤雯，那顆黑鑽石，確不是落在我手裡，你苦苦相迫幹甚麼？相迫之下，我極地只給你掉到這座野狗斷崖之下，送命而已，亦不會有黑鑽石交出，你仍是得不到好處。」尤雯大怒，喝道：「黑鑽石不是落在你手上嗎？好說好說！別的事情，你可以把我瞞騙；這椿事情，你無論如何都瞞不了的。」她喝聲剛完，林雄也搭口：「尤雯，余業明這個小子，不見棺材不會落淚，非把他舉起來掉到野狗崖下，他是不會把黑鑽石交出。我們動手吧，動手之後，這臭小子便會拿出黑鑽石來換回性命了！」(二〇四)

渣滓

「就讓他們搬走好了！」趙太一向看不起公寓的房客們，將他們當作螻蟻一般看待，如今看了「請願書」，見他們態度如此跋扈，心裡更是憤怒：「不像話！實在太不像話了！」她說：「我絕對不能答應！」頓了一頓，又上這麼兩句：「就算這公寓非關門不可，我也不會答應的！」

說話時，臉孔脹得通紅，情緒緊張，連額角上的青筋也凸得像蚯蚓一般粗。唷牙呂最怕公寓關門，見趙太火氣這樣大，心裡更是慌張。

「此事全由陳則靈一人發起的，此人實在太可惡！」他附和着趙太的口氣，說了這麼兩句；然後立刻壓低嗓音，柔聲細氣地作了這樣的解釋：「不過，話也得說回頭，目前全港的房租已普遍下跌，也是鐵一般的事實。去年市塌吹淡風，地產業受的打擊最大，港九到處矗立着新樓，因為一般居民的購買力已轉弱，別說是『買』，就是『租』，也不容易租得出去。……所以，他們的要求，也不能算是完全不合理。」

「不行！」趙太猶如叫救的嚷起來：「我們的房租一向比別人低，他們想減租，是萬萬做不到的！」

唷牙呂唯恐事情鬧僵，祇好低聲下氣地：「大事化小事，小事化無事，港九各地的租金都在普遍下跌，乃是無可否認的事實。我們……我們也不妨讓一步，減……減少十元一間吧。」

趙太將頭搖得如同搏浪鼓一般，一連說了好幾個「不」字。唷牙呂見她不肯讓步，更是慌張，因此將嗓音壓得更低：

「現在，到外邊的租房屋，並不是一件困難的事。」

趙太益發激動了：「他們要搬，就讓他們搬走好了！碎！老實說，這公寓也賺不了多少，碎碎的事情又這麼多，一會兒李四要減租，一會兒張三要……真是麻煩透頂，關掉了，也好少操些心。」

話越說越不對勁，唷牙呂急得冷汗直沁，說話時，聲音也有點發抖：「不，不，不可以走極端，沒有必要鬧僵。這一點兒的事情，還是……趙太，我……我看還是一間減五塊錢吧。」(二四七)

情海驚濤

上湯文武著

五六：別再稱呼我是沙太

黃台看見護士這樣子，焦灼的再問，那護士想了一想，才說：「我是護士，沒有資格說這話，不過，看樣子，傷者已過了危險時期了。」

黃台聽了，才放下心上的鉛塊。他想再走入急症室，給護士制止，說現在不是探期，不能在急症室逗留得太久，同時還跑進去通知藍湖離開。

在歸途中，黃台還絮絮不休的歎韓江，說：「阿江的個性很孤僻，平時不喜歡做聲，唯一的嗜好就是玩小提琴，前幾晚，他可能怕擾我們睡覺，竟然跑到天台上去奏，到了深夜，我沒有聽聞琴聲，又不見他下來，于是跑上天台去看他，原來，他默然的倚欄欣賞夜色，你說他怪不怪？……」

從黃台這番話中，藍湖才曉得韓江那晚自己走後，他還冒着寒風，呆立天台，黃台接着又說：「這兩天，阿江的神色很差，整天躲在房裡，我和內子以爲他懷念雙親，所以不敢跟他兜談，以免撩起他的心事。」

藍湖聽了，心裡更加難過。將抵家門的時候，黃台用央求的口吻說：「沙太，我本來不敢打擾你，但是，如果你方便的話，最好請你明天陪我和內子再到醫院走一遭，看看阿江，可以嗎？」

藍湖對於韓江的遭遇很是同情，聽了黃台這請求，于是說：「我不曉得明天有沒有功夫，好果有時間，明天下午一時半，我到府上去……」接着又說：「黃老伯，我有一樁事請求你。」

「什麼事？」黃台搶着說：「如果我能力做得到的，一定幫忙你。」在黃台的心中，以爲藍湖生活發生問題，請求的當然是有關經濟的事。

「沒有什麼。」藍湖面紅耳赤，不安的說：「祇是以後請你別再稱呼我做沙太吧了。」

黃台怔了一怔，不曉得她爲什麼會有這請求。過去，他是從女傭中，知道她是沙太的，對于她家中的情況，卻一無所知，而今，她這樣說，當然是另有原因，至于什麼原因，黃台雖然很想知道，但是站在禮貌上卻又不便探聽，因此，祇得連聲說：

「好，好，我依照你的吩咐去做。不過，我們以後見面，我應該怎樣稱呼你才是？」

「黃老伯，你就叫我的名字好了，我叫做藍湖，藍色的藍，江湖的湖。」

「哦，藍小姐……」黃台凝視了藍湖一會，有許多事想跟她談，但已到達寓所，廹得分別了。

春蠶至死絲方盡

北令南燈故事之七 諸葛青雲著 余丹青插圖

九、平地風雲

但常言道得好：「難者不會，會者不難」，虞心影既未起身，也未伸手，祇把兩道秋水似的朗澈目光，凝注空中，神色從容已極！

說也奇怪，那杯酒兒，飛到虞心影的面前尺許之處，竟自凌空停住，既不前進，也不後退，更不往下墜落！酒是一線酒泉，從杯中飛起，直投虞心影的櫻唇以內。

閃人俊忍不住地拊笑道：「虞令主委實高明……」

話方至此，「九頭太歲」鄒夏的臉上業已現出了羞怒交迸的獰獰神色！

寶伯温比較圓滑，緊緊接口笑道：「虞令主受得雖好，鄒太歲敬得也妙，你們兩位的絕藝神功，真屬罕世難睛，使小弟大開眼界！」

「九頭太歲」鄒夏聽了寶伯温如此說法，臉上神色方略見緩和，但心中卻也暗驚這位「紅葉令主」的英名盛譽，確非虛傳，所謂「無形真炁」，比自己高明不少！

閃人俊從「九頭太歲」鄒夏的神色變化之上，也看見自已失言，並深感寶伯温及時圓場，免得弄成僵局，遂向他含笑看了一眼，眼光中顯示謝意！

但「紅葉令主」虞心影卻不肯就此干休，她也斟滿了一杯酒兒，向「九頭太歲」鄒夏，笑吟吟地說道：「鄒太歲，虞心影既受林李之投，不能不做瓊瑤之報，我也照樣敬你一杯如何？」

鄒夏明知道這杯酒兒，決非易飲，但無法示弱推辭，祇好硬着頭皮，淡笑說道：「鄒夏敬領虞令主盛意！」

閃人俊與寶伯温，則生恐鄒夏會當場出醜，竟個個成怒，均自心中耽憂，但又無法對虞心影加以阻止！

虞心影斟滿酒後，也學「九頭太歲」鄒夏適才一樣的置杯在桌！但她卻未像鄒夏那般拂袖吐勁，祇是笑吟吟地，向着杯兒注目凝視！

轉眼之間，那杯酒兒竟在虞心影毫無動作之下，自行凌空騰起，向鄒夏極慢極慢地，緩緩飛來！

這手「注目飛杯」，已比鄒夏的「拂袖飛杯」，高明不少，鄒夏遂越發心慌！不知道應該怎樣接受才好！

最低限度，他也要仿照虞心影那般一面用「無形真炁」，定住飛杯，一面提足玄功，凌空吸酒！

鄒夏心意既定，立即施為，誰知真所謂「棋高一着，縛手縛脚」，這位「九頭太歲」，終於在虞心影手下，出乖露醜！

原來，不僅鄒夏所暗施的「無形真炁」，心阻不住酒杯來勢，連他所運玄功，也吸不起半絲酒泉！

瞬間，杯已臨頭，鄒夏萬般無奈之下，祇好腆顏含羞地，伸手相接！

酒杯來勢極慢，自然被他接住，但杯上所蘊的內家真力，仍極強勁，把鄒夏接杯之手，震得一顫，就這一顫之下，虞心影暗勁忽收，杯中酒兒自然震盪而出，把鄒夏淋得一臉一身，淋漓盡致！(一〇〇)

杯中美酒，變為一線酒泉，直投虞心影唇內。

小說

青樓碧血

宰宮博著

五七：通緝佈告

他緊咬着牙，沉思。

「三公子，如果出了事，縱然可以逃得性命，長沙便不能住了，那時，天涯無家——還有，田老闆也會給我們害了……」

「定忠，我知道，妓院中的妓女，祇要有客人出錢，便能將她贖身出來，我去南京，是想贖她們，定忠，我想……」他說，淚隨聲下，嗚咽着，無以為繼。

「三公子，你怎麼能在妓院中出面！」李定忠嘆了口悶氣：「尋常妓女可以贖身，犯官家人，祇怕不能吧，除非大赦，三公子，我想，祇能等大赦。」

「她們在妓院中……」他痛苦地叫出來，向着江水揮動拳頭。

「三公子，無論如何，你不能到妓院中去看她們的，去南京，也祇有暗中打聽，暗中設法；如今，我再勸你過一個時期再去。」

「這樣——」他拭去淚水，忽然說：「定忠，這樣辦吧，我們假販藥材去南京，住在藥材行商的客棧裡，不作任何活動，那樣，便無人會認出我。」

「三公子，我們的南京口音，我們自己不得覺得，旁人卻一聽就聽出來了？再者，這樣去一次，又有甚麼意義呢？三公子，回長沙吧！」

他沒有接受勸告，但他赴南京的決心，卻在動搖中，當全家慘死之後，他本身對生死已置之度外了，但是，為了家族的宗祀，他又得活下去。如今，他若輕死，直會在泉下也無面目與父母相見。

可是，一念及亦敵，他又泛起了亂愁。

他以為，為了亦敵，應該冒一次險，即使不能營救她，也得設法見她一面，即使連見她都不可得，與她同在一個城市中，分領心靈底的苦難，也是必要的啊！

他猶豫着，猶豫着——

於是，有一天的午後，他為了領取一批已購下的新到藥材而入關卡，平時提貨是機房中，這一回，因貨客待錢付關卡上的厘金，先貨出一批，並偕同買主入關卡提貨。

本來，祇需李定忠去就夠了，黃家甯以沒有事做，偕同前往。

於是，長江中游第一大城的關卡門右壁上，他看到了南京發出的通緝佈告。

通緝佈告上列有近百個名字，他隨便地看了一眼，發現前列要犯十二名中的第三名，寫着：「逆臣黃子澄第三子黃家甯一名」他一窒，便緩緩地走開，和那名藥販借口談着。

這一刻，他有着如芒刺背之感。(一〇八)

月是故鄉明

五一：意外收穫

史量才料不到三珠會錫持異議，幫他一個大忙，不禁對三珠產生莫大的好感。

三珠繼續說：「徐家棟同志這次回鄉來投資，是遵從三叔的吩咐，我們可以體會到三叔是希望我們楊溪鄉興旺，希望我們每人都過好生活。那麼，兩家工廠，便更應該歸納到公社的系統，因爲我們祇有令到楊溪鄉的公社發展得更有成就，完成組織交給我們的指標，我們便有好日子，不必再挺肚餓了。」

這番話，很有力量，贏得一陣陣掌聲，史量才雖然不大滿意三珠最後所說的幾句話，因爲共產黨永遠不許任何人說肚子餓的。但這時候也不再計較了，他高興三珠爲他把整個局面扭轉過來。

徐家棟暗中察看史量才臉上的笑容，知道他對三珠已經產生好感，便站起來正式宣佈，兩間工廠的領導權，交給人民公社，實行依循羣衆的民主決定。

史量才不勝之喜，也講了幾句話，讚揚好工廠，使楊溪鄉的公社辦得更好，保證成爲全國第一個模範公社，最後，他和徐家棟握手，多謝他的幫忙。

徐家棟道：「史同志，這是你領導下羣衆的民主表現，過去，我有點錯誤，以爲僑資工廠要獨立經營，原來羣衆們是喜歡由公社管理的，我相信在你的指導下，一定辦得更好更完美。」

第二天，徐家棟將大約三萬元現款，和兩間已經蓋搭成功的廠房，移交給史量才，正式成爲人民公社的個工業單位，史量才料不到那麼輕易便到了手，他知道三珠這時擁有相當羣衆，便決定拉攏他，同時酬謝他的幫忙，派他做磚瓦廠的廠長，同時升任人民公社的副幹事。

徐家棟的計劃又開始第二步，這天，三珠找史量才開談，報告磚瓦廠的生產情況，原來出產的成品，比預期的數字多了一倍，本來打算一萬塊可出三千塊，結果出了五千多，可算是超額完成任務。(二〇一)

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第二回：失志從龍同心庇奸 密謀欣有售國法失其平

其中最能沉住氣的還是楊度，帝制正式取銷之後，楊度於四月十二上書辭去參政之職，京津報紙都載他已逃竄，京津泰晤士報記者五月一日去楊度寓所豐盛胡同求見，名片遞進去，楊度馬上出來歡迎，執手讓到客廳坐下。記者問道：「報紙關於先生的謠言很多。」

楊度笑道：「我知道，報紙都說我竄了，你看我有沒有竄的打算。」

記者笑道：「先生如此從容，實在難得，不過將來演變也難說得很，先生似乎也應當有個準備。」

楊度搖頭道：「我無從準備，也無須準備，因為我自己也不知犯了什麼法，民主國家國民人人皆有發表政論的權利，別人擁護共和，我自然可以贊成帝制，也許擁護共和的人多，贊成帝制的人少，在政治上我是失敗了，但在政見上我並無愧，因為我的政治觀點是始終一致的。」

記者說道：「不過，先生由言論而趨於行動，是爲國人不諒之重大原因。」

楊度笑道：「這一問題不僅國人不諒，恐怕閣下也有懷疑，大家有一個錯誤觀點，以爲我提倡帝制是迎合項城之意，其實並非如此，我主張君主立憲，遠在日本讀書時，當時我同孫逸仙，梁任公都是經常過往的朋友，說來也許你不相信，孫逸仙同黃克強相識是我介紹的。」

記者驚奇道：「這倒是聞所未聞。」

楊度笑道：「天地良心，我不造半點謠，逸仙、克強皆在世，你將來有機會可以問他們。當時情形是這樣的，我同黃克強是湖南同鄉，同在日本留學，相處甚洽，我主張君主立憲，他主張革命共和，組織一個團體，大部份湖南留學生皆加入了，宋鈍初就是其中重要人物，克強邀我加入，被我拒絕了。但是彼此交往仍然十分親密，至孫逸仙到了日本，他那時已在美國組織一個團體叫做興中會，到日本來希望集合有志青年增加革命力量，到東京聽到我的虛名，首先就來拜訪我，要求我加入興中會，我當時告訴他，自己主張君主立憲，不能改變政治觀點去追隨先生，不過，我卻有一個同鄉好友黃興與先生志同道合，而且已經有了一個小團體，可以介紹與先生相見。逸仙當時大爲高興，就要我向克強先容，他親自去拜訪，兩人見面意氣相投，經過半日傾談，克強五體投地，傾心佩服，把逸仙看成太原公子，自己甘願退作虬髯客，不過虬髯客自知不敵太原公子，飄然遠行，克強卻傾心相事，共圖革命大業，以後又找到章太炎，把太炎的光復會的團體併在一起，改名為同盟會，後來成為驚天動地的這團體，誰知道當初從中撮合的是我楊度。」

記者說道：「這段過節到是未聽說過，先生何以也未曾提過。」

楊度笑道：「過去的事還提他幹麼？尤其是革命成功，許多黨員都以元勛自居，我要說出這件事，一定會遭到攻擊，認爲有意標榜，我今天所以告訴你，目的在說明我的政治思想是一系的，我主張君主立憲，無論在甚麼時候都不會變。」(二八)

皇都大舞廳

旺角彌敦道麗聲戲院十三樓

質素最佳 秩序最好 公餘消遣 高貴大方

南國之鶯·台灣之鶯

白露 虹金櫻

聯合主唱

茶舞一元 晚舞二元

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十 每天一元 三天三元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：㈠中區蘇杭街利源東街八號地下電話：二二五四九五·二二一二三八 ㈡灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七·七三〇〇八 ㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。㈥青山道周生生金行。青山道三三六號）。㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。㈧旺角周生生金行（上海街六二一號）。㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。⑭元朗旗莊市場舊街六號仁愛診所。

商業

屋搬遷 機搬遷 雄記 服務 專為府上喬遷 妥當 廉價 請電八九八三〇二七

現貨千層紙（雲母片）大小俱備 景豐貿易公司營業部 電話：六二三〇一二 六二八一七九

鳥獸用具 新歎鳥籠 米鼠箱狗帶及雀食飼料零沽批發 九龍深水埗南昌街31號地下（近深水埗碼頭）協和行

領福慰金 館親吳娥金葉發蒙西區福利會發第2組195次福慰金一千四十元 西湖街28號2樓謝杏

領長壽金 家慈劉氏葉發蒙摩星嶺福利會發第三股92次長壽金一千一百五元 香港大道西405號三樓鍾李粘

領福慰金 家慈彭有葉發蒙西區福利會發第4組109次福慰金一千四十元 荷里活道137號3樓譚寵

領福慰金 家慈黃應葉發蒙西區福利會發第1組191次福慰金一千四十元 第二街20號2王應

招租

旺舖招租 油蔴地彌敦道永星里六號八百尺舖連閣 商業自由 閣水電全 頂或租 電八五〇八三七

啟事

領福慰金 夫馬番仔葉發蒙西區福利會發第1組192次福慰金一千四十元 第一街46號4樓陳妹

領福慰金 家慈陳蘭葉發蒙西區福利會發第2組196次福慰金一千四十元 德付道西202號4樓李秀瓊

領長壽金 家嚴劉善葉發蒙摩星嶺福利會發第六股82次長壽金一千一百五元 香港上環牛提街12號四樓劉亨

領福慰金 家慈文好葉發蒙西區福會發第6組28次福慰金一千四十元 上水埔上村木屋林德元

醫藥

分四息舖 尖沙咀商場舖位地下連閣樓租出收租利息一分四回報 五七〇尺 欲購函九龍郵箱5118

山嘜囉廟街 三號五樓連天面三房一廳電燈衛生全學校林立環境優靜交通便利廉租電813990張洽

洪冠洲 中環德輔道中一壹七號二樓

蔡德芬 專醫 耳鼻喉 頸瘰痰核 七代祖傳四十年經驗 醫館新址 灣仔軒尼詩道三二三號 分館中環大道中一七六號何東行參樓得雲茶樓對面由後門入 電話四四二二一一 診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時均在灣仔 十二時至四時在中環

惠刊本報廣告請撥電話七三零七零八

國寶

新蒲崗遊樂場側 今天隆重獻映 國泰公司風趣新型喜劇 七重天 伊士曼七彩 彩色銀幕 雷震 白冰 主演 妙妙艷飛 人專福來 保証狂笑

下期放映：瘋狂世界

明早場：神槍小霸王 馮寶寶

明公餘場：蝶網龍虎門 俠皮運司

第二週映週末早譜 百老滙 加映十二點三十分 京華 黃金 樂都 邵氏出品 槍戰俠義彩色佳片

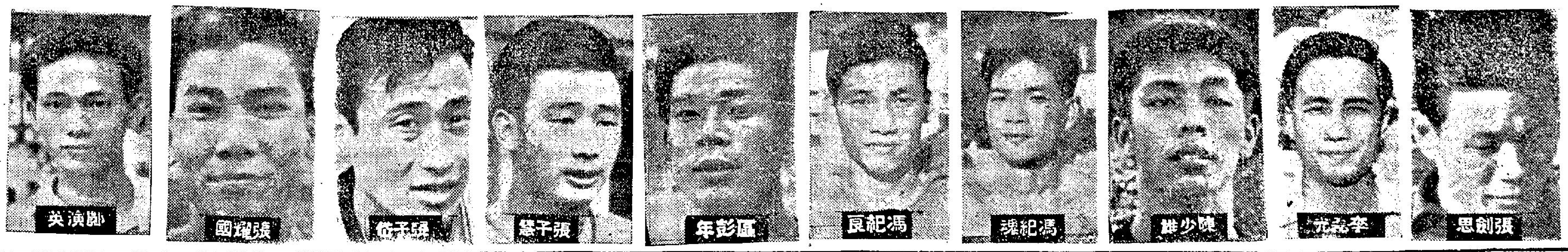
一根槍 一四馬縱 一模草原 一紅顏 一無情 一知已 一死

丁紅 張冲 黃宗迅 文玲 歌威 主演

義大利假髮商表示

警方在土瓜灣搜獲大量雅片捕獲兩名男子

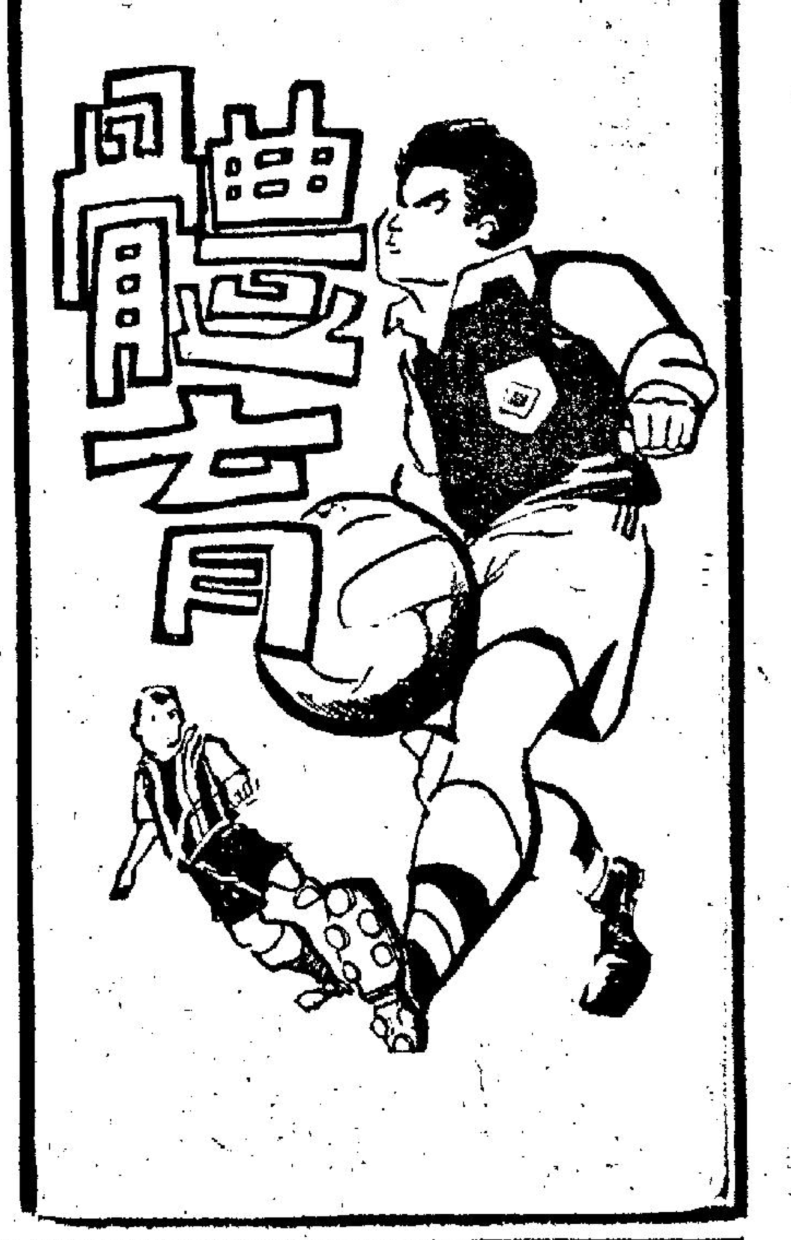
星島大將



張劍思 李磊光 陳少雄 馮紀魂 馮紀良 區彭年 張子慧 張子岱 張耀國 鄺演英

工商晚報

體育



甲組聯賽今演獨幕劇
星島愉園兩強 大球場上重逢
序幕戰雙方預備組交鋒

甲組足球聯賽今日上演獨幕劇，由金禧盃賽盟主星島迎戰愉園，下午四時在政府大球場燃開戰火，星島預備組與愉園預備組于下午二時一刻先行交鋒。劵價照常分三元五角、三元、二元四角及一元二角四種，定下午一時開始門沽。

星島與愉園在甲組足球聯賽一度相逢，那是在聯賽第一循環對壘，戰果是四比三，愉園勝星島。今天兩隊再作遭遇戰，爲聯賽次循環的賽事。

以星島與愉園的人腳來說，都是鉅型班，勁旅對壘，今仗應是龍爭虎鬥的大戰，可是爲了聯賽爭霸形勢，南華已遙遙領先關係，大大影响今天一場比賽的叫座力。相信大球場的觀衆，不會十分擠擁了。

星島一向的弱點是鋒力強而守衛弱，往往有前鋒辛苦得來却因爲後防輕易的失去，有得不償失現象。他們在聯賽第一循環所以敗于南華（二比三），負給愉園（三比四）都是這個原因。

不過，星島自從改踢四二四式後，球員又多能恢復水準，演出便大有不同，攻守力均告加强。統計他們在聯賽首循環以三比二擊敗九巴後，即連戰皆捷，在聯賽勝警察（三比一）、挫流浪（六比一）、贏傑志（六比三）、克東方（四比〇）。在金禧盃賽淨勝南華四球，以五比一及三比一兩勝警察，一比零與六比零兩敗元朗，一口氣贏了十伏，並奪得金禧盃冠軍。直到去週在聯賽次循環與元朗對抗，以一比一打成平手。才損失一分，但仍能保持不敗紀錄，星島近況之佳于此可見。

由于譚漢新退後包抄，李磊光恢復水準，張劍思把關穩健，使星島後防漏洞大爲減少，前鋒張子慧、張子岱的盤傳射已具有大威脅。加上區彭年及鄺演英兩翼鋒的側擊，因而星島的攻守力均甚强勁，他們的近況，可以說是目前甲組隊中狀態最好的一隊。

星島與愉園雙方有傷將

雖然星島今天有譚漢新腳傷未盡痊癒，要用劉煥清踢右中衛，守力略受影響，但鋒力依然凌厲，除非他們臨場大失水準，否則應大有機會打垮愉園。

愉園雖擁有不少好手，但大部份不能保持本身水準，因此，不論在聯賽抑或金禧盃賽，戰績均差，在聯賽既以一比五敗于東方，一比三負于東昇及零比一受挫于九巴，就是與中型班的元朗及警察對抗，亦分別以二比四、一比二鍛羽。故愉園目前在聯賽積分表的成績，是十一戰六勝五敗得十二分而失去十分之多，除非有奇跡出現，不然愉園業已爭霸無望。

愉園的戰績所以如此低落，最主要的原因是中堅劉添走樣，前鋒黃文偉缺氣，羅國泰亦未恢復水準，以致攻守均差，與去屆獲得聯賽冠軍的狀態比較，眞是判若兩人。

由于李國強在金禧盃準決賽對元朗時勇戰傷腳，今天仍不能上陣，愉園唯有用何耀強任右翼，全隊人腳與去週對傑志時相同。觀愉園在對傑志一役的演出，雖以四比零得利，但表現依然欠佳，他們能夠大捷，完全是對手太弱，實力大有距離之故造成。爲了李國強速度高，援力強，愉園今天少了他在陣，鋒力將削弱不少。

誠然，愉園希望今天能再挫星島，一振頹風，而且對下週與南華作特別銀牌賽的叫座力和士氣都有很大的刺激作用，則愉園今仗戰意高昂，將無可懷疑，一定與星島週旋。

可是，以星島目前近況正佳，而愉園却仍然暮氣沉沉，比較起來，愉園已遠遜于星島。又何況防守並不嚴密的愉園後防，應付星島凌厲的攻勢，勢難穩守得來。星島的後防雖少了譚漢新，可是愉園的鋒力亦因少了李國強而減弱，相信星島的後防仍可應付得來。則今天的一場比賽，星島顯然已佔了優勢，演出如不失水準，應有機會擊倒愉園，一雪首循環受挫之恥。（長風）

聯賽星愉陣容

（星島）張劍思 陳少雄 馮紀良 李磊光 馮紀魂 劉煥清 鄺演英 張耀國 張子慧 張子岱 區彭年

（愉園）莫小霖 廖錦明 馬福培 劉添 陳鴻平 黃根旭 黃文偉 郭滿華 羅國泰 何耀强

青年軍提前集訓
·彈鋏客·

亞青盃賽在將來，
集訓提前課已開，
練技盤球須奮志，
壘兵對壘莫坍台，
奪標總望人爭氣，
孭鑊應知事可哀，
況是群英相角逐，
全憑實力顯眞材。

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午四時
星島對愉園 政府球場

（預備組聯賽）下午二時一刻
星島對愉園 政府球場

（丙組甲聯賽）下午三時
屈臣對港燈 跑馬地場
聖約瑟對煤氣 跑馬地場
電話對渣華 南華球場

（下午四時半）
淡英對中健 跑馬地場
港九青對消防 跑馬地場

（丙組乙聯賽）下午三時
海軍對劍橋 跑馬地場

（下午四時半）
鴨脷洲對港會 南華球場
天祥對符漁 跑馬地場
天天對空軍 跑馬地場
中青對怡和 九龍仔場

愉園主將

莫小霖 馬福培 廖錦明 劉添 翟錦輝 何耀強 郭滿華 黃文偉

要報季初一箭仇 星島聲言放盡數

星島今天再度與愉園相逢，這場波不但是今天的「獨市生意」，而且亦是難得多睇的球賽。爲了要報季初一箭之仇，星島球員早就希望在金禧盃與愉園遭遇，惜愉園竟然被「游擊隊」的元朗打垮，淘汰出局，雙方均以短傳和腳法細膩見勝，昨晚在星島會場的各球員，聲明今天對愉園要放盡來數，這場波必有激戰。

星島季初在聯賽第一循環，打的是「潮州音樂波」，散兵游勇式各自爲戰，而且當時將張劍思的把關，時間與位置，均遠不如理想，第一場對愉園最少所失第一、四兩球都是可以不失而失掉的，因此雖然一路領先，最後竟以三比四的一球之差敗陣，敗得條氣非常唔順。

星島主任許竟成昨晚追憶過去的雙方演出，加以分析，同時指出好在各弟兄聽話，他們在幾個月來，在痛定思痛之餘，大家都覺得隊型與合作的重要，尤其多得香港會的教練亞基義務指導，今天星島的演出比較有隊型，相信這場波雙方會打得比較好。

對於今天星島的譚漢新不能上陣，許竟成認爲對星島今天的演出，不會有較大影響，劉煥清替代譚漢新，仍然有可爲，雖然合作與習慣會比較遜色，但劉煥清近況不錯，而且亦同樣有充分體力速度，他基本腳法不俗，助攻助守一樣會勝任的。

星島的甲組是使用四二四隊型，預備組亦是同樣訓練，星島每天晨操甲組預備組混合分隊賽，是門賭汽水的，雙方都是在亞基指導下使用「四二四」隊型的，因此在隊型方面是不會陌生的，不過，位置上可能稍有不慣，因爲劉煥清在預備組是任前鋒的，許竟成有信心星島贏得這場波，主要是星島近況比較以前好得多。

星島的主將張子岱亦表示有充分信心贏回一場波，滴雪前耻，他分析星島最近演出轉好的原因，最主要是大家記取過去的失敗教訓，因爲我們星島隊波大家弟兄技術都不錯，而且大家都是年齡不大，但我們過去演出總覺得是各自爲戰，經常會以「一個馬鼻」輸了給對方，第一循環聯賽對南華，愉園都是以一球敗陣，敗得條氣十分唔順。

張子岱認爲星島隊波轉變，很多謝「亞基」的義助，他不但指導我們打四二四隊型，而且十分耐心勸導我們要忍耐，不論球証裁判是否適當，不要作不滿意反對，甚至有不滿意的態度，隊友有失腳或錯誤的演出，不要再給對方指摘，而增加對方難過，甚至會影響他的戰意，因此而影響到全場的演出。

因爲主任許竟成和亞基的一再耐心的勸導，大家亦覺得極有理由，因此逐漸有較好演出，大家也就逐漸有信心。

張子慧則認爲聯賽第一場敗得十分不值，第一二三球都是我們領先，最後竟以四比三敗給愉園，越想越不值，第四球是張劍思當時位置不好，不過現在張劍思位置、時間比以前好得多，今天星島一定要贏波，最後張子慧認爲今天星島如果有理想的演出，一定要放盡來「數胡」，贏得愈多愈好，出番一口氣。（長江）

星島陣容畧變有影响 愉園士氣未見有振作

一得之見

星愉大戰，今午在大球場爆發，雙方對於今仗，均極重視。星島統帥部許竟成，昨表示譚漢新受傷，未能上陣，今仗決定以劉煥清替入，踢右中衛，至於其他球將，則並無變動。

不過，張子岱左腳之腳指公，被擦損皮，今戰將紮住上陣，可是所傷並不十分嚴重，相信不會有多大影响。

至於戰略方面，「左腳王」認爲補入劉煥清，不會有多大分別，事關劉煥清踢慣前鋒，凡屬前鋒改踢中後衛，演出一定會較佳，因爲前鋒必須出腳快，才不會被對方後衛劫奪，踢中後衛能夠出腳快的話，怎會不好呢？

其次，劉煥清既是一位前鋒，對於進攻之供應方面，一定比較踢慣中後衛者爲有益處，這樣，星島今伙，既然以兩位前鋒踢中間兩將，則變成有六員鋒將，在進攻方面，當較過去更爲威脅。

至於防守方面，少去了譚漢新，後防可能受到輕微之影响，可是，紀良過去，多數是踢助攻翼衛，與紀魂同踢雙中堅，則中路防務，絕不會有所倒弱，惟紀良走中，對補位方面，能否有默契？是比較耽心的地方。

因此，星島今天變陣，事實上，對本來的實力，並無多大的影响，前鋒線之演出，可能較過去更爲靈活和變得更多「士哥」。

「左腳王」又說：他今伙比較擔心的，就是劉煥清過去比較多傷，作戰時多會受傷而已，可是，對於劉煥清之氣力和戰意，却完全不會耽心，因爲，「阿清」經常參加訓練，亦代表星島預備組出賽，故對他今伙上陣，由於他現剛好正在最佳水準中，故極爲放心。

至於愉園之實力問題，「左腳王」指出，愉園球員，十分奇怪，因爲，在這一屆不論在聯賽，抑或金禧盃賽中，愉園包括擊敗南華的一伙在內，似乎完全未曾踢過一場够水準波，而且，士氣始終未見有振作。

不過，愉園係去屆聯賽冠軍，而且，所有球將均沒有變動，雖然，有陳炳光與李國華足傷未愈，但後防方面，却沒有多大影响，前鋒則當有多少問題。

由於兩翼均未見突出，愉園的攻勢當然不强，對星島十分有利。

惟最近兩伙中，陳少雄擔位「新血」，踢來走樣，更過份爲上前助攻，這一缺點，必須改正。

愉園後防仍以劉添爲重點，不過，張子慧近況奇佳，劉添能否將其盯緊，大有問題。

其次，馬福培能否看牢鄺演英，亦不無疑問，只要星島各將，今天不再惜身而首拚，則星島是可以奪取兩分的。

愉園對於今戰，殷球員更爲重視，事關愉園到今，踢過十場，勝負參半，已失去十分，較南華失多七分，就算較星島，也多失五分，愉園要爭得本屆四强，以後的確不能再次失分了。

教練朱永强表示，愉園今伙不但要爲着愉園在聯賽前途，必須取勝，甚至爲着下週銀牌賽，遭遇南華，更要踢番一場好波，不但可一振聲威，同時，爲着實勝紀錄，要必須努力。

談到今伙陣容，「花拳綉腿」說：決定仍然在統帥部，不過，愉園始終運氣依然欠佳，陳炳光上伙受傷，迄今還未痊愈，今伙一定不能上陣，同時，李國强雖然足傷已愈，而且，也有參加訓練，不過，他仍認爲李國强還要多休息一週，然後在銀牌賽再行上陣，較爲妥當，故右翼將仍用何耀强踢右翼。

至於左翼，他的意見，仍用黃根旭較阮家富爲佳，因爲，黃根旭在這一屆，經已踢過幾次甲組，阮家富則因傷剛治愈，似乎還不應放其上陣。

對於今戰之戰術問題，星島所踢之「四二四」式，已算運用得不錯，但今伙譚漢新因傷未能上陣，會否牽一髮而動全身，亦有問題。

所以，「花拳綉腿」認爲只要愉園今伙踢出水準的話，仍有贏波希望。（羅通）

大施以毒攻毒 愉園亦打四二四 星島好在狀態佳

星島對愉園的甲組足球聯賽，今日再度在埔頭交鋒，星島是新鮮熱辣的金禧盃賽冠軍，近況奇佳，愉園雖然是過氣聯賽盟主，但潛力很大，且曾於第一循環以四比三擊敗過星島，故今仗確具很大號召力的，何況兩隊陣中都大牌如林？

星島 今屆針對自己球員的情況，實施四二四的戰法，除了開始時因合作不慣而戰績稍差外，及後摸到了門路，戰績便直線上昇，從擊敗九巴開始，一直未有輸過，包括金禧盃賽在內，連捷十伏之多，最近與元朗打和，亦是因場地狹細，球運不濟與輕敵所致而已。

事實上他是目前十二枝甲組隊伍中狀態至佳的一隊，張氏兄弟子岱與子慧合作無間，憑着本身高超技藝，滲透楔入，常使敵衛望而生寒，鄺演英與區彭年左右兩翼，每戰落力，比季初時更有膽色，拉開斬中，甚有威脅，另一大牌張耀國與隊友的合作亦比前進步許多，李磊光與陳少雄一對後衛比以前爲穩健，所以今戰的陣容雖然基本上與上次敗於愉園時相同，但狀態已非同日而語。

雖然少了一個助攻助守甚是出色的譚漢新，實力多少有些影响，起碼劉煥清的狀態比不上他，但全隊實力削弱不多，劉煥清最近兩三日集訓中，在許竟成與阿基兩教頭指導下，頻練四二四陣式的打法，如能遵照教頭指示去做，相信亦不比譚漢新遜色許多。

近日 許多人論到星島愉園首循環之戰時，認爲星島敗於愉園是因爲季初狀態不佳所致，這種說法實在是不確的，要說狀態不佳的，當時該是愉園才對，因爲季初愉園的賽事一再改期，少有上陣的機會，即使有機會出戰亦大部是吃敗仗居多，在與星島交鋒前，還大敗於東方腳下，所以星島首次吃敗仗的原因，並不在於狀態差，而是四二四陣式的打法未熟習之故，兩翼過於薄弱，無法左右拉開，特別是鄺演英不時返防助守，至攻勢祇側重於中路，張氏昆仲的强攻，使對方易於應付，且當時張氏兄弟亦與隊友默契不好，張耀國亦失却三次近門叩關的機會，致未能多取，防守方面中路常有漏洞，李磊光兩次被罰間接自由球，而兩罰均被郭滿華中鵠，所以敗陣。

那時 所以愉園之獲勝，全在於提高士氣所致，全隊的合作較對方爲優，門志頑强，雖然兩度居於下風，（〇比一與二比三），但終能沉着作戰反敗爲勝，當時，他們亦是以黃根旭打左翼，他與李國强都能拉開作戰，讓郭滿華有機會在中路進攻，郭滿華在黃文偉與羅國泰準確傳送下，便獨建三功之多，是役黃文偉一洗頹風，爲全隊演出最佳之一人，他一投足，都使星島守衛爲之心驚，遠射腳頭，最是威力十足，中堅劉添面對週身是膽的張子慧仍能應付得來，馬福培與廖錦明兩後衛尙能稱職，不但箝制星島兩翼的活動，而且不時包抄，中路的疏忽，所以愉園當時的狀態雖低沉，但憑着戰意而打响了勝數，今伙時移勢遷，星島進步了，而愉園仍是老樣不振，所以難怪一般人都看好星島，但愉園到底是一隊藏龍伏虎的隊伍，憑着原有的好波底，加上高昂的鬥志，再挫星島亦非沒有可能。

可惜 今伙兵多將廣，特別是右翼李國强可能因傷不出，雖然他連日備戰亦有參加，而且運動量相當大，屆時披甲復出，亦非無可能，假如眞的不出的話，則愉園的實力便見少買少了。有「智多星」之稱的愉園教練朱永强對星島成功地採用四二四陣式甚爲讚賞，他認爲星島近況之佳，十二枝甲組隊伍都恐難攖其鋒，唯一能與他們週旋的辦法就是效法星島運用四二四的陣式，所以愉園今伙亦試圖以其人之道，還治其人之身，實行與星島大鬥四二四陣法，根據他們隊內球員的情況，實施四二四陣式亦非無可能，速日來他們都在掃桿埔陸軍球場猛練四二四式的踢法，朱仔針對星島防守方面的實力而部署了進攻時以何耀强與羅國泰、郭滿華與黃根旭爲前四人，何耀强與黃根旭猛練兩翼傳中，由郭滿華與羅國泰居間接應施射。

不過四二四式的踢法，非一朝一夕可以練就得來，默契不好時便發揮不出應有的威力，這方面愉園又是居於星島下風的。不過門志往往是勝敗的關鍵，爲了下週對南華一場甲組銀牌賽的號召力，愉園勢必全力以赴的，今伙將會展開一場劇烈的爭奪。（士心）

戰局分析

勝負之數已明 星島氣勢如虹 愉園一路低沉

星島一路在氣勢如虹之中，愉園狀態低沉過久，它們今天之相逢，沒有意外的話，星島應該可憑其如虹之勢，獲得兩分。

星島在季初的時候，後衛不穩，三個中衛缺氣，五個鋒將各自爲戰，因此便成了漫無組織的隊伍，故無法爭得良好成績，及後經過嚴密的訓練，澈底學習四二四戰法，後衛李磊光恢復水準，陳少雄、譚漢新獲得長足進步，張氏兄弟戒除盤弄，張耀國熟練遠射，區彭年、鄺演英注意斬中切入，於是使整隊，換上了新面目。自此以後，一連勝了十仗，在金禧盃複賽，四比〇大勝南華，決賽連挫元朗，一直到了現在，面目保存，狀態仍處巔峯，所以，當今各强隊的教練，也一致認爲星島是目前甲組十二枝甲組隊伍中，最可靠之一路奇兵，而星島的球將，昨晚還表示，今天一於「放盡數」，其鬥志如何强，於此可知，是今天取勝條件之一也。

星島因全隊之進步，與其狀態之佳，以摧枯拉朽之勢，奪得金禧盃之後，聲勢浩蕩，對於來屆特別銀牌的爭奪，也必不肯放鬆，星島今天如果能够擊倒愉園，固不特可以一雪首循環三比四稱臣之辱，尤其可以增强以後在銀牌賽中之票房號召力。

如果星島今天眞正能够擊倒愉園的話，可說是一石兩鳥之收穫，我們相信星島無有不明乎此，亦即無有不竭力以爭取今天之勝利，這是在致策上，星島有天有非勝不可之處心，所謂此志不容稍懈，決心既有，狀態亦佳，實力亦足，是星島取勝之條件二也。

愉園這一隊波，本來是上屆聯賽的冠軍，本季兵馬全無變更，但是自聯賽開賽以來，一致都不見有若何振作，在上季表現的好處，本季完全消失，早期雖然有三比一挫南華之戰果，但細心研究，愉園并非有恢復水準之演出，而是南華大失水準，便使它獲得了兩分。愉園這種低沉的氣象，恐怕是今天無法抵抗星島之一個理由。

還有，愉園更有一點不幸的地方，它踏入本季以來，各將不斷的受傷，幾乎凡有大戰，都無法能够用完陣迎戰，今天中衛既少了陳炳光，前鋒又依舊少了李國强，狀態既然低沉，實力更兼打了折扣，其如何可以抵禦其勢如虹之對手呢？我們的看法，總以爲星島，今天可以穩得兩分的。（高參）

球人球事

安仔可出人頭地 肥鑾又話有武器

△「大黑」何應芬，本屆改任東方教練，確實有幾度散手，他教女球員踢波亦與人不同，既細心而又淡定，「大黑」深知女兒家不願跑，因此多用游戲運動方法，果然甚有收獲，在場的東昇女將個個都練得紫紫跳，氣力驚人，打唔打得由其後，女子足總「金盃」賽時，使東昇女子足球隊的工夫。

△「安仔」羅輝安，在學界賽中，給九巴發掘出來，而又是在九巴鬱鬱不得志，今屆改投東昇，受該會首腦們另眼相看，因此「小羅」練波甚勤，他甚爲賞識。曾和「初叔」陳桂初對「小黑」姚卓然咬耳一番。聽說陳桂初鼓勵「小黑」着他努力訓練「小羅」，「初叔」認爲羅輝安快可出人頭地了。

△「白面書生」何保羅，對星島一役，了「英姐」鄺演英一腳，膝蓋頓時變了瘀木，沒有知覺，還幾天進，保羅在宿舍幾乎被迫放棄，「監軍」何「軍醫」粲少帆祇好日夕陪伴，希望保羅能於短期內恢復原狀，否則元朗就實少了。

今日講題

逢馬過馬有得頂

講到講題一於叫做：「逢馬過馬有得頂」。今日比賽，係爭常杯之爭，情勢並不重要，因爲今日之戰，係爭常杯第四名同第八名對敵，第四名鬥第八名，任何人都會想到，一定會唔多幾好睇，雖然不至會如東巴之戰咁少人，最多我睇必唔會爆場，五成人睇，相信佢打波亦心滿意足。」

講到呢兩隊波，愉園先甜後苦，星島先苦後甜，愉園季初係威係勢贏波，曾以四比三把星島打敗過，可是愉園越打越番轉頭，正係先甜後苦，講到星島，最初打唔過愉園同東方等，但係近日連敗强旅，連最洒家的少林和尙，都怕咗佢，咁樣正係先苦後甜，講到星島成績，十二戰，七勝，二和，三負，得十六分，呢十六分，如放在上季來計，巳經降班出局，今者十六分竟能排在前四名，至於愉園，但係十一戰，六勝，未和，五負，得十二分，唔駛講同上屆降班隊伍比比，都有得比，如果去年分數，點能上大球場，今者時移勢易，十二分者同十六分者竟然上起大球場，眞是此一時彼一時也。

還好，愉星之戰，不是在花墟場舉行，是在大球場比賽，如在花墟的話，愉園輸咗九成，因爲愉園今季不利於花墟，蓋因睇波居士十分唔生性，就界呢班居士「㩒」出好波有人拍手讚好，打差一點，並且叫打叫殺，咁攪作，算你膽大包天，亦會怯到面靑，但今日唔在花墟打，大波塲少了一班「㩒」召居士，愉園就膽定好多，咁樣怕會打出較好之波了。

講到今日場波，愉園之鋒，李國强自從戴花以來，至今仍未能痊，當然不能上陣，[illegible]四個舊將名頭響叮噹，除時無堅不摧，但係流年不利，埋到門口竟無法打進，今伙正係一旺一衰碰頭，各位球國居士，勝負心奧有數，自不待言。

講到星島，任何人都話佢進步，人人打出極高水準，如非有水準，實難取得金禧盃而歸，此無可否認之事。不過話佢全隊都好，未免過甚其詞，其實弱點仍在守衛，但係星島最近勝多負少，由於攻力强勁，攻力一强，波在敵人個便滾紅滾綠，解除自己被攻危機，少被攻擊，就少失球，遂使各居士話佢守力堅强，如果對手攻勢奇銳，仍然會見到星島守力不濟，星島上一伙被元朗逼和，由於在細小的快活谷場寮「九一戰術」，任你星島有通天本領，也難攻破。

我花和尙對今日呢場波，我話愉園唔係星島手腳，因爲愉園頂唔住星島攻力，劉添是最忌張子慧的，因爲張子慧重磅而紮實，埋身一衝，劉添就難以抵擋，中門一開，有也話唔輸，愉園又不會打「九一戰術」，縱然學打，而無濟於事，因爲此乃大球塲，唔係香港會，大球塲一濶三大，不易密集，如不密集，幾難抵禦星島攻勢，頂唔住星島攻勢，惟有走上失敗一途。除非愉園有運，才有不敗機會，否則依然愉園打過星島。所以稱之爲「有得頂」。（諸葛亮）

萬佛寺講波經座

萬佛寺波經講壇開租，由於花和尙講波好聽而中肯，遂有越講越旺之勢，連到佛祖但都九一戰術法奇而興趣，講得好。今日例壇講波，我武行者首先睇過球國新通勝，睇吓今日保打乜嘢波，在邊個波場打，查過之後，轉告花和尙大師佢去準備。

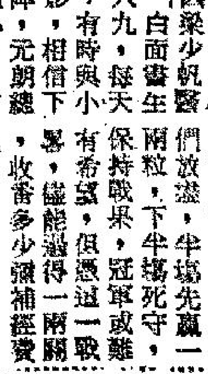
新通勝已經睇過，原來今日祇得一場波，週末一場波入於怪事一類，就看港九共有四個球場，而竟得一個波打，其他波場都荒棄，唔通球國大宗祠首席父老「阿哥仔」去左遊埠，一於好少理？

唉！武行者你快開搜，米咁亂彈亂唱，「莫哥仔」並非去遊埠，還在香港研究馬經，等待下週末大刮一輪。不過刮龍波塲唔得開，不能排演刮龍波，其餘唔係刮龍波塲，個個班會仔但又唔願，由於不能刮龍之波塲，毎每連皮費都賺埋，聯踪辦波者辛苦，才排定大波塲能借出至打，因此大宗祠父老虎廖星島對愉園比賽，更唔在收，試看上次大波塲東昇對九巴，果有人頂爛市，亦頂爛市，整到大球塲得一成多人，收埋都唔够界捐界巡老二費用，父老爲求兩隊收益，祇排出比賽一塲。

球將詩謎
·觀海樓主·

同檔二馬本難堪，
白首黃巾色似金，
但憾五行渾欠木，
恍然心境莫追尋。
（謎底明天揭曉）

△「元朗」在聯賽中和星島，雖未能報却香六蛋之仇，也算歐水一陣，賽後「高籃」高保强對人說：我們班底自知差一球，當日能有先勝一皮，完全是兄弟苦練得來輝煌戰果，如果保强更有表示，總有一大腿筋復痊，天打爛星島，倍不信由你。（一足）



△銀牌賽下週開鑼，有些弱旅其志不小，光華「肥鑾」，譚國寧又高唱有秘密武器，「肥鑾」在足球界聞會時說，隨時可換一人閱正光華個積，光華巳羅致許多佳將，「世運腳」及「埠際腳」一人材，要他們波盡，半塲先贏一兩粒，下半塲死守，保持戰果，冠軍或難有希望，但憑這一戰，儘能過得一兩關，收番多少經費補也。